

Службен весник на Република Македонија

Број 37

20 февруари 2014, четврток

година LXX

www.slvesnik.com.mk

contact@slvesnik.com.mk



СОДРЖИНА

	Стр.		Стр.
1075. Одлука за испраќање на припадници на Армијата на Република Македонија за учество во мировната операција во Авганистан во состав на Меѓународните сили за безбедносна поддршка на Авганистан – ИСАФ.....	2	1079. Одлука за давање согласност на Статутарната одлука за изменување и дополнување на Статутот на Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија.....	3
1076. Одлука за испраќање на припадници на Армијата на Република Македонија за учество во мировна операција на Европската унија во Босна и Херцеговина ЕУФОР, Алтеа.....	2	1080. Одлука за давање согласност на Статутарната одлука за изменување на Статутот на Агенцијата за електронски комуникации.....	3
1077. Одлука за именување член на Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија.....	3	1081. Правилник за изменување и дополнување на Правилникот за стандарди и нормативи за урбанистичко планирање.....	4
1078. Одлука за именување член на Комисијата за заштита на правото за слободен пристап до информации од јавен карактер.....	3	1082. Правилник за изменување и дополнување на Правилникот за поблиската содржина, размер и начин на графичка обработка на урбанистичките планови.....	5
		1083. Обрасци од Државната изборна комисија.....	7
		1084. Правилник за идентификација и регистрација на животни од видовите овци и кози (*).....	182

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА
МАКЕДОНИЈА

1075.

Врз основа на членот 41 став 3 од Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ број 42/2001, 5/2003, 58/2006, 110/2008, 51/11 и 151/11), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 19 февруари 2014 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ИСПРАЌАЊЕ НА ПРИПАДНИЦИ НА АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА УЧЕСТВО ВО МИРОВНАТА ОПЕРАЦИЈА ВО АВГАНИСТАН ВО СОСТАВ НА МЕЃУНАРОДНИТЕ СИЛИ ЗА БЕЗБЕДНОСНА ПОДДРШКА НА АВГАНИСТАН - ИСАФ

1. За учество во мировна операција во Авганистан во состав на меѓународните сили за безбедносна поддршка на Авганистан – ИСАФ, се испраќаат припадници на Армијата на Република Македонија (во натамошниот текст: Армијата), и тоа:

-една механизирани пешадиска чета во состав од 150 (сто и педесет) припадници и

-еден штабен подофицер.

2. Припадниците на Армијата од точката 1 на оваа одлука се испраќаат за период од шест месеци, сметано од јули 2014 година до јануари 2015 година.

3. Финансиските трошоци за транспорт на припадниците на Армијата ги обезбедува НАТО (стратешки партнер/земја контрибутор), а финансиските трошоци за плати, надоместоци, придонеси и логистичка поддршка ги обезбедува Министерството за одбрана.

4. Подготовките и организацијата на припадниците на Армијата за учество во мировната операција ги врши Министерството за одбрана.

5. По завршувањето на учеството во мировната операција Владата на Република Македонија поднесува извештај пред Собранието на Република Македонија.

6. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-1055/1
19 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељановски, с.р.

1076.

Врз основа на членот 41 став 3 од Законот за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ број 42/2001, 5/2003, 58/2006, 110/2008, 51/11 и 151/11), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 19 февруари 2014 година, донесе

О Д Л У К А

ЗА ИСПРАЌАЊЕ НА ПРИПАДНИЦИ НА АРМИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ЗА УЧЕСТВО ВО МИРОВНА ОПЕРАЦИЈА НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА ВО БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА ЕУФОР, АЛТЕА

1. За учество во мировната операција на Европската унија во Босна и Херцеговина ЕУФОР Алтеа се испраќаат припадници на Армијата на Република Македонија (во натамошниот текст: Армијата), и тоа:

- еден медицински тим во состав од 10 (десет) припадници на Армијата и

- еден офицер - правен советник за работа во Командата на ЕУФОР.

2. Припадниците на Армијата од точката 1 алинеја 1 на оваа одлука се испраќаат за период од шест месеци сметано од мај 2014 (прва годишна ротација) и ноември 2014 година (втора годишна ротација), а офицерот од точката 1 алинеја 2 на оваа одлука се испраќа за период од шест месеци сметано од јуни 2014 (прва годишна ротација) и декември 2014 година (втора годишна ротација).

3. Финансиските трошоци за транспорт, сместување, исхрана, гориво и итна медицинска заштита на припадниците на Армијата од точката 1 на оваа одлука ги обезбедува Министерството за одбрана.

4. Подготовките, организацијата и учеството во мировната операција ќе ги изврши Министерството за одбрана, односно Генералштабот на Армијата.

5. По завршувањето на учеството во мировната операција, Владата на Република Македонија поднесува извештај пред Собранието на Република Македонија.

6. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-1056/1
19 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељановски, с.р.

1077.

Врз основа на членот 16 став (2) од Законот за енергетика („Службен весник на Република Македонија“ број 16/11, 136/11, 79/13 и 164/13), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 19 февруари 2014 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ИМЕНУВАЊЕ ЧЛЕН НА РЕГУЛАТОРНАТА КОМИСИЈА ЗА ЕНЕРГЕТИКА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

1. За член на Регулаторната комисија за енергетика на Република Македонија се именува

- Светлана Јаневска, досегашен член на Комисијата.

2. Оваа одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во "Службен весник на Република Македонија".

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-1067/1
19 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељановски, с.р.

1078.

Врз основа на членот 31 од Законот за слободен пристап до информации од јавен карактер („Службен весник на Република Македонија“ број 13/2006, 86/2008 и 6/10), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 19 февруари 2014 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ИМЕНУВАЊЕ ЧЛЕН НА КОМИСИЈАТА ЗА ЗАШТИТА НА ПРАВОТО ЗА СЛОБОДЕН ПРИСТАП ДО ИНФОРМАЦИИ ОД ЈАВЕН КАРАКТЕР**

I. За член на Комисијата за заштита на правото на слободен пристап до информации од јавен карактер се именува

Валентина Фидановска, дипломиран новинар од Скопје.

II. Оваа одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-1068/1
19 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељановски, с.р.

1079.

Врз основа на членот 185 став (1) од Законот за хартии од вредност („Службен весник на Република Македонија“ број 95/2005, 25/2007, 07/2008, 57/10, 135/11, 13/13 и 188/13), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 19 февруари 2014 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА СТАТУТАРНАТА ОДЛУКА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА СТАТУТОТ НА КОМИСИЈАТА ЗА ХАРТИИ ОД ВРЕДНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА**

1. Собранието на Република Македонија дава согласност на Статутарната одлука за изменување и дополнување на Статутот на Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија.

2. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-1069/1
19 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељановски, с.р.

1080.

Врз основа на членот 14 точка а) од Законот за електронските комуникации („Службен весник на Република Македонија“ број 13/2005, 14/2007, 55/2007, 98/2008, 83/10, 13/12, 59/12, 123/12 и 23/13), Собранието на Република Македонија, на седницата одржана на 19 февруари 2014 година, донесе

О Д Л У К А**ЗА ДАВАЊЕ СОГЛАСНОСТ НА СТАТУТАРНАТА ОДЛУКА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА СТАТУТОТ НА АГЕНЦИЈАТА ЗА ЕЛЕКТРОНСКИ КОМУНИКАЦИИ**

1. Собранието на Република Македонија дава согласност на Статутарната одлука за изменување на Статутот на Агенцијата за електронски комуникации.

2. Оваа одлука влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

СОБРАНИЕ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

Бр. 07-1070/1
19 февруари 2014 година
Скопје

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељановски, с.р.

**МИНИСТЕРСТВО ЗА ТРАНСПОРТ И
ВРСКИ**

1081.

Врз основа на член 31 став (4) од Законот за просторно и урбанистичко планирање (“Службен весник на Република Македонија“ бр. 51/05, 137/07, 91/09, 124/10, 18/11, 53/11, 144/12, 55/13 и 163/13) министерот за транспорт и врски донесе

**П РА В И Л Н И К
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРАВИЛНИКОТ ЗА СТАНДАРДИ И НОРМАТИВИ ЗА
УРБАНИСТИЧКО ПЛАНИРАЊЕ**

Член 1

Во Правилникот за стандарди и нормативи за урбанистичко планирање (“Службен весник на Република Македонија“ бр. 63/12, 126/12, 19/13, 95/13 и 167/13) во членот 6 по ставот (4) се додава нов став (5) кој гласи:

„(5) Граница на плански опфат на општиот акт од член 78 став (5) од законот е граница на село.“

Член 2

Во членот 9 по ставот (2) се додава нов став (3) кој гласи:

“(3) Освен стандардите и нормативите од ставовите (1) и (2) на овој член, измена и дополнување на генерален урбанистички план се врши најмалку за два блока, при што збирните нумерички показатели на ниво на генералниот урбанистички план не треба да бидат надминати.“

Член 3

Во членот 16 став (3) по алинејата 2 се додава нова алинеја 3 која гласи:

“- магистрална улица низ населено место – село -9,50 м;“.

Член 4

По членот 41 се додава нов член 41-а кој гласи:

“Член 41-а

“При донесување на урбанистички планови со кои предмет на планирање е една градежна парцела или со кои се врши изменување и дополнување во рамки на една градежна парцела, утврдената површината за градење не треба да се зголемува кон регулационата линија “.

Член 5

Во членот 63 ставот (4) се менува и гласи:

“Магистралните улици се делат на три поткатегории и тоа:

- транзитни магистрални улици или брзи магистрални,
- градски магистрални улици или градски магистрални и
- магистрална улица низ населено место – село.“

Член 6

Во членот 65 по ставот (2) се додава нов став (3) кој гласи:

„(3) Магистрална улица низ населено место - село е магистрална сообраќајница која ги поврзува поедините делови на населените места и ги поврзува со мрежата на државните патишта. Магистрална улица низ населено место - село се планира да овозможи движење на возилата со брзина од 60-80 км/час. Крстосувањето на оваа улица е можно со примарната и со секундарната сообраќајна мрежа. На магистралната улица низ населено место - село не може да се врши паркирање и пристап до градбите, но може да се планира јавен сообраќај и сообраќај со велосипеди и пешаци.“

Ставовите (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10) и (11), стануваат ставови (4), (5), (6), (7), (8), (9), (10), (11) и (12).

По ставот (12) кој станува став (13) се додава нов став (14) кој гласи:

“(14) Изградена сообраќајна секундарна инфраструктура при донесување на урбанистички планови со кои предмет на планирање е една градежна парцела или со кои се врши изменување и дополнување во рамки на една градежна парцела, се смета секоја секундарна мрежа на улици и некатергоризирани сообраќајни површини, кои овозможуваат директен пристап до градежната парцела, со или без коловозна конструкција.“

Член 7

Во членот 68 став (3) алинејата 1 се менува и гласи:

“- транзитна и градска магистрална улица 3,50-3,75 м;“.

По алинејата 1 се додава нова алинеја 2 која гласи:

“- магистрална улица низ населено место - село 3,25-3,50 м;“.

Ставот (6) се менува и гласи:

„Најмалата широчина на тротоарите од примарната мрежа, освен за магистрална улица низ населено место – село треба да изнесува 2,00м, додека најмалата широчина на тротоарите за магистрална улица низ населено место – село и за улиците од секундарната мрежа треба да изнесува 1,50 м.“

Член 8

Во членот 69 по ставот (2), се додава нов став (3) кој гласи:

„(3) Попречниот профил на магистрална улица низ населено место - село се состои од најмалку еден коло-воз со две сообраќајни ленти и два тротоари, со вкупна ширина од најмалку 9,50м.“

Ставовите (3), (4), (5) и (6) стануваат ставови (4), (5), (6) и (7).

Член 9

Во членот 71 став (2) алинејата 4 се менува и гласи:

“-магистрални улици низ населено место – село, собирни и сервисни улици

60км/час $P=120m$ “.

Алинејата 5 се менува и гласи:

“-магистрални улица низ населено место – село и собирни улици

70км/час $P=180m$ “.

Алинејата 6 се менува и гласи:

“-собирни, магистрални улици низ населено место – село и градски магистрални улици

80км/час $P=250m$ “.

Член 10

Во членот 75 став (3) по алинејата 2 се додава нова алинеја 3 која гласи:

“-магистрална улица низ населено место – село
100 м“.

Член 11

По членот 84 се додава нов член 84-а кој гласи:

“Член 84-а

(1) При утврдување на условите за планирање во општите акти од член 78 став (5) од законот, соодветно се применуваат стандардите и нормативите од овој правилник.

(2) Во случаите од став (1) на овој член, површината за градење може да се протега во рамки на една или повеќе катастарски парцели, при што минималното растојание од површината за градење до границата на парцела кон постоечка сообраќајница не треба да е помало од 3 м.”

Член 12

Овој правилник влегува во сила со денот на објавувањето во “Службен весник на Република Македонија“.

Број 01-3938
20 февруари 2014 година
Скопје

Министер
за транспорт и врски,
Миле Јанакиески, с.р.

1082.

Врз основа на член 33 став (2) од Законот за просторно и урбанистичко планирање (“Службен весник на Република Македонија“ бр.51/05, 137/07, 91/09, 124/10, 18/11, 53/11, 144/12, 55/13 и 163/13) министерот за транспорт и врски донесе

П Р А В И Л Н И К ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПРА- ВИЛНИКОТ ЗА ПОБЛИСКАТА СОДРЖИНА, РАЗ- МЕР И НАЧИН НА ГРАФИЧКА ОБРАБОТКА НА УРБАНИСТИЧКИТЕ ПЛАНОВИ

Член 1

Во Правилникот за поблиската содржина, размер и начин на графичка обработка на урбанистичките планови (“Службен весник на Република Македонија“ бр.78/06) во членот 3 по ставот 1) се додава нов став 2) кој гласи:

“2) Документационата основа на урбанистичкиот план за четврт покрај податоците од став 1) на овој член содржи и :

- збир на сите податоци и информации добиени согласно членот 29 од Законот, превземени од документационата основа од Генералниот урбанистички план и други податоци за подрачјето во границите на четвртта,

- сите постоечки параметри за подрачјето во границите на четвртта, превземени од документационата основа на донесениот Генерален урбанистички план и

- плански решенија превземени од Генералниот урбанистички план за подрачјето опфатено со четвртта“.

Член 2

По членот 6 се додава нов член 6-а кој гласи:

“Член 6-а

1) Урбанистичкиот план за четврт ги содржи следните плански одредби: граница на планскиот опфат која што претставува граница на четврт утврдена со Генералниот урбанистички план, граница на блок која што претставува граница на плански опфат за детално планирање, граници на зони според намената на земјиштето и дефиниција на наменската употреба на тие пов-

ршини, општи и посебни услови за детално планирање на просторот во границите на опфатите на блоковите, регулациски линии на улиците од примарната сообраќајна мрежа кои што се превземаат од Генералниот урбанистички план, регулациски линии на улиците од секундарната сообраќајна мрежа кои ги формираат блоковите (за град Скопје сервисните улици), елементи за обликување на примарната сообраќајна мрежа превземени од Генералниот урбанистички план и елементи за обликување на улиците кои ги формираат блоковите со нивелманско решение, плански решенија на градбите на сите инфраструктури превземени од Генералниот урбанистички план, плански решенија на водовите и градбите на сите инфраструктури во коридорот на улиците кои ги формираат блоковите: водоснабдителни, канализационски, електроснабдителни, топловодни, гасоводни, телекомуникациски, мерки за заштита и спасување и друго.

2) Урбанистичкиот план за четврт во чијшто плански опфат постојат споменици, споменички целини, културни предели и други заштитени добра со статус на културно наследство, треба да содржи параметри за заштита на недвижното културно наследство, коишто се превземаат од генералниот урбанистички план.

3) Графичкиот дел од урбанистичкиот план за четврт се изработува во размер 1:5000 или 1:2500, во зависност од големината на планскиот опфат.“

Член 3

Во членот 8 во ставот 1) по зборовите “со густа изграденост на градбите“ се додаваат зборовите “чиј опфат зафаќа подрачје на една единица на локална самоуправа“,

По ставот 1) се додава нов став 2) кој гласи:

“2) Урбанистичкиот план за село со густа изграденост на градбите, чиј опфат зафаќа подрачје на две или повеќе единици на локална самоуправа, ги содржи следните плански одредби: граници на планскиот опфат на селото со назначени основни влезни и излезни патни правци, граници на единицата на локална самоуправа која го донесува планот со регулационни линии, градежни парцели со граници на градежните парцели, површини за градење определени со градежни линии, максимална височина на градбата изразена во метри, намена на земјиштето и градбите, општи и посебни услови за изградба и користење на земјиштето за јавна употреба, планско решение на примарната и секундарната сообраќајна мрежа со елементи за обликување на сообраќајот, плански решенија на водовите и објектите на примарната и секундарната мрежа на комуналната инфраструктура, мерки за заштита и спасување и друго, само за де-

лот на селото кое припаѓа на единицата на локална самоуправа за која се донесува планот.“

Во ставот 2) кој станува став 3) по зборовите “кое има дисперзна просторна диспозиција“ се додаваат зборовите “чиј опфат зафаќа подрачје на една единица на локална самоуправа“.

По ставот 3) се додава нов став 4) кој гласи:

“4) Урбанистичкиот план за село кое има дисперзна просторна диспозиција, чиј опфат зафаќа подрачје на две или повеќе единици на локална самоуправа, ги содржи следните плански одредби: граници на планскиот опфат на селото со назначени основни влезни и излезни патни правци, граници на единицата на локална самоуправа која го донесува планот со граници на зони според намената на земјиштето и дефиниција на наменската употреба на тие површини, просторна организација и услови за градење во селски стопански двор, општи и посебни услови за градење и режим на користење на земјиштето и градбите, регулационни линии на примарната сообраќајна мрежа, планско решение на примарната сообраќајна мрежа со елементи за обликување на сообраќајот, плански решенија на водовите и објектите на комуналната инфраструктура, мерки за заштита и спасување и друго, само за делот на селото кое припаѓа на единицата на локална самоуправа за која се донесува планот.“

Во ставот 3) кој станува став 5) зборовите “од став 1) или став 2) од овој член,“ се заменуваат со зборовите “од став 1) или став 3) од овој член односно од став 2) или став 4) од овој член,“

Ставот 4) станува став 6).

Во ставот 5) кој станува став 7) зборовите “од став 1“ се заменуваат со зборовите “од ставови 1) и 2)“, а зборовите “од став 2“ се заменуваат со зборовите “од ставови 3) и 4)“.

Член 4

Во членот 17 став 1) по зборовите: „Во Генералниот урбанистички план“, се додаваат зборовите: „урбанистичкиот план за четврт,“.

Член 5

Овој правилник влегува во сила со денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 01-3936
20 февруари 2014 година
Скопје

Министер,
за транспорт и врски,
Миле Јанакиески, с.р.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

1083.

**Образец број 9 гс
член 37 ст. (2) т. 40 од Изборниот законик**

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Државната изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, потпретседател _____ и членовите _____

го донесе следното

Р Е Ш Е Н И Е**ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ГАЛАСАЊЕТО ВО
ДИПЛОМАТСКО-КОНЗУЛАРНОТО ПРЕТСТАВНИШТВО НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ОДНОСНО
КОНЗУЛАРНА КАНЦЕЛАРИЈА ВО _____**

Се формира избирачки одбор за спроведување на галасањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____.

За претседател на избирачкиот одбор за спроведување на галасањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ се избира _____, од _____ вработен во _____, адреса _____.
своерачен потпис на избраниот претседател _____

За заменик претседател на избирачкиот одбор за спроведување на галасањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ се избира _____, од _____ вработен во _____, адреса _____.
своерачен потпис на избраниот заменик претседател _____

За членови на избирачкиот одбор за спроведување на галасањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ се избираат :

1) _____ од _____ вработен во _____, адреса на живеење _____;
своерачен потпис на избраниот член _____

2) _____ од _____ вработен во _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

За членови на избирачкиот одбор за спроведување на гласањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ се именуваат :

- 3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____

- 4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____

За заменици членови на избирачкиот одбор за спроведување на гласањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ се избираат :

- 1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

- 2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

За заменици членови на избирачкиот одбор за спроведување на гласањето во дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ се именуваат :

- 3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

- 4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Државната изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.
Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.
Решението на Државната изборна комисија е конечно.

ВО _____
(место и дата)

М.П.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
ПРЕТСЕДАТЕЛ

ПОТПРЕТСЕДАТЕЛ

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____

Образец број 9гс/1
член 37 ст. (2) т. 40 од ИЗ

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Државната изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____ го донесе следното

РЕШЕНИЕ
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕТО ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР
ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ГАЛАСАЊЕТО ВО ДИПЛОМАТСКО-КОНЗУЛАРНОТО ПРЕТСТАВНИШТВО
НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ОДНОСНО КОНЗУЛАРНА КАНЦЕЛАРИЈА ВО

На местото на претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал _____
име и презиме
мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____
се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот претседател / член _____

На местото на заменик претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал _____
име и презиме
мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____
се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот заменик претседател / член _____

(горниот дел се повторува онолку пати колку што има изменувања / дополнувања во избирачкиот одбор)

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Државната изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето. Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено. Решението на Државната изборна комисија е конечно.

во _____
(место и дата)

М.П.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
ПРЕТСЕДАТЕЛ

ПОТПРЕТСЕДАТЕЛ

ЧЛЕНОВИ

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

Образец број 13гс
член 91 став (2) и (4) од ИЗ

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал од Државната изборна комисија на
Министерството за надворешни работи

Врз основа на член 91 став (2) и (4) од Изборниот законик, Државната изборна комисија на Министерството за надворешни работи на ден _____ година и го предаде следниот изборен материјал:

1. _____
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) _____ гласачки ливчиња за избор
Претседател на Република Македонија со сериски броеви од _____ до
_____ односно колку што има запишано избирачи во изводот од
Избирачкиот список за избирачките места за кои е надлежен избирачкиот одбор за
спроведување на гласањето во дипломатско конзуларното претставништво на Република
Македонија односно конзуларна канцеларија во _____ .
- ;
4. _____ печат за ИМ
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
5. _____ обрасци – записници;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
6. _____ огласи на утврдени листи
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) на кандидати;
7. _____ потврден посебен извод од
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) Избирачкиот список за
избирачкото место во ДКП
_____.
9. _____ Видливо мастило за
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) обележување на гласачи;
10. _____ перниче;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
11. _____ упатство за гласање;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)

(СЕ НАВЕДУВА И ДРУГИОТ МАТЕРИЈАЛ ПОТРЕБЕН ЗА ГЛАСАЊЕ)

Присутните претставници на подносителите на листи ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал: _____

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

во _____

(место и дата)

ПРИМИЛ

М.П.

Овластено лице на Министерството
за надворешни работи

М.П.

ПРЕДАЛ

Овластено лице на Државната
изборна комисија

Присутни претставници на подносителите на листи на кандидати:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПРЕТСТАВНИКОТ И НАЗИВ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТАТ)

**Образец број 17гс
член 113 – б, од Изборниот законик****ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК**

**од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на
Република Македонија за избирачи именувани во составот на избирачките
одбори за спроведување на гласањето во Дипломатско-конзуларните
претставништва на Република Македонија односно конзуларните
канцеларии во странство**

Избирачкиот одбор за избирачкото место во кое ќе гласаат избирачите именувани во составот на избирачките одбори за спроведување на гласањето во Дипломатско-конзуларните претставништва на Република Македонија односно конзуларните канцеларии во странство, именуван со Решение број _____ од Државната изборна комисија _____ се состана на _____ 20__ година во _____
(ден, месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

ИТН.

Според посебните изводи од Избирачкиот _____, има запишано вкупно _____ избирачи кои се именувани во составот на избирачките одбори за спроведување на гласањето во Дипломатско-конзуларните претставништва на Република Македонија односно конзуларните канцеларии во странство

Од нив на ден _____ 20__ година од _____ до _____ часот гласале _____ избирачи.
(со број и зборови)

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со

неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и се става печат и се доставуваат до соодветната Општинска изборна комисија .

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во Избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)
следните забелешки: _____

ВО _____
(место и дата)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

Членови на Избирачкиот одбор:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

Образец број 22гс
член 40 од ИЗ

ЗАПИСНИК

**за предавање на записниците за гласање и другиот изборен материјал од
избирачкиот одбор за спроведување на гласањето во Дипломатско-конзуларното
претставништво на Република Македонија односно конзуларната канцеларија во _____,
на Државната изборна комисија од гласањето за
избор на Претседател на Република Македонија
составен на _____ година**

Избирачкиот одбор за спроведување на гласањето во Дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларната канцеларија во _____ на Државната изборна комисија на _____ година во _____:_____ часот и го предаде следниот изборен материјал:

1. Записник за гласање, сумирање и утврдување на резултатите од избирачкото место од гласањето за избор на Претседател на Република Македонија од Избирачкиот одбор за спроведување на гласањето во Дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија односно конзуларната канцеларија во _____
(Образец број 16 гс)

Изборен материјал кој се предава		Количина	со број со зборови
2.	Неупотребени гласачки ливчиња		
3.	Неважечки гласачки ливчиња		
4.	Важечки гласачки ливчиња		
5.	Посебен извод од Избирачки список за избирачкото место		
7.	Печат на гласачкото место		
8.	Изборен пакет : СРЕДСТВА ЗА ОБЕЛЕЖУВАЊЕ НА ГЛАСАЧИ (Видливо МАСТИЛО и ПЕРНИЧЕ)		

(се наведува и другиот вратен изборен материјал)

Членот избирачкиот одбор, _____ ги изнесе следните забелешки: _____

(овој дел го пополнува претставникот на Државната изборна комисија кој по потреба вметнува дополнителен лист и тоа го евидентира)

Членот од Државната изборна комисија, _____ ги
изнесе следните забелешки: _____

(овој дел го пополнува Претседателот на Државната изборна комисија кој по потреба вметнува дополнителен лист и тоа го евидентира)

Претставникот на подносителот на листата, _____ ги
изнесе следните забелешки: _____

(овој дел го пополнува претставникот на Државната изборна комисија кој по потреба вметнува дополнителен лист и тоа го евидентира)

ВО _____

(место и дата)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Државната изборна комисија**

М П

**ПРЕДАЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на избирачки одбор**

(своерачен потпис)

**ПОТПРЕТСЕДАТЕЛ
на Државната изборна комисија**

(своерачен потпис)

(своерачен потпис)

**Членови
на Државната изборна комисија**

**Присутни членови
на избирачкиот одбор**

1. _____

1. _____

2. _____

2. _____

3. _____

3. _____

4. _____

(своерачен потпис)

4. _____

(своерачен потпис)

Присутни претставници на подносителите на листи:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(СЕ ЕВИДЕНТИРА НИВНОТО ПРИСУСТВО А НЕ ГО ПОТПИШУВААТ ЗАПИСНИКОТ)

Образец број 18а
Член 113 став (5)
од Изборниот законик
Formulari numër 18a
Neni 113 paragrafi (5)
nga Kodi Zgjedhor

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република Македонија за избирачите кои се на издржување на казна затвор или се во притвор во Казнено поправен дом _____ на општина _____

PROCESVERBAL I VEÇANTË

nga votimi sipas listave të kandidatëve për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë për zgjedhësit të cilët vuajnë dënimin me burg ose janë në paraburgim në Shtëpinë edukuese-përmirësuese _____ në komunën _____

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се состана на _____ 20 ____ година во _____
(ден, месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа:

Këshilli Zgjedhor për vendvotimin _____ i emëruar me Vendimin numër _____ nga Komisioni Komunal Zgjedhor _____ është përpiluar në (dita, muaji) 20__ viti në (jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Përveç kryetarit dhe anëtarëve të Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe përfaqësues të parashtruesit të listës:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

ИТН.
etj.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општината во Казнено поправен дом _____ има запишано вкупно _____ избирачи кои се на издржување на казна затвор или се во _____ (со број и зборови)

притвор.

Sipas certifikatave të veçanta nga Lista Zgjedhore nga komuna në Shtëpinë edukuese-përmirësuese janë të shënuar gjithsej _____ (me numër dhe fjalë) zgjedhës të cilët vuajnë dënimin me burg ose janë në paraburgim.

Од нив на ден _____ 20 _____ година од _____ до _____ часот гласале _____ избирачи. _____ (со број и зборови)

Prej tyre më datë _____ viti 20 _____ nga ora _____ deri ora _____ kanë votuar _____ (me numër dhe fjalë) zgjedhës.

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат _____ (со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Këshilli zgjedhor vërteton se në vendvotim kanë mbetur fletëvotime të papërdorur _____ (me numër dhe fjalë) të cilave u është shkëputur pjesa e djathtë e poshtme dhe të njëjtat janë vendosur në zarf që mbyllet dhe vuloset.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и се става печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија .

Fletëvotimet e përdorura pa mos u vërtetuar për kë është votuar vendosen në zarfe të veçanta, mbyllen me shirit ngjitës dhe vendoset vula. Zarfet me fletëvotimet e përdorura, zarfet me fletëvotimet e papërdorura, mostër nga ky procesverbal dhe certifikatat e veçanta nga Lista Zgjedhore vendosen në zarf të vetëm i cili mbyllet me shirit ngjitës dhe vendoset vule dhe menjëherë dorëzohen deri në Komisionin Komunal Zgjedhor kompetentë.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе _____ (име и презиме и функција во Избирачкиот одбор)

следните забелешки: _____

Anëtar i Këshillit Zgjedhor, _____ (emri dhe mbiemri dhe funksioni në Këshillin Zgjedhor) i paraqiti vërejtjet vijuese: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе _____ (група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)

следните забелешки: _____

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës _____ (grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë) _____ (emri dhe mbiemri) i paraqiti vërejtjet vijuese: _____

ВО _____
(место и дата)

нë _____
(vendi dhe data)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Членови на Избирачкиот одбор:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Образец број 3а
Член 65 став 5 од Изборниот законик
Formulari numër 3а
Neni 65 paragrafi 5 nga Kodi Zgjedhor

ИЗЈАВА
за прифаќање на кандидатура
DEKLARATË
për pranim të kandidaturës

(име и презиме)

(emri dhe mbiemri)

(адреса според лична карта)

(adresa sipas letër njoftimit)

(ЕМБГ)

(NVAQ)

Се согласувам со кандидатурата за избор на Претседател на Република Македонија поднесена од:

Ражтоhem me kandidaturën për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë të parashtruar nga:

(име на овластениот подносител на листата: група од најмалку 10.000 избирачи, односно од најмалку 30 пратеници)

(emri dhe mbiemri i parashtruesit të autorizuar të listës: grup prej së paku 10.000 zgjedhës, përkatësisht prej së paku 30 deputetë)

Оваа изјава е неотповиклива.
Kjo deklaratë është e parevokueshme.

ВО _____

(место и дата)

пë _____

(vendi dhe data)

_____ К А Н Д И Д А Т
KANDIDATI _____

(име и презиме)

(emri dhe mbiemri)

_____ (своерачен потпис)

(nënshkrimi me dorë)

- | | | | | | | | | | | | | | |
|---|------------------------------------|--|--|--|--------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1. ИМЕ | | | | | | | | | | | | | |
| 2. ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ | | | | | | | | | | | | | |
| 3. ПРЕЗИМЕ | | | | | | | | | | | | | |
| 1. EMRI | | | | | | | | | | | | | |
| 2. EMRI I NJËRIT PRIND | | | | | | | | | | | | | |
| 3. MBIEMRI | | | | | | | | | | | | | |
| ЕМБГ
NVAQ | | | | | | | | | | | | | |
| ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
BANIMI I FUNDIT I PARAQITUR NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË | УЛИЦА _____
RRUGA | | | | | | | | | | | | |
| | БРОЈ _____
NUMRI | | | | | | | | | | | | |
| | НАСЕЛЕНО МЕСТО _____
VENDBANIMI | | | | | | | | | | | | |
| | ОПШТИНА _____
KOMUNA | | | | | | | | | | | | |
| E – MAIL
E - MAIL | _____ | | | | | | | | | | | | |
| ПОЛ
GJINIA | М
M | | | | Ж
F | | | | | | | | |

**2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО
TË DHËNA PËR QËNDRIM JASHTË VENDIT**

1. АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ 1.ADRESA E BANIMIT	_____
2. НАСЕЛЕНО МЕСТО 2.VENDBANIMI	_____
3. ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА 3.FUSHA/KANTONI/KRAHINA/DISTRIKTI FEDERAL	_____
4. ДРЖАВА 4.SHTETI	_____

**3. ВИД НА БАРАЊЕ
LLOJI I KËRKESËS**

ЗАПИШУВАЊЕ REGJISTRIMI	☐
ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ PLOTËSIMI I TË DHËNAVE	☐
БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ SHLYERJA E TË DHËNAVE	☐

**4. БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА :
KËRKESA I REFERONET:**

**5. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО :
SHTOJCË PËR KËRKESËN:**

КОПИЈА ОД ПАСОШ ИЗДАДЕН ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОРЈЕ Е PASAPORTËS NGA ORGANI KOMPETETENTË I REPUBLIKËS SË MAQEDONISË

**6. КОН БАРАЊЕТО СЕ ПРИЛОЖУВА ЕДЕН ОД СЛЕДНИТЕ ДОКАЗИ :
KËRKESËS I SHOQËRONET NJËRA NGA DËSHMITË VIJUESE:**

ДОКУМЕНТ / ПОТВРДА ИЛИ КОПИЈА ОД ДОКУМЕНТОТ / ПОТВРДАТА ЗА ДОКАЖУВАЊЕ НА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕЌЕ ОД ТРИ МЕСЕЦИ ИЛИ ЗА ПРИВРЕМЕНА РАБОТА ИЛИ ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕЌЕ ОД ЕДНА ГОДИНА ВО СОГЛАСНОСТ СО ЕВИДЕНЦИЈАТА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН.

DOKUMENT/VËRTETIM OSE KORJE E DOKUMENTIT/VËRTETIMIT PËR KONFIRMIM TË QËNDRIMIT TË PËRKOHSHËN NË VEND TË HUAJ MË SHUMË SE TRE MUAJ OSE PËR PUNË TË PËRKOHSHME OSE QËNDRIM JASHTË VENDIT MË SHUMË SE NJË VIT NË PAJTUESHMËRI ME REGJISTRIMET E ORGANIT KOMPETENT

ДОЗВОЛА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО, ИЗДАДЕНА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА СООДВЕТАНА ДРЖАВА ОДНОСНО КОПИЈА ОД ДОЗВОЛАТА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО.

LEJE PËR QËNDRIM OSE PUNË JASHTË VENDIT, E LËSHUAR NGA ORGANI KOMPETENT I SHTETIT PËRKATËS PËRKATËSISHT KORJE E LEJES PËR QËNDRIM OSE PUNË JASHTË VENDIT.

**7. ДРУГ ДОКАЗ ВО ПРИЛОГ:
DËSHMI TJETËR NË SHTOJCË:**

НАПОМЕНА : КОН ЕЛЕКТРОНСКИ ПОДНЕСЕНОТО БАРАЊЕ СЕ ДОСТАВУВААТ СКЕНИРАНИ КОПИИ ОД ДОКУМЕНТИ ОД ТОЧКИТЕ 5, 6 И 7

SHËNIM: DREJT KËRKESËS ELEKTRONIKE TË PARASHTRUAR DORËZHONEN KOPJET E SKENUARA NGA DOKUMENTET E PËKAVE 5, 6 DHE 7

ДАТУМ НА ПОДНЕСУВАЊЕ
DATA E PARASHTRIMIT

--	--	--	--	--	--	--	--

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ
EMRI DHE MBIEMRI I PARASHTRUESIT

СВОЕРАЧЕН ПОТПИС НА ПОДНОСИТЕЛОТ
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
NËNSHKRIMI ME DORË I PARASHTRUESIT
(VETËM NËSE KËRKESA ËSHTË PARASHTRUAR NGA PDK)

ПОТПИС НА ОБЛАСТЕНО ЛИЦЕ ВО ДКП
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
NËNSHKRIMI I PERSONIT NË PDK
(VETËM NËSE KËRKESA ËSHTË PARASHTRUAR PERSONALISHT NË PDK)

М.П.
V.V

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ

ЛИЦЕТО ГО ПОПОЛНУВА БАРАЊЕТО ЛИЧНО, СО ГОЛЕМИ ПЕЧАТНИ БУКВИ И СВОЕРАЧНО ЈА ПОТПИШУВА

Во полињата од точка „1. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ“, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од личната карта, пасошот, изводот од матичната книга на родени или друг документ издаден од соопштен орган на Република Македонија.

- Во точка 1) ИМЕ се впишува името на подносителот на барањето,
- Во точка 2) ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ се впишува името на еден од родителите на лицето кое го пополнува барањето,
- Во точката 3) ПРЕЗИМЕ се впишува презимето на подносителот на барањето,
- Во точката ЕМБГ се впишува единствениот матичен број на лицето кое го пополнува барањето. ЕМБГ има тринаесет цифри. Доколку лицето не го знае својот ЕМБГ, истиот го има во наведено во личната карта и пасошот. Впишаниот ЕМБГ мора да биде идентичен со наведениот ЕМБГ во личната карта и пасошот на лицето кое го пополнува барањето,
- Во точката ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, се впишува точната адресата во Република Македонија, на која лицето живеело пред да се исели. Доколку лицето не ја знае точната адреса или истата е различна од онаа наведена во неговата личната карта и пасошот, тогаш се впишува адресата од личната карта и пасошот. Доколку адресите наведени во личната карта и пасошот не се идентични, тогаш лицето кое го пополнува барањето ја впишува адресата наведена во неговата лична карта.
- Во полето од точката E-MAIL, лицето кое го пополнува барањето внесува точни податоци за E – mail адресата (ако ја има) на која ќе му се доставуваат решението и другите писмена,
- Во точка ПОЛ се заокружува буквата на полот на кој припаѓа лицето кое го пополнува барањето. Ако е од машки пол ја заокружува буквата М а ако е од женски пол ја заокружува буквата Ж.

Во полињата од точка „2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО“, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од официјалниот документ за лична идентификација издаден од надлежен орган во земјата во која лицето престојува во моментот на поднесување на барањето.

- Во точката 1) АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ, ја впишува точната адреса на која живее во моментот. Адресата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде престојува.
- Во точка 2) НАСЕЛЕНО МЕСТО се впишува точното име на населеното место каде припаѓа адресата од точка 1). Името на населеното место се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува.
- Во точката 3) ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА се впишува областа/кантонот/покраината/сојузната единица каде, согласно уставот и законите на соодветната држава припаѓа адресата на живеење од точка 1) и населеното место од точка 2). Името на областа/кантонот/покраината/сојузната единица се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува..
- Во точката 4) ДРЖАВА се впишува точното име на држава каде припаѓаат областа/кантонот/покраината/сојузната единица од точка 2), општина 2) населеното место од точка 3) и адресата од точка 1). Името на државата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во таа држава и на македонски јазик со употреба на неговото кирилско писмо.

Во полињата од точка „3. ВИД НА БАРАЊЕ“, лицето кое го пополнува барањето, празното поле го пополнува со соодветен знак како потврда дека барањето се однесува на текстот од соодветното поле.

Во полето ЗАПИШУВАЊЕ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е запишување. Во спротивно, ова поле останува празно,

Во полето ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е дополнување на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно,

Во полето БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е бришење на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно.

Во полето од точка „4 БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА“, лицето кое го пополнува барањето точно наведува на што се однесува ова барање.

Кон пријавата задолжително се доставува копија од пасош издаден од надлежен орган на Република Македонија и еден од доказите од точка 6.

Во точка 7 се наведува друг доказ кој лицето го доставува во прилог кон барањето. Ако не доставува друг доказ полето 7 ностанува непополнето.

UDHËZIM PËR PLOTËSIM

Personi personalisht e plotëson kërkesën, me shkronja të mëdha të shtypit dhe me dorë e nënshkruan

Në fushën nga pika „1. TË DHËNA PËR PARASHTRUESIN“, personi i cili e plotëson kërkesën dhe i shënon të dhënat personale, të cilat janë identike me të dhënat nga letër njoftimi, pasaporta, certifikata nga libri amzë i të lindurve ose dokument tjetër i lëshuar nga organi përkatës i Republikës së Maqedonisë.

- Në pikën 1) EMRI shënohen emri i parashtruesit të kërkesës,
- Në pikën 2) EMRI I NJËRIT PRIND shënohet emri i njërit prind të personit që e plotëson kërkesën,
- Në pikën 3) MBIEMRI shënohet mbiemri i parashtruesit të kërkesës,
- Në pikën NVAQ shënohet numri i vetëm amë i personit që e plotëson kërkesën. NVAQ ka trembëdhjetë shifra. Nëse personi nuk e di NVAQ e tij, të njëjtën e ka të shënuar në letër njoftim dhe pasaport. NVAQ i shënuar duhet të jetë identik me NVAQ e shënuar në letër njoftimin dhe pasaportën e personit i cili e plotëson kërkesën,
- Në pikën BANIMI I FUNDIT I PARAQITUR NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË, shënohet adresa e saktë në Republikën e Maqedonisë, ku personi ka jetuar para se të shpërngulet. Nëse personi nuk e di adresën e saktë ose e njëjta është ndryshe nga ajo që është e shënuar në letër njoftim ose pasaport, atëherë shkruhet adresa nga letër njoftimi dhe pasaporta. Nëse adresat e shënuara në letër njoftim dhe pasaport nuk janë identike, atëherë personi që e plotëson kërkesën e shkruan adresën e shënuar në letër njoftimin e tij.
- Në fushën nga pika E-MAIL, personi që e plotëson kërkesën shënon të dhëna të sakta për E – mail adresën (nëse ka) ku do t'i dërgohet vendimi dhe letrat tjera,
- Në pikën GJINIA rrethohet shkronja e gjinisë të cilës i përket personi i cili e plotëson kërkesën. Nëse është mashkull e rrethon shkronjën M, ndërsa nëse është femër e rrethon shkronjën F.

Në fushën nga pika „2. Të dhëna për qëndrim jashtë vendit“, personi i cili e plotëson kërkesën i shënon të dhënat e veta personale, të cilat janë identike me të dhënat nga dokumenti zyrtar për identifikim personal të lëshuar nga organi kompetentë në vendin ku personi qëndron në momentin e parashtrimit të kërkesës.

- Në pikën 1) ADRESA E BANIMIT, e shënon adresën e saktë në të cilën jeton për momentin. Adresa shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 2) VENDBANIMI shënohet emri i saktë i vendbanimit ku përket adresa nga pika 1). Emri i vendbanimit shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 3) FUSHA/KANTONI/KRAHINA/DISTRIKTI FEDERAL shënohet fusha/kantoni/krahina/distrikti federal ku, në pajtim me kushtetutën dhe ligjet e shtetit përkatës bën pjesë adresa e banimit nga pika 1) dhe vendbanimi nga pika 2). Emri i fushës/kantonit/krahinës/distriktit federal shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 4) SHTETI shënohet emri i saktë i shtetit ku bëjnë pjesë fusha/kantoni/krahina/distrikti federal nga pika 2), komuna 2) vendbanimi nga pika 3) dhe adresa nga pika 1). Emri i shtetit shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në atë shtet dhe në gjuhën maqedone me përdorim të alfabetit cirilik.

Në fushën nga pika „**3.LLOJI I KËRKESËS**”, personi i cili e plotëson kërkesën, fushën e zbraztë e plotëson me shenjë përkatëse si vërtetim se kërkesa i referohet tekstit nga fusha përkatëse.

Në fushën REGJISTRIMI, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është regjistrim. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë,

Në fushën PLOTËSIM I TË DHËNAVE, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është plotësimi i të dhënave. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë,

Në fushën SHLYERJE E TË DHËNAVE, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është shlyerje e të dhënave. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë.

Në fushën nga pika „**4 KËRKESA I REFEROHET**” , personi i cili e plotëson kërkesën saktë shënon në çka referohet kjo kërkesë.

Me deklaratën patjetër dorëzohet kopje e pasaportës e lëshuar nga organi kompetent i Republikës së Maqedonisë dhe një nga dëshmitë nga pika 6.

Në pikën 7 dërgohet dëshmi tjetër që personi e dorëzon në shtojcë me kërkesën. Nëse nuk dorëzohet dëshmi tjetër fusha 7 mbetet e zbraztë.

Образец број 1а
член 59 став (3) од Изборниот законик
Formulari numër 1a
neni 59 paragrafi (3) nga Kodi Zgjedhor

ОБРАЗЕЦ
за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од Пратеници во Собранието на Република Македонија
FORMULAR
për grumbullim të nënshkrimeve për propozim të kandidatit për Kryetar të Republikës së
Maqedonisë të propozuar nga Deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)

Пër kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë e propozojmë kandidatin vijues:

(emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

во
нë _____

(место и дата)

(vendi dhe data)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните Пратеници во Собранието на Република Македонија:

Kandidatin e lartëpërmendur e propozojnë Deputetët vijues në Kuvendin e Republikën e Maqedonisë:

	Име и презиме Emri dhe mbiemri	ЕМБГ NVAQ	ПОТПИС NËNSHKRIMI
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
30.			

најмалку 30 потписи од Пратениците во Собранието на Република Македонија
сë paku 30 nënshkrime nga Deputetët në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë

ПРЕДЛАГАЧ
PROPOZUES

име и презиме и ЕМБГ
на прво потпишаниот пратеник
што го потпишува предлогот
emri dhe mbiemri dhe NVAQ
i deputetit të parë të nënshkruar
që e nënshkruan propozimin

Образец број 19а
Член 194 став (3)
од Изборниот законик
Formulari numër 19a
Neni 194 paragrafi (3)
nga Kodi Zgjedhor

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република
Македонија за избирачите со статус внатрешно раселени лица од
Избирачкиот одбор за избирачко место број _____ на
општина _____

PROCESVERBAL I VEÇANTË

nga votimi sipas listave të kandidatëve për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së
Maqedonisë për zgjedhësit me status persona të brendshëm të shpërngulur nga
Këshilli Zgjedhor për vendvotimin numër _____ në komunën _____

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со
Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се
состана на _____ 20 _____ година во _____
(ден и месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Këshilli Zgjedhor për vendvotimin _____ i emëruar me Vendimin
numër _____ nga Komisioni Komunal Zgjedhor _____ u takua më _____ (dita
dhe muaji) viti 20 _____ në _____ (jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и
претставниците на подносителите на листа:

Përveç kryetarit dhe anëtarët e Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe
përfaqësues të parashtruesve të listës:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

ИТН.
етј.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општина во Избирачко
место _____, има запишано вкупно _____ избирачи со
статус внатрешно раселен лица.

Sipas certifikatave të veçanta nga Lista Zgjedhore nga komuna në Vendvotimin _____, janë shënuar gjithsej _____ zgjedhës me status të personave të brendshëm të shpërngulur.

Од нив на ден _____ од _____ часот до _____ часот гласале _____ избирачи со статус внатрешно раселени лица.
(со број и зборови)

Prej tyre më datë _____ prej ora _____ deri ora _____ kanë votuar _____ (me numër dhe fjalë) _____ zgjedhës me status persona të brendshëm të shpërngulur.

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат _____
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Këshilli Zgjedhor vërtetoi se në vendvotimin kanë mbetur fletëvotime të papërdorura _____ (me numër dhe fjalë) _____ të cilave u është shkëputur pjesa e poshtme e djathtë dhe të njëjtat janë vendosur në zarf i cili mbyllet dhe vuloset.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови кои се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија.

Fletëvotimet e përdorura pa mos u vërtetuar për kë është votuar vendosen në zarfe të veçanta, mbyllen me shirit ngjytës dhe vendoset vula. Zarfet me fletëvotimet e përdorura, zarfet me fletëvotimet e papërdorura, mostër nga ky procesverbal dhe certifikatat e veçanta nga Lista Zgjedhore vendosen në zarf të vetëm i cili mbyllet me shirit ngjytës dhe vendoset vule dhe menjëherë dorëzohen deri në Komisionin Komunal Zgjedhor kompetentë.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

_ Anëtar i Këshillit Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në Këshillin Zgjedhor) i paraqiti vërejtjet vijuese: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)
следните забелешки: _____

_ Përfaqësuesi i parashtruesit të listës

(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë) (emri dhe mbiemri) i paraqiti
vërejtjet vijuese:

во _____
(место и дата)

нë _____
(vendi dhe data)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Членови на Избирачкиот одбор:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Образец број 2а
член 59 став 3, а во врска со член 64 став 1 и член 65 став 1
од Изборниот законик
Formulari numër 2a
Neni 59 paragrafi 3, ndërsa në lidhje me nenin 64 paragrafi 1 dhe neni 65 neni 1
Nga Kodi Zgjedhor

ЛИСТА

на кандидат за Претседател на Република Македонија по предлог од најмалку 30
патеници
LISTA
e kandidatit për Kryetar të Republikës së Maqedonisë me propozim prej së paku 30
deputetëve

НАЗИВ НА ЛИСТАТА : најмалку 30 патеници - _____
име и презиме на кандидатот

ЕМРИ I LISTËS: së paku 30 deputetë - _____
emri dhe mbiemri i kandidatit

ИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТА: најмалку 30 патеници - _____
име и презиме на кандидатот
и симболот на подносителот на листа
(ако го има)

ЕМРИ I PARASHTRUESIT TË LISTËS: së paku 30 deputetë - _____
emri dhe mbiemri i kandidatit
dhe simboli i parashtruesit të listës (nëse ka)

За кандидат за Претседател на Република Македонија се предлага
Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë propozohet

(име и презиме на предложениот кандидат, постојано живеалиште и ЕМБГ)
(emri dhe mbiemri i kandidatit të propozuar, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

во _____
(место и дата)

на _____
(vendi dhe data)

ПОДНОСИТЕЛ

PARASHTRUES

име и презиме, ЕМБГ и своерачен потпис на овластениот
претставник на подносителот на листата
emri dhe mbiemri, NVAQ dhe nënshkrimimi
me dorë i përfaqësuesit të listës

ЗАБЕЛЕШКА: Во прилог кон овој образец мора да се достави и образец број 1А за собирање на потписи од пратеници
VËREJTJE: NË SHITESË TË KËTJ FORMULARI DUHET TË DORËZOHET EDHE FORMULARI NUMËR 1A PËR GRUMBULLIM TË NËNSHKRIMEVE NGA DEPUTETËT

Образец број 20а
член 118 став (5)
од Изборниот законик
Formulari numër 20a
neni 118 paragrafi (5)
nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за предавање на записникот за гласање и другиот изборен материјал од
Избирачкиот одбор за избирачкото место број _____
на Општинската изборна комисија _____ од гласањето за избор
на Претседател на Република Македонија.

PROCESVERBAL

**për dorëzim të procesverbalit për votim dhe materiali tjetër zgjedhor nga Këshilli
Zgjedhor për vendvotimin numër
në Komisionin Komunal Zgjedhor nga votimi për zgjedhje të
Kryetarit të Republikës së Maqedonisë.**

Врз основа на член 118 став (1) од Изборниот законик, Избирачкиот одбор на
избирачкото место број _____ на Општинска изборна комисија
_____ на _____ 20__ година во _____
часот _____ (ДЕН И МЕСЕЦ)

и го предаде следниот изборен материјал:

Në bazë të nenit 118 paragrafi (1) nga Kodi Zgjedhor, Këshilli Zgjedhor i vendvotimit
numër _____ të Komisionit Komunal Zgjedhor më _____ (dita dhe
muaji) viti 20__ në orën _____
e dorëzoi materialin vijues zgjedhor:

1. Записник за гласањето и сумирањето на резултатите од гласањето за
избор на Претседател на Република Македонија (Образец број 16 а) за избирачко
место број _____.

1. Procesverbal për votim dhe grumbullim të rezultateve nga votimi për zgjedhje
të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë (Formulari numër 16 а) për vendvotimin
numër _____.

2. _____ неупотребени гласачки ливчиња за гласање
(со број и зборови)
за избор на Претседател на Република Македонија,

2. _____ fletëvotime të papërdorura për
(me numër dhe fjalë)
votim të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë,

3. _____ неважечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија;

3. (me numër dhe fjalë) флетëvotime të pavlefshme për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë;

4. _____ важечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија ;

4. (me numër dhe fjalë) флетëvotime të vlefshme për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë ;

5. Извод од Избирачки список за гласање за избор на Претседател на Република Македонија за гласачкото место број _____ ;

5. Certifikatë nga Lista Zgjedhore për votim për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë për vendvotimin numër _____ ;

6. _____ кутии за гласање; печатот со број на гласачкото место; _____ Средства за обележување на гласачи (видливо мастило и перниче) _____; и

(се наведува другиот вратен изборен материјал)

6. _____ kuti për votim; vula me numër të vendvotimit;
Mjete për shënim të votuesve (ngjyrë e dukshme dhe pambuk) _____ ; dhe

(shënohet materiali tjetër zgjedhor i kthyer)

Членот од Општинската изборна комисија, _____
(име и презиме и функција во комисијата)

ги изнесе следните забелешки: _____

_____ Anëtar i Komisionit Komunal Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në komision) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

Претставникот на подносителот на листа

_____ (група избирачи и најмалку 30 пратеници)

_____ (име и презиме)

ги изнесе следните забелешки:

_____ Përfaqësuesi i parashtruesit të listës

_____ (grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë)

_____ (emri dhe mbiemri)

i paraqiti vërejtjet vijuese:

ВО _____

(место и дата)

në _____

(vendi dhe data)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Општинската изборна комисија

М. П.

**ПРЕДАЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Избирачкиот одбор

(име и презиме и своерачен потпис)_____
(име и презиме и своерачен потпис)

**PRANOI
KRYETARI**
i Komisionit Komunal Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

V.V

**DORËZOI
KRYETARI**
i Këshillit Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)Членови на Општинската
изборна комисија:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

Присутни членови на
избирачкиот одбор

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

Anëtarë të Komisionit Komunal Zgjedhor

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Anëtarë të pranishëm në këshillin zgjedhor

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Присутни претставници на подносителите на листа на кандидат:
Përfaqësues të pranishëm të parashtruesve të listës së kandidatit:

1. _____

4. _____

2. _____

5. _____

3. _____

6. _____

Образец број 9а
член 37 ст. (2) т. 1 од ИЗ
Formulari numër 9а
Neni 37 parag.(2) p.1 nga KZ

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____ го донесе следното

Në bazë të neneve 37 parag.2 p.1 në lidhje me nenin 38 nga Kodi Zgjedhor („Gazeta zyrtare e RM-së, nr.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 dhe 14/2014), Komisioni Komunal Zgjedhor, në seancën e mbajtur më _____ viti, në hartim Kryetar _____, dhe anëtarët _____ solli si vijon

Р Е Ш Е Н И Е
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА
ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____
VENDIM
PËR NDRYSHIM DHE PLOTËSIM TË VENDIMIT PËR FORMIM TË KËSHILLIT ZGJEDHOR PËR
VENDVOTIMIN _____

На местото на претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

Në vend të kryetarit / anëtarit të këshillit zgjedhor _____ të cilit i ka
(emri dhe mbiemri)

përfunduar

mandati në këshillin zgjedhor, nga këto arsye:

_____ emërtohet/zgjidhet

personi:

(emri dhe mbiemri, instituti ku është i punësuar ose partia politike nga e cila është propozuar)

своеорачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот претседател / член
nënshkrimi me dorë i sapo të emëruarit/

kryetari i sapoemëruarit/

На местото на заменик претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

Në vend të zëvendës kryetarit /anëtarit i këshillit zgjedhor _____ të cilit i ka përfunduar

(emri dhe mbiemri)

mandati në këshillin zgjedhor, nga këto arsye:

_____ emërtohet/zgjidhet personi:

(emri dhe mbiemri, adresa, instituti ku është i punësuar ose parti politike nga e cila është propozuar)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот заменик претседател / член

Nënshkrimi me dorë i sapo të emëruarit /
zëvendës kryetar i sapoemëruar / neni

(зорниот дел се повторува онолку пати колку што има изменувања / дополнувања во избирачкиот одбор)
(pjesa e sipërme përsëritet aq herë sa ka ndryshime / plotësime në këshillin zgjedhor)

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e dorëzimit të tij ndërsa do të publikohet në buletin zyrtar të komunës _____ dhe në tabelën e shpalljes të komunës.

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.
Копја е vendimit dorëzohet në Komisionin Shtetëror Zgjedhor.

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето. Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.

KËSHILLA E PARË:

Решението на општинската изборна комисија е конечно.
Kundër këtij vendimi, në pajtim me nenin 18 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, personi i zgjedhur /emëruar ka të drejtë të parashtrijë Deklaratë për mospranim të zgjedhjeve / emërimit në Komisionin Komunal Zgjedhor, në afat prej 48 orë, e llogaritur nga dita e pranimi të njoftimit.
Dorëzimi i Deklaratës nëpërmjet postës nuk është i lejuar.

во _____

(место и дата)

на _____
(vendi dhe data)

М.П.
V.V

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
KOMISIONI KOMUNAL ZGJEDHOR

ПРЕТСЕДАТЕЛ

ЧЛЕНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 26
член 59 став 2, а во врска со член 64 став 1 и член 65 став 1
од Изборниот законик
Formulari numër 2b

Neni 59 paragrafi 2, ndërsa në lidhje me nenin 64 paragrafi 1 dhe neni 65 paragrafi 1
nga Kodi Zgjedhor

ЛИСТА

на кандидат за Претседател на Република Македонија по предлог од најмалку 10.000
избирачи
LISTA
e kandidatit për Kryetar të Republikës së Maqedonisë me prepozim prej së paku 10.000
zgjedhësve

НАЗИВ НА ЛИСТАТА :

Група избирачи -

името и презимето на кандидатот

ЕМРИ I LISTËS :

Grupi zgjedhor -

Emri dhe mbiemri i kandidatit

ИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТА: Група избирачи -

името и презимето на кандидатот
и симбол на подносителот на листа
(ако го има)

ЕМРИ I PARASHTRUESIT TË LISTËS : Grupi zgjedhor -

Emri dhe mbiemri i kandidatit
dhe simboli i parashtruesit të listës
(nëse ka)

За кандидат за Претседател на Република Македонија се предлага
Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë propozohet

(име и презиме на предложениот кандидат, постојано живеалиште и ЕМБГ)
(emri dhe mbiemri i kandidatit të propozuar, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

ВО

(место и дата)

нë

(vendi dhe data)

**ПОДНОСИТЕЛ
PARASHTRUES**

име и презиме, ЕМБГ и своерачен потпис на овластениот

претставник на подносителот на листата

emri dhe mbiemri, NVAQ dhe nënshkrimimi

me dorë i përfaqësuesit të listës

ЗАБЕЛЕШКА: Во ПРИЛОГ КОН ОВОЈ ОБРАЗЕЦ МОРА ДА СЕ ДОСТАВИ И ОБРАЗЕЦ БРОЈ **1Б** ЗА СОБИРАЊЕ НА ПОТПИСИ ОД ИЗБИРАЧИТЕ

VËREJTJE: NË SHITESË TË KËTIJ FORMULARI DUHET TË DORËZOHET EDHE FORMULARI NUMËR **1B** PËR GRUMBULLIM TË NËNSHKRIMEVE NGA ZGJEDHËSIT

Образец број 15
член 100 став (2)
од Изборниот законик
Formulari numër 15
neni 100 paragrafi (2)
nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за утврдената состојба на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии од Избирачкиот одбор за Избирачко место број _____

PROCESVERBAL

пër gjendjen e konfirmuar të hapësirës për votim, materiali zgjedhor dhe kutitë e votimit nga Këshilli Zgjedhor për Vendvotimin numër _____

Избирачкиот одбор се состана на _____ 20____ година во
(ден, месец)

_____ Këshilli Zgjedhor është takuar më _____ viti 20____ në
(dita, muaji)

(најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

(jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати:

Përveç kryetarit dhe anëtarit të Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe përfaqësues të parashtruesit të listës së kandidatit përkatësisht parashtruesit të listave të kandidatëve:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
 2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
 3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
 4. ИТН. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
- eti. _____
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

Избирачкиот одбор ја прегледа просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии и утврди дека просторијата за гласање и изборниот материјал се во иста состојба како што биле на денот пред изборите, а гласачките кутии се празни.

Këshilli Zgjedhor e kontrollon hapësirën për votim, materialin zgjedhor dhe kutitë e votimit dhe vërtetoi se hapësira për votim dhe materiali zgjedhor janë në gjendje të njëjtë siç kanë qenë ditën para zgjedhjeve, ndërsa kutitë e votimit janë të zbrazëta.

Доколку членовите на Избирачкиот одбор, односно претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати имаат забелешки на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии, имаат право истите да се евидентираат во записникот.

Nëse anëtarët e Këshillit Zgjedhor, përkatësisht përfaqësuesit e parashtresit të listës së kandidatit përkatësisht parashtresit të listave të kandidatëve kanë vërejtje në hapësirën për votim, materialin zgjedhor dhe kutitë e votimit, kanë të drejtë të njëjtat të regjistruhen në procesverbal.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

Anëtari i Këshillit Zgjedhor, _____ i paraqiti vërejtet
(emri dhe mbiemri dhe funksioni në këshillin zgjedhor)
në vijim: _____

Претставникот на подносителот на листа односно листи на кандидат/и
_____ ги изнесе
(политичка партија, коалиција, независен кандидат) (име и презиме)
следните забелешки: _____

Përfaqësuesi i parashtresit të listës përkatësisht listave të kandidatit/ëve i paraqiti

(partia politike, koalicioni, kandidat i pavarur)

(emri dhe mbiemri)

vërejtjet

vijuese: _____

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor

(име и презиме и своерачен потпис)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Членови на Избирачкиот одбор:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

во _____

(место)

нë _____

(vendi)

на _____

(дата)

нë _____

(data)

Образец број 9
член 37 ст. (2) т. 1 од Изборниот законик
Formulari numër 9
Neni 37 parag.(2) p.1 nga Kodi Zgjedhor

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____, го донесе следното

Në bazë të neneve 37 parag. 2 p.1 në lidhje me nenin 38 nga Kodi Zgjedhor („Gazeta zyrtare e RM-së, nr.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 dhe 14/2014), Komisioni Komunal Zgjedhor, në seancën e mbajtur më _____ viti, në hartim Kryetar _____, dhe anëtarët _____ solli si vijon

Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

VENDIM

PËR FORMIM TË KËSHILLIT ZGJEDHOR PËR VENDVOTIMIN NUMËR _____

Се формира избирачки одбор за избирачкото место број _____.

Formohet këshilli zgjedhor për vendvotimin numër _____.

За претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____ од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот претседател _____

Për kryetar të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhet _____ nga _____ i punësuar në _____, adresa _____.

nënshkrimi me dorë i kryetarit të zgjedhur

За заменик претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____ од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот заменик претседател _____

Për zëvendës kryetar i këshillit zgjedhur numër _____ zgjidhet _____ nga _____ i punësuar në _____, adresa _____.

Nënshkrimi me dorë i zëvendës kryetarit të zgjedhur _____

За членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :

Për anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhen:

1) _____ од _____ вработен во _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

1) _____ nga _____

i punësuar në _____, adresa e vendbanimit
_____;

nënshkrimi me dorë i anëtarit zgjedhor

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

2) _____ nga _____ i
punësuar në _____, adresa e
banimit _____;

Nënshkrimi me dorë i anëtarit zgjedhor

За членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :

Për anëtarët e këshillit zgjedhor numër _____ emërohen:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____

3) _____ nga _____ i propozuar nga
partia politike _____, adresa e banimit _____;

nënshkrimi me dorë i anëtarit të emëruar

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____

4) _____ nga _____
i propozuar nga partia politike _____, adresa e banimit
_____;

nënshkrimi me dorë i anëtarit të emëruar

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :

Për zëvendës anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhen:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

1) _____ nga _____ i punësuar në
_____, adresa e banimit _____;

nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të zgjedhur _____

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

2) _____ nga _____ i punësuar në _____,
adresa e banimit _____;

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :
Për zëvendës anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ emërohen:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

3) _____ nga _____ i propozuar nga
partia politike _____, adresa e banimit _____;
nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të emëruar _____

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

4) _____ nga _____ i
propozuar nga partia politike _____, adresa e banimit _____;
nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të emëruar _____

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.
Копја е вклучено до Комисијата за Општински Избори

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.
Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.
Решението на општинската изборна комисија е конечно.

КЕШИЛА Е ПАРЕ:

Kundër këtij vendimi, në pajtim me nenin 18 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, personi i zgjedhur /emëruar ka të drejtë të parashtrijë Deklaratë për mospranim të zgjedhjeve / emërimit në Komisionin Komunal Zgjedhor, në afat prej 48 orë, e llogaritur nga dita e pranimit të njoftimit.
Dorëzimi i Deklaratës nëpërmjet postës nuk është i lejuar.
Vendimi i komisionit komunal zgjedhor është përfundimtar.

во _____

(место и дата)

нë _____

(vendi dhe data)

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ПРЕТСЕДАТЕЛ

КОМИСИОНАЛЕН ПРЕДСЕДАТЕЛ
КРИТАР

М.П.

V.V

ЧЛЕНОВИ

АНЕТАРЕ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 16
член 63 став 1 во врска со член 59 став (2)
од Изборниот законик
Formulari numër 1b
Neni 63 paragrafi 1 në lidhje me nenin 59 paragrafi (2)
nga Kodi Zgjedhor

ОБРАЗЕЦ
за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од _____
FORMULAR
për grumbillim të nënshkrimeve për propozim të kandidatit për Kryetar të Republikës së
Maqedonisë të propozuar nga _____

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)

Пër kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë e propozojmë kandidatin vijues:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

во
нë _____

(место и дата)

(vendi dhe data)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните избирачи потписници и тоа:
Kandidatin e lartëpërmendur e propozojnë nënshkruesit vijues zgjedhor dhe atë:

	Име и презиме Emri dhe mbiemri	Е М Б Г NVAQ	ПОТПИС NËNSHKRIMI
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
.....			
најмалку 10.000 потписи од запишаните избирачи во Избирачкиот список së paku 10.000 nënshkrime nga zgjedhësit e shënuar nga Lista Zgjedhore			

М. П.
V.V

Кандидат за Претседател на Република Македонија _____
(име и презиме на кандидатот)
Kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë _____
(emri dhe mbiemri i kandidatit)

ПРЕДЛАГАЧ
PROPOZUES

потпис од службеното лице на ДИК
nënshkrimi i përpunësit të KSHZ

име и презиме и ЕМБГ
на избирачот што
emri dhe mbiemri dhe NVAQ i zgjedhësit që e nënshkruan propozimin

Кандидат за Претседател на Република Македонија

(име и презиме на кандидатот)

Kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë

(emri dhe mbiemri i kandidatit)

Образец број 14а
член 89 од Изборниот законик
Formulari numër 14a
Neni 89 nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал за избор на Претседател на
Република Македонија од Општинската изборна комисија
на Избирачкиот одбор за избирачко место
(име на општинска изборна комисија)

број _____ составен на _____ 2014 година
(ДЕН, МЕСЕЦ)

PROCESVERBAL

për dorëzim të materialit zgjedhor për zgjedhje të Kryetarit të Republikës
së Maqedonisë nga Komisioni Komunal Zgjedhor

_____, të Këshillit Zgjedhor për
vendvotimin

(emri i komisionit komunal zgjedhor)

numri _____ i përpiluar më _____ viti 2014
(dita, muaji)

Врз основа на член 89 од Изборниот законик, Општинска изборна комисија
_____ на Избирачкиот одбор на избирачкото
место број _____ му го предаде следниот изборен материјал:

Нë базë të nenit 89 nga Kodi Zgjedhor, Komisioni Komunal Zgjedhor i Këshillit
Zgjedhor të vendvotimit numër _____ ia dorëzoi materialin zgjedhor vijues:

1. _____ гласачки
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)

ливчиња за гласање за листа на кандидат за избор на Претседател на Република
Македонија со сериски броеви од _____ до _____, односно колку
што има избирачи запишани во потврдениот извод од избирачкиот список за тоа
избирачко место;

fletëvotime për votim për listë të kandidatit për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së
Maqedonisë me numër serik prej _____ deri _____, përkatësisht aq
sa ka zgjedhës të shënuar në certifikatën e konfirmuar për atë vendvotim;

2. _____ кутии за гласање;
kuti për votim;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)

3. _____ паравани за гласање;
kabina për votim;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)

4. _____ печат со број на гласачкото место
vulë me numër të vendvotimit
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)

- (ME NUMËR DHE FJALË)
5. _____
(CO BROJ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
- обрасци на записници за
Избирачкиот одбор и за
претставниците на подно-
сителот на листа;

formular i procesverbaleve për
Këshillin Zgjedhor dhe për
përfaqësuesit e parashtruesit të
listës;
6. _____
(CO BROJ И ЗБОРОВИ)
(me numër dhe fjalë)
- објава на утврдената единствена
листа на кандидат за избор на
Претседател на Република
Македонија;
publikim i listës së vetme të
konfirmuar të kandidatit për
zgjedhje të Kryetarit të Republikës
së Maqedonisë;
7. _____
(CO BROJ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
- потврден извод од
Избирачки список за Избирачкото
место број _____;
Certifikatë e konfirmuar prej

Lista Zgjedhore për Vendvotimin
numër _____;
8. _____
(CO BROJ И ЗБОРОВИ)
- Средства за обележување
на гласачи
(видливо мастило и перниче)
Mjete për shënim të votuesve
(ngjyrë e dukshme dhe pambuk)
9. _____
(CO BROJ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
- перниче
pambuk
10. _____
(CO BROJ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
- упатство за гласање;
udhëzim për votim;

(СЕ НАВЕДУВА И ДРУГОТ МАТЕРИЈАЛ ПОТРЕБЕН ЗА ГЛАСАЊЕ)
(SHËNOHET EDHE MATERIALI TJETËR I NEVOJSHËM PËR VOTIM)

Присутните претставници на подносителот на листа ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал:

Përfaqësuesit e pranishëm të parashtresit të listës i paraqitën vërejtjet vijuese për dorëzimin e materialit zgjedhor:

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

Dorëzimi i materialit zgjedhor ka përfunduar në orën _____.

Во _____

(место)

нë _____

(vendi)

на _____

(дата)

нë _____

(data)

ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

М.П.
V.V

ПРЕДАЛ
член на Општинската
изборна комисија

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

DORËZOI
anëtarë të Komisionit Komunal Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

PRANOI
KRYETARI
i Këshillit Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Членови на Избирачкиот одбор:
Anëtarë të Këshillit Zgjedhor

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)
(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Присутни претставници на подносителот на листа на кандидат:

(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

Përfaqësues të pranishëm të parashtruesit të listës të kandidatit:

(regjistrohet prania e tyre dhe nuk e nënshkruajnë procesverbalin)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПРЕТСТАВНИКОТ И НАЗИВ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТ

(EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT DHE EMRI I PARASHTRUESIT TË LISTËS)

Образец број 18а
Член 113 став (5)
од Изборниот законик
Formulari numër 18a
Neni 113 paragrafi (5)
nga Kodi Zgjedhor
Образец број 18а
Члан 113. став (5)
Изборног законика

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република Македонија за избирачите кои се на издржување на казна затвор или се во притвор во Казнено поправен дом _____ на општина _____

PROCESVERBAL I VEÇANTË

nga votimi sipas listave të kandidatëve për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë për zgjedhësit të cilët vuajnë dënimin me burg ose janë në paraburgim në Shtëpinë edukuese-përmirësuese _____ në komunën _____

ПОСЕБАН ЗАПИСНИК

о гласању по листи кандидата за избор Председника Републике Македоније за бираче који су на издржавању казне затвора или су у притвору у Казнено поправном дому _____ општине _____

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се состана на _____ 20__ година во _____
(ден, месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа:

Këshilli Zgjedhor për vendvotimin _____ i emëruar me Vendimin numër _____ nga Komisioni Komunal Zgjedhor _____ është përpiluar në (dita, muaji) 20__ viti në (jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Përveç kryetarit dhe anëtarëve të Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe përfaqësues të parashtruesit të listës:

Бирачки одбор за бирачко место _____ именован Решењем број _____ Општинске изборне комисије _____ састао се _____ 20__ године у _____
(дан, месец) (најкасније 1 час пре почетка гласања)

Осим председника и чланова Бирачког одбора, присутни су и претставници подносиоца листе:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са знаком које листе је представник)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са знаком које листе је представник)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са знаком које листе је представник)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са знаком које листе је представник)

ИТН.ети.ИТД.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општината во Казнено поправен дом _____ има запишано вкупно _____ избирачи кои се на издржување на казна затвор или се во _____
(со број и зборови)

притвор.

Sipas certifikatave të veçanta nga Lista Zgjedhore nga komuna në Shtëpinë edukuese-përmirësuese janë të shënuar gjithsej _____ (me numër dhe fjalë) zgjedhës të cilët vuajnë dënimin me burg ose janë në paraburgim.

Према посебним изводима из Бирачког списка општине у Казнено поправном дому _____ уписано је укупно _____
(бројем и речима)

бирача који су на издржавању казне затвора или су у притвору.

Од нив на ден _____ 20____ година од _____ до _____ часот гласале _____ избирачи.
(со број и зборови)

Prej tyre më datë _____ viti 20____ nga ora _____ deri ora _____ kanë votuar _____ (me numër dhe fjalë) zgjedhës.

Од њих је дана _____ 20____ година од _____ до _____ часова гласало _____ бирача.

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат _____
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Këshilli zgjedhor vërteton se në vendvotim kanë mbetur fletëvotime të papërdorur _____ (me numër dhe fjalë) të cilave u është shkëputur pjesa e djathtë e poshtme dhe të njëjtat janë vendosur në zarf që mbyllet dhe vuloset.

Бирачки одбор утврдио је да је на бирачком месту остало неупотребљених гласачких листића којима је откинут
(бројем и речима) _____ десни доњи угао и исти су стављени у коверат који се затвара и запечаћује.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и се става печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија .

Fletëvotimet e përdorura pa mos u vërtetuar për kë është votuar vendosen në zarfe të veçanta, mbyllen me shirit ngjitës dhe vendoset vula. Zarfet me fletëvotimet e përdorura, zarfet me fletëvotimet e papërdorura, mostër nga ky procesverbal dhe certifikatat e veçanta nga Lista Zgjedhore vendosen në zarf të vetëm i cili mbyllet me shirit ngjitës dhe vendoset vule dhe menjëherë dorëzohen deri në Komisionin Komunal Zgjedhor kompetentë.

Употребљени гласачки листићи а да не може да се утврди за кога је гласано стављају се у посебне коверте, запечаћују селотејпом и печатом. Коверте са употребљеним гласачким листићима, примерак овог записника и посебни изводи из Бирачког списка стављају се у јединствени коверат који се запечаћује селотејпом и печатом и достављају се одмах надлежној Општинској изборној комисији.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во Избирачкиот одбор) _____
следните забелешки: _____

Anëtar i Këshillit Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në Këshillin Zgjedhor) i paraqiti vërejtjet vijuese: _____

Члан Бирачког одбора, _____ износи
(име и презиме и функција у Бирачком одбору) _____

следеће

примедбе:

Претставникот на подносителот на листа

_____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме) _____

следните забелешки:

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës
(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë)

(emri dhe mbiemri) _____ i paraqiti vërejtjet

vijuese: _____

Представник подносиоца листе

_____ износи

(група бирача или најмање 30 посланика)

(име и презиме)

следеће примедбе: _____

_____во _____
(место и дата)нë _____
(vendi dhe data)у _____
(место и датум)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor
ПРЕДСЕДНИК
Бирачког одбора

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС)

Членови на Избирачкиот одбор:**Anëtarë të Këshillit Zgjedhor:****Чланови Бирачког одбора:**

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС)

Образец број 19а
Член 194 став (3)
од Изборниот законик
Formulari numër 19a
Neni 194 paragrafi (3)
nga Kodi Zgjedhor
Образец број 19а
член 194 став (3)
Изборног законика

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република
Македонија за избирачите со статус внатрешно раселени лица од
Избирачкиот одбор за избирачко место број _____ на
општина _____

PROCESVERBAL I VEÇANTË

nga votimi sipas listave të kandidatëve për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së
Maqedonisë për zgjedhësit me status persona të brendshëm të shpërngulur nga
Këshilli Zgjedhor për vendvotimin numër _____ në komunën _____

ПОСЕБАН ЗАПИСНИК

о гласању по листи кандидата за избор Председника Републике Македоније
за бираче са статусом унутрашње расељених лица Бирачког одбора за
бирачко место број _____
општине _____

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со
Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се
состана на _____ 20 _____ година во _____
(ден и месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Këshilli Zgjedhor për vendvotimin _____ i emëruar me Vendimin
numër _____ nga Komisioni Komunal Zgjedhor _____ u takua më (dita
dhe muaji) viti 20 _____ në _____ (jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)
Бирачки одбор за бирачко место _____ именован Решењем
број _____ Општинске изборне комисије _____ састао се
_____ 20 _____ године у _____
(дан, месец) (најкасније 1 час пре почетка гласања)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и
претставниците на подносителите на листа:

Përveç kryetarit dhe anëtarët e Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe
përfaqësues të parashtruesve të listës:

Осим председника и чланова Бирачког одбора, присутни су и представници
подносиоца листе:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са знакомом које листе је представник)

2. _____

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

(име и презиме са назнаком које листе је представник)

3.

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

(име и презиме са назнаком које листе је представник)

4.

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

(име и презиме са назнаком које листе је представник)

ИТН.етј.ИТД.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општина во Избирачко место _____, има запишано вкупно _____ избирачи со статус внатрешно раселен лица.

Sipas certifikatave të veçanta nga Lista Zgjedhore nga komuna në Vendvotimin _____, janë shënuar gjithsej _____ zgjedhës me status të personave të brendshëm të shpërngulur.

Према посебним изводима из Бирачког списка општине у Бирачком месту _____, уписано је укупно _____ бирача са статусом унутрашње расељених лица.

Од нив на ден _____ од _____ часот до _____ часот гласале _____ избирачи со статус внатрешно раселени лица.
(со број и зборови)

Prej tyre më datë _____ prej ora _____ deri ora _____ kanë votuar _____ zgjedhës me status persona të brendshëm të shpërngulur.
(me numër dhe fjalë)

Од њих је дана _____ од _____ часова до _____ часова гласало _____ бирача са статусом унутрашње расељених лица.
(бројем и речима)

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Këshilli Zgjedhor vërtetoi se në vendvotimin kanë mbetur fletëvotime të papërdorura _____ të cilave u është shkëputur pjesa e poshtme e djathtë dhe të njëjtat janë vendosur në zarf i cili mbyllet dhe vulozet.
(me numër dhe fjalë)

Бирачки одбор утврдио је да је на бирачком месту остало неупотребљених _____ гласачких листића којима је откинут
(бројем и речима)

десни доњи угао и исти су стављени у коверат који се затвара и запечаћује.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови кои се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија.

Fletëvotimet e përdorura pa mos u vërtetuar për kë është votuar vendosen në zarfe të veçanta, mbyllen me shirit ngjitës dhe vendoset vula. Zarfet me fletëvotimet e përdorura, zarfet me fletëvotimet e papërdorura, mostër nga ky procesverbal dhe certifikatat e veçanta nga Lista Zgjedhore vendosen në zarf të vetëm i cili mbyllet me shirit ngjitës dhe vendoset vule dhe menjëherë dorëzohen deri në Komisionin Komunal Zgjedhor kompetentë.

Употребљени гласачки листићи а да не може да се утврди за кога је гласано стављају се у посебне коверте, запечаћују селотејпом и печатом. Коверте са употребљеним гласачким листићима, примерак овог записника и посебни изводи из Бирачког списка стављају се у јединствени коверат који се запечаћује селотејпом и печатом и достављају се одмах надлежној Општинској изборној комисији.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

_____ Анетари i Këshillit Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në Këshillin Zgjedhor) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

Члан Бирачког одбора, _____ износи
(име и презиме и функција у Бирачком одбору)
следеће примедбе: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)
следните забелешки: _____

_____ Пërfaqësuesi i parashtruesit të listës
(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë) _____ (emri dhe mbiemri) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

Представник подносиоца листе

_____ ИЗНОСИ
(група бирача или најмање 30 посланика) _____ (име и презиме)
следеће примедбе: _____

во _____
(место и дата)
не _____
(vendi dhe data)
у _____
(место и датум)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor
ПРЕДСЕДНИК
Бирачког одбора

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)
(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС)

Членови на Избирачкиот одбор:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor:

Чланови Бирачког одбора:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)
(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС)

Образец број 9
член 37 ст. (2) т. 1 од Изборниот законик
Formulari numër 9
Neni 37 parag.(2) p.1 nga Kodi Zgjedhor
Образец број 9
члан 37. ст. (2) т. 1 Изборног законика

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____, го донесе следното

Në bazë të neneve 37 parag. 2 p.1 në lidhje me nenin 38 nga Kodi Zgjedhor („Gazeta zyrtare e RM-së, nr.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 dhe 14/2014), Komisioni Komunal Zgjedhor, në seancën e mbajtur më _____ viti, në hartim Kryetar _____, dhe anëtarët _____ solli si vijon

На основу чланова 37. ст. 2 т. 1 у вези са чланом 38. Изборног законика („Сл. гласник РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинска изборна комисија, на седници одржаној дана _____ године, у саставу Председник _____, и чланови _____ доноси следеће

Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

VENDIM

PËR FORMIM TË KËSHILLIT ZGJEDHOR PËR VENDVOTIMIN NUMËR _____

Р Е Ш Е Њ Е

О ФОРМИРАЊУ БИРАЧКОГ ОДБОРА ЗА БИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

Се формира избирачки одбор за избирачкото место број _____.
Formohet këshilli zgjedhor për vendvotimin numër _____.
Формира се бирачки одбор за бирачко место број _____.

За претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____
од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот претседател _____

Për kryetar të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhet _____
nga _____ i punësuar në _____, adresa _____.
nënshkrimi me dorë i kryetarit të zgjedhur

За председника бирачког одбора број _____ бира се _____
из _____ запослен у _____, адреса _____.

својеручни потпис изабраног председника _____

За заменик претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____
од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот заменик претседател _____

Пër зëвeндëс крyетар i кëшиллит згjedhur нумër _____ згjidhet _____
_____ nga _____ i punësuar në _____, adresa _____.

Nënshkrimi me dorë i zëvendës kryetarit të zgjedhur _____

За заменика председника бирачког одбора број _____ бира се _____ из
_____ запослен у _____, адреса _____.

својеручни потпис избраног заменика председника

За членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :

Për anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ згjidhen:

За чланове бирачког одбора број _____ бирају се:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

1) _____ nga _____ i punësuar në _____, adresa e vendbanimit
_____;

1) _____ из _____ запослен у _____,
адреса становања _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

nënshkrimi me dorë i anëtarit zgjedhor

својеручни потпис избраног члана

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

2) _____ nga _____ i punësuar në _____, adresa e vendbanimit
_____;

2) _____ из _____ запослен у _____,
адреса становања _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

Nënshkrimi me dorë i anëtarit zgjedhor

својеручни потпис избраног члана

За членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :

Për anëtarët e këshillit zgjedhor numër _____ emërohen:

За чланове бирачког одбора број _____ именују се:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

3) _____ nga _____ i propozuar nga
partia politike _____, adresa e banimit _____;

3) _____ из _____ предложен
од политичке странке _____, адреса становања _____;

своерачен потпис на именуваниот член
nënshkrimi me dorë i anëtarit të emëruar _____
својеручни потпис именованог члана

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

4) _____ nga _____ i propozuar nga partia politike
_____, adresa e banimit _____;

4) _____ из _____ предложен
од политичке странке _____, адреса становања _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____
nënshkrimi me dorë i anëtarit të emëruar _____
својеручни потпис именованог члана

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :
Për zëvendës anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhen:
За заменике чланова бирачког одбора број _____ бирају се:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

1) _____ nga _____ i punësuar në
_____, adresa e banimit _____;
nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të zgjedhur _____

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;
_____ из _____ запослен у _____,
адреса становања _____;
својеручни потпис избраног заменика члана

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

2) _____ nga _____ i punësuar në
_____, adresa e banimit _____;

- 2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;
_____ из _____ запослен у _____,
адреса становања _____;

својеручни потпис избраног заменика члана

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :
Për zëvendës anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ emërohen:
За заменике чланова бирачког одбора број _____ именују се:

- 3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

- 3) _____ nga _____ i propozuar nga
partia politike _____, adresa e banimit _____;
nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të emëruar _____

- 3) _____ из _____ предложен
од политичке странке _____, адреса становања _____;
својеручни потпис именованог заменика члана

- 4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

- 4) _____ nga _____ i
propozuar nga partia politike _____, adresa e banimit _____;
nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të emëruar _____

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e dorëzimit të tij ndërsa do të publikohet në buletin zyrtar të komunës _____ dhe në tabelën e shpalljes të komunës.

- 4) _____ из _____ предложен
од политичке странке _____, адреса становања _____;
својеручни потпис именованог заменика члана

Ово решење ступа на снагу са даном његовог доношења а објавиће се у службеном гласилу општине _____ и на огласној табли општине.

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.
Kopja e vendimit dorëzohet në Komisionin Shtetëror Zgjedhor
Копија решења доставља се Државној изборној комисији.

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.
Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.
Решението на општинската изборна комисија е конечно.

KËSHILLA E PARË:

Kundër këtij vendimi, në pajtim me nenin 18 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, personi i zgjedhur /emëruar ka të drejtë të parashtrijë Deklaratë për mospranim të zgjedhjeve / emërimit në Komisionin Komunal Zgjedhor, në afat prej 48 orë, e llogaritur nga dita e pranimit të njoftimit.
Dorëzimi i Deklaratës nëpërmjet postës nuk është i lejuar.
Vendimi i komisionit komunal zgjedhor është përfundimtar.

ПРАВНА ПОУКА:

Против овог решења, сходно члану 18. став 3. Изборног законика, изабрано / именовано лице има право да поднесе Изјаву о неприхватању избора / именовања Општинској изборној комисији, у року од 48 часова, рачунато од дана пријема обавештења.
Достава Изјаве преко поште није дозвољена.
Решење општинске изборне комисије је коначно.

**ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
KOMISIONI KOMUNAL ZGJEDHOR
ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА**

во _____

(место и дата)

në _____
(vendit dhe data)у _____
(место и датум)**ПРЕТСЕДАТЕЛ
KRYETAR
ПРЕДСЕДНИК**

М.П.

V.V
М.П**ЧЛЕНОВИ****ANËTARË****ЧЛАНОВИ**

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 9а
член 37 ст. (2) т. 1 од ИЗ
Formulari numër 9a
Neni 37 parag.(2) p.1 nga KZ
Образец број 9а
члан 37. ст. (2) т. 1 ИЗ-а

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____ го донесе следното

Në bazë të neneve 37 parag.2 p.1 në lidhje me nenin 38 nga Kodi Zgjedhor („Gazeta zyrtare e RM-së, nr.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 dhe 14/2014), Komisioni Komunal Zgjedhor, në seancën e mbajtur më _____ viti, në hartim Kryetar _____, dhe anëtarët _____ solli si vijon

На основу чланова 37. ст. 2. т. 1 у вези члана 38. Изборног законика („Сл. гласник РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинска изборна комисија, на седници одржаној дана _____ године, у саставу Председник _____, и чланови _____ доноси следеће

Р Е Ш Е Н И Е
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА
ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____
VENDIM
PËR NDRYSHIM DHE PLOTËSIM TË VENDIMIT PËR FORMIM TË KËSHILLIT ZGJEDHOR PËR
VENDVOTIMIN _____
Р Е Ш Е Њ Е
О ИЗМЕНИ И ДОПУНИ РЕШЕЊА О ФОРМИРАЊУ БИРАЧКОГ ОДБОРА ЗА
БИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

На местото на претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

Në vend të kryetarit / anëtarit të këshillit zgjedhor _____ të cilit i ka
(emri dhe mbiemri)
përfunduar

mandati në këshillin zgjedhor, nga këto arsye:

_____ emërtohet/zgjidhet

personi:

(emri dhe mbiemri, instituti ku është i punësuar ose partia politike nga e cila është propozuar)

На место председника / члана бирачког одбора _____ којем је престао

(име и презиме)

мандат у бирачком одбору, из следећих разлога : _____ именује се / бира се лице :

(име и презиме, адреса, институција где је запослен или политичка странка од које је предложен)

своерачен потпис на новоименованиот /

новоизбраниот претседател / член

nënshkrimi me dorë i sapo të emëruarit/

kryetari i sapoemëruarit/

својеручни потпис новоименованог /

новоизабраног председника / члана

На местото на заменик претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира
лицето :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

Në vend të zëvendës kryetarit /anëtarit i këshillit zgjedhor _____ të cilit i ka përfunduar

(emri dhe mbiemri)

mandati në këshillin zgjedhor, nga këto arsye:

_____ emërtohet/zgjidhet personi:

(emri dhe mbiemri, adresa, instituti ku është i punësuar ose partia politike nga e cila është propozuar)

На место заменика председника / члана бирачког одбора _____ којем је престао

(име и презиме)

мандат у бирачком одбору, из следећих разлога : _____ именује се / бира се лице :

(име и презиме, адреса, институција где је запослен или политичка странка од које је предложен)

своерачен потпис на новоименованиот /

новоизбраниот заменик претседател / член

Нënshkrimi me dorë i sapo të emëruarit /
zëvendës kryetar i sapoemëruar / neni
sвојеручни потпис новоименованог / новоизабраног заменика председника / члана

(горниот дел се повторува онолку пати колку што има изменувања / дополнувања во избирачкиот одбор)
(pjesa e sipërme përsëritet atë herë sa ka ndryshime / plotësime në këshillin zgjedhor)
(горњи део се понавља онолико пута колико има измена / допуна у бирачком одбору)

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e dorëzimit të tij ndërsa do të publikohet në buletin zyrtar të komunës _____ dhe në tabelën e shpalljes të komunës.

Ово решење ступа на снагу са даном његовог доношења а објавиће се у службеном гласилу општине _____ и на огласној табли општине.

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.

Копја е вџдџмит дорëзohet në Komisionin Shtetëror Zgjedhor.

Копија решења доставља се Државној изборној комисији.

ПРАВНА ПОУКА: Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.

Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.

KËSHILLA E PARË: Решението на општинската изборна комисија е конечно.
Kundër këtij vendimi, në pajtim me nenin 18 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, personi i zgjedhur /emëruar ka të drejtë të parashtojë Deklaratë për mospranim të zgjedhjeve / emërimit në Komisionin Komunal Zgjedhor, në afat prej 48 orë, e llogaritur nga dita e pranimit të njoftimit.

Dorëzimi i Deklaratës nëpërmjet postës nuk është i lejuar.

ПРАВНА ПОУКА: Против овог решења, сходно члану 18. став 3. Изборног законика, избрано / именовано лице има право да поднесе Изјаву о неприхватању избора / именовања Општинској изборној комисији, у року од 48 часова, рачунато од дана пријема обавештења.

Достава Изјаве преко поште није дозвољена.

Решење општинске изборне комисије је коначно.

ВО _____

(место и дата)

нë _____

(vendi dhe data)

у _____

(место и датум)

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
KOMISIONI KOMUNAL ZGJEDHOR
ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

М.П.
V.V
М.П.

ПРЕТСЕДАТЕЛ
KRYETAR
ПРЕДСЕДНИК

ЧЛЕНОВИ

ANËTARË

ЧЛАНОВИ

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

Образец број 3а
Член 65 став 5 од Изборниот законик
Formulari numër 3а
Neni 65 paragrafi 5 nga Kodi Zgjedhor
Образец број 3а
Члан 65. став 5. Изборног законика

ИЗЈАВА
за прифаќање на кандидатура
DEKLARATË
për pranim të kandidaturës
ИЗЈАВА
о прихватању кандидатуре

(име и презиме)

(emri dhe mbiemri)

(име и презиме)

(адреса според лична карта)

(adresa sipas letër njoftimit)

(адреса по личној карти)

(ЕМБГ)

(NVAQ)

(ЈМБГ)

Се согласувам со кандидатурата за избор на Претседател на Република Македонија поднесена од:

Pajtohem me kandidaturën për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë të parashtruar nga:

Слажем се са кандидатуром за избор Председника Републике Македоније поднетом од:

(име на овластениот подносител на листата: група од најмалку 10.000 избирачи, односно од најмалку 30 пратеници)

(emri dhe mbiemri i parashtruesit të autorizuar të listës: grup prej së paku 10.000 zgjedhës, përkatësisht prej së paku 30 deputetë)

(име овлашћеног подносиоца листе: група од најмање 10.000 бирача, односно најмање 30 посланика)

Оваа изјава е неотповиклива.
Kjo deklaratë është e parevokueshme.
Ова изјава је неопозива.

ВО _____
(место и дата)

нë _____
(vendi dhe data)

У _____
(место и датум)

КАНДИДАТ

KANDIDATI

КАНДИДАТ

(име и презиме)
(emri dhe mbiemri)
(име и презиме)

(своерачен потпис)
(nënshkrimi me dorë)
(својеручни потпис)

Образец број 1а
член 59 став (3) од Изборниот законик
Formulari numër 1a
neni 59 paragrafi (3) nga Kodi Zgjedhor
Образец број 1а
член 59. став (3) Изборног законика

ОБРАЗЕЦ

за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од Пратеници во Собранието на Република Македонија

FORMULAR

për grumbullim të nënshkrimeve për propozim të kandidatit për Kryetar të Republikës së
Maqedonisë të propozuar nga Deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë

ОБРАЗАЦ

за прикупљање потписа за предлагање кандидата за Председника Републике Македоније
предложеног од Посланика у Скупштини Републике Македоније

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)

Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë e propozojmë kandidatin vijues:

(emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

За кандидата за Председника Републике Македоније предлагаме следећег кандидата:

(emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)
(име и презиме, стално пребивалиште и ЈМБГ)

во
нë
у

(место и дата)

(vendi dhe data)

(место и датум)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните Пратеници во Собранието на Република Македонија:

Kandidatin e lartëpërmendur e propozojnë Deputetët vijues në Kuvendin e Republikën e Maqedonisë:

Горе наведеног кандидата предлагу следећи Посланици у Скупштини Републике Македоније:

	Име и презиме Emri dhe mbiemri Име и презиме	Е М Б Г NVAQ Ј М Б Г	ПОТПИС NËNSHKRIMI ПОТПИС
1.			
2.			
3.			
4.			

5.			
.....			
30.			

најмалку 30 потписи од Пратениците во Собранието на Република Македонија
së raku 30 nënshkrime nga Deputetët në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë
најмање 30 потписа Посланика у Скупштини Републике Македоније

ПРЕДЛАГАЧ
PROPOZUES
ПРЕДЛАГАЧ

име и презиме и ЕМБГ
на прво потпишаниот пратеник
што го потпишува предлогот

emri dhe mbiemri dhe NVAQ
i deputetit të parë të nënshkruar
që e nënshkruan propozimin

име и презиме и ЈМБГ
првопотписаног посланика
који потпишује предлог

Образец број 26

член 59 став 2, а во врска со член 64 став 1 и член 65 став 1
од Изборниот законик

Formulari numër 2b

Neni 59 paragrafi 2, ndërsa në lidhje me nenin 64 paragrafi 1 dhe neni 65 paragrafi 1
nga Kodi Zgjedhor

Образец број 26

члан 59. став 2., у вези члана 64. став 1. и члана 65. став 1.
Изборног законика

ЛИСТА

на кандидат за Претседател на Република Македонија по предлог од најмалку 10.000
избирачи

LISTA

e kandidatit për Kryetar të Republikës së Maqedonisë me prepozim prej së paku 10.000
zgjedhësve

ЛИСТА

кандидата за Председника Републике Македоније по предлогу најмање 10.000
бирача

НАЗИВ НА ЛИСТАТА :

Група избирачи -

името и презимето на кандидатот

ЕМРИ I LISTËS :

Grupi zgjedhor -

Emri dhe mbiemri i kandidatit

НАЗИВ ЛИСТЕ :

Група бирача -

име и презиме кандидата

ИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТА: Група избирачи -

името и презимето на кандидатот
и симбол на подносителот на листа
(ако го има)

ЕМРИ I PARASHTRUESIT TË LISTËS : Grupi zgjedhor -

Emri dhe mbiemri i kandidatit
dhe simboli i parashtruesit të listës
(nëse ka)

ИМЕ ПОДНОСИОЦА ЛИСТЕ:

Група бирача -

име и презиме кандидата
и симбол подносиоца листе
(ако га има)

За кандидат за Претседател на Република Македонија се предлага
Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë propozohet
За кандидата за Председника Републике Македоније предлага се

(име и презиме на предложениот кандидат, постојано живеалиште и ЕМБГ)
(emri dhe mbiemri i kandidatit të propozuar, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)
(име и презиме предложеног кандидата, стално пребивалиште и ЈМБГ)

во _____
(место и дата)

на _____
(vendi dhe data)

у _____
(место и датум)

ПОДНОСИТЕЛ

PARASHTRUES

ПОДНОСИЛАЦ

име и презиме, ЕМБГ и своерачен потпис на овластениот
претставник на подносителот на листата
emri dhe mbiemri, NVAQ dhe nënshkrimi
me dorë i përfaqësuesit të listës
име и презиме, ЈМБГ и својеручни потпис овлашћенот
представника подносиоца листе

ЗАБЕЛЕШКА: Во прилог кон овој образец мора да се достави и образец број 1Б за собирање на потписи од избирачите

VËREJTJE: NË SHITESË TË KËTJË FORMULARI DUHET TË DORËZOHET EDHE FORMULARI NUMËR 1B PËR GRUMBULLIM TË NËNSHKRIMEVE NGA ZGJEDHËSIT

ЗАБЕЛЕШКА: У прилогу овог обрасца мора се доставити и образац број 1Б за прикупљање потписа бирача

Образец број 16

член 63 став 1 во врска со член 59 став (2)

од Изборниот законик

Formulari numër 1b

Neni 63 paragrafi 1 në lidhje me nenin 59 paragrafi (2)

nga Kodi Zgjedhor

Образец број 16

члан 63. став 1. у вези члана 59. став (2)

Изборног законика

ОБРАЗЕЦза собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од _____**FORMULAR**për grumbillim të nënshkrimeve për propozim të kandidatit për Kryetar të Republikës së
Maqedonisë të propozuar nga _____**ОБРАЗАЦ**за прикупљање потписа за предлагање кандидата за Председника Републике Македоније
предложеног од _____

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)

Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë e propozojmë kandidatin vijues:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

За кандидата за Председника Републике Македоније предлагаме следећег кандидата:

(име и презиме, стално пребивалиште и ЈМБГ)

во

пë

у _____

(место и дата)

(vendi dhe data)

(место и датум)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните избирачи потписници и тоа:

Kandidatin e lartëpërmendur e propozojnë nënshkruesit vijues zgjedhor dhe atë:

Горе наведеног кандидата предлагу следећи бирачи потписници и то:

	Име и презиме Emri dhe mbiemri Име и презиме	Е М Б Г NVAQ Ј М Б Г	ПОТПИС NËNSHKRIMI ПОТПИС
--	--	----------------------------	--------------------------------

Кандидат за Претседател на Република Македонија _____

(име и презиме на кандидатот)

Kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë _____

(emri dhe mbiemri i kandidatit)

Кандидат за Председника Републике Македоније _____

(име и презиме кандидата)

1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
.....			

најмалку 10.000 потписи од запишаните избирачи во Избирачкиот список
 së raku 10.000 nënshkrime nga zgjedhësit e shënuar nga Lista Zgjedhore
 најмање 10.000 потписа уписаних бирача у Бирачки список

М. П.
V.V.
М. П.

ПРЕДЛАГАЧ
PROPOZUES
ПРЕДЛАГАЧ

потпис од службеното лице на ДИК
 nënshkrimi i nëpunësit të KSHZ
 потпис службеног лица ДИК

име и презиме и ЕМБГ
 на избирачот што го потпишува предлогот
 emri dhe mbiemri dhe NVAQ i zgjedhësit që e nënshkruan propozimin

име и презиме и ЈМБГ
 бирача који потпишује предлог

Кандидат за Претседател на Република Македонија _____
 (име и презиме на кандидатот)

Kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë _____
 (emri dhe mbiemri i kandidatit)

Кандидат за Председника Републике Македоније _____
 (име и презиме кандидата)

Образец број 29
член 48 став 3 и член 50-а став 6 од ИЗ
formulari număr 29
neni 48 paragrafi 3 dhe neni 50-a paragrafi 6 nga KZ
Образец број 29
члан 48. став 3. и члан 50-а. став 6. ИЗ-а

ДО
ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
БУЛ. СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЈ БР.54, 1000 СКОПЈЕ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
E-MAIL : IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
E-MAIL НА ДКП _____

DERI
KOMISIONI SHETETËRO ZGJEDHOR
BUL. SHËN. KIRILI DHE METODI NR.54, 1000 SHKUP
REPUBLIKA E MAQEDONISË
E-MAIL : IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
E-MAIL I PDK _____

ДО
ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
БУЛ. СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЈ БР.54, 1000 СКОПЈЕ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
E-MAIL : IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
E-MAIL ДКП-А _____

Б А Р А Њ Е

за запишување, дополнување или бришење на податоците
во посебните изводи од Избирачкиот список

KËRKESE

për regjistrim, plotësim ose shlyerje të të dhënave në certifikatat e veçanta të Listës Zgjedhore

З А Х Т Е В

за упис, допуну или брисање података
у посебне изводе из Бирачког списка

1. ПОДАТОЦИ НА ПОДНОСИТЕЛОТ
TË DHËNAT E PARASHTRUESIT
ПОДАЦИ ПОДНОСИОЦА

1. ИМЕ	
2. ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ	
3. ПРЕЗИМЕ	
1. EMRI	
2. EMRI I NJËRIT PRIND	
3. MBIEMRI	
1. ИМЕ	

2. ИМЕ ЈЕДНОГ РОДИТЕЉА 3. ПРЕЗИМЕ										
ЕМБГ NVAQ ЈМБГ										
ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА BANIMI I FUNDIT I PARAQITUR NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË ПОСЛЕДЊЕ ПРИЈАВЉЕНО ПРЕБИВАЛИШТЕ У РЕПУБЛИЦИ МАКЕДОНИЈИ	УЛИЦА _____ RRUGA _____ УЛИЦА _____ БРОЈ _____ NUMRI _____ БРОЈ _____ НАСЕЛЕНО МЕСТО _____ VENDBANIMI _____ НАСЕЉЕНИ МЕСТО _____ ОПШТИНА _____ KOMUNA _____ ОПШТИНА _____									
E – MAIL E – MAIL E-ПОШТА										
ПОЛ GJINIA ПОЛ	M M M	Ж F Ж								

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО
 TË DHËNA PËR QËNDRIM JASHTË VENDIT
 ПОДАЦИ О БОРАВКУ У ИНОСТРАНСТВУ

1. АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ 1.ADRESA E BANIMIT 1. АДРЕСА СТАНОВАЊА	
2. НАСЕЛЕНО МЕСТО 2.VENDBANIMI 2. НАСЕЉЕНО МЕСТО	
3. ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА 3.FUSHA/KANTONI/KRAHINA/DISTRIKTI FEDERAL 3. ОБЛАСТ/КАНТОН/ПОКРАЈИНА/САВЕЗНА ЈЕДИНИЦА	
4. ДРЖАВА 4.SHTETI 4. ДРЖАВА	

3. ВИД НА БАРАЊЕ
 LLOJI I KËRKESËS
 ВРСТА ЗАХТЕВА

ЗАПИШУВАЊЕ REGJISTRIMI УПИС	
ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ PLOTËSIMI I TË DHËNAVE ДОПУНА ПОДАТАКА	
БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ SHLYERJA E TË DHËNAVE БРИСАЊЕ ПОДАТАКА	

4. БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА :
КЕРКЕСА I REFERONET:
ЗАХТЕВ СЕ ОДНОСИ НА:

5. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО :
ШТОЈСЌ ПЁР КЕРКЕСЁН:
ПРИЛОГ УЗ ЗАХТЕВ:

КОПИЈА ОД ПАСОШ ИЗДАДЕН ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
КОРЈЕ Е PASAPORTЁS NGA ORGANI KOMPETENTЁ I REPUBLIKЁS SЁ MAQEDONISЁ
КОПИЈА ПАСОША ИЗДАТОГ ОД НАДЛЕЖНОГ ОРГАНА РЕПУБЛИКЕ МАКЕДОНИЈЕ

6. КОН БАРАЊЕТО СЕ ПРИЛОЖУВА ЕДЕН ОД СЛЕДНИТЕ ДОКАЗИ :
КЕРКЕСЁS I SHOQЁRONET NJЁRA NGA DЁSHMITЁ VIJUESE:
УЗ ЗАХТЕВ СЕ ПРИЛАЖЕ ЈЕДАН ОД СЛЕДЕЌИХ ДОКАЗА:

ДОКУМЕНТ / ПОТВРДА ИЛИ КОПИЈА ОД ДОКУМЕНТОТ / ПОТВРДАТА ЗА ДОКАЖУВАЊЕ НА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО
ПОВЕЌЕ ОД ТРИ МЕСЕЦИ ИЛИ ЗА ПРИВРЕМЕНА РАБОТА ИЛИ ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕЌЕ ОД ЕДНА ГОДИНА ВО
СОГЛАСНОСТ СО ЕВИДЕНЦИЈАТА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН.

DOKUMENT/VЁRTETIM OSE KOPJE E DOKUMENTIT/VЁRTETIMIT PЁR KONFIRMIM TЁ QЁNDRIMIT TЁ PЁRKOHSHЁN NЁ VEND TЁ HUAJ MЁ SHUMЁ SE TRE MUAJ OSE PЁR
PUNЁ TЁ PЁRKOHSHME OSE QЁNDRIM JASHTЁ VENDIT MЁ SHUMЁ SE NJЁ VIT NЁ PAJTUESHMЁRI ME REGJISTRIMET E ORGANIT KOMPETENT

ДОКУМЕНТ / ПОТВРДА ИЛИ КОПИЈА ДОКУМЕНТА / ПОТВРДЕ О ДОКАЗИВАЊУ ПРИВРЕМЕНОГ БОРАВКА У ИНОСТРАНСТВУ ВИШЕ
ОД ТРИ МЕСЕЦА ИЛИ ПРИВРЕМЕНОГ РАДА ИЛИ БОРАВКА У ИНОСТРАНСТВУ ВИШЕ ОД ЈЕДНЕ ГОДИНЕ У СКЛАДУ СА
ЕВИДЕНЦИЈОМ НАДЛЕЖНОГ ОРГАНА.

ДОЗВОЛА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО, ИЗДАДЕНА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА СООДВЕТНАТА ДРЖАВА ОДНОСНО
КОПИЈА ОД ДОЗВОЛАТА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО.

LEJE PЁR QЁNDRIM OSE PUNЁ JASHTЁ VENDIT, E LЁSHUAR NGA ORGANI KOMPETENT I SHTETIT PЁRKATЁS PЁRKATЁSISHT KOPJE E LEJES PЁR QЁNDRIM OSE PUNЁ
JASHTЁ VENDIT.

ДОЗВОЛА О БОРАВКУ ИЛИ ЗА РАД У ИНОСТРАНСТВУ, ИЗДАТА ОД НАДЛЕЖНОГ ОРГАНА АДЕКВАТНЕ ДРЖАВЕ ОДНОСНО КОПИЈА
ДОЗВОЛЕ О БОРАВКУ ИЛИ ЗА РАД У ИНОСТРАНСТВУ.

7. ДРУГ ДОКАЗ ВО ПРИЛОГ:
DЁSHMI TJETЁR NЁ SHTOJSCЁ:
ДРУГИ ДОКАЗИ У ПРИЛОГУ:

НАПОМЕНА : КОН ЕЛЕКТРОНСКИ ПОДНЕСЕНОТО БАРАЊЕ СЕ ДОСТАВУВААТ СКЕНИРАНИ КОПИИ ОД ДОКУМЕНТИ ОД
ТОЧКИТЕ 5, 6 И 7

SHЁNIM: DREJT KЁRKESЁS ELEKTRONIKE TЁ PARASHTRUAR DORЁZOHEN KOPJET E SKENUARA NGA DOKUMENTET E
PIKAVE 5, 6 DHE 7

НАПОМЕНА : УЗ ЕЛЕКТРОНСКИ ПОДНЕТ ЗАХТЕВ ДОСТАВЉАЈУ СЕ СКЕНИРАНЕ КОПИЈЕ ДОКУМЕНАТА ИЗ ТАЧАКА 5., 6. И 7.

ДАТУМ НА ПОДНЕСУВАЊЕ
DATA E PARASHTRIMIT
ДАТУМ ПОДНОШЕЊА

--	--	--	--	--	--	--	--

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ
EMRI DHE MBIEMRI I PARASHTRUESIT
ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ПОДНОСИОЦА

СВОЕРАЧЕН ПОТПИС НА ПОДНОСИТЕЛОТ
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
NËNSHKRIMI ME DORË I PARASHTRUESIT
(VETËM NËSE KËRKESA ËSHTË PARASHTRUAR NGA PDK)
СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС ПОДНОСИОЦА
(САМО АКО ЈЕ ЗАХТЕВ ПОДНЕТ ЛИЧНО У ДКП-У)

ПОТПИС НА ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ ВО ДКП
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
NËNSHKRIMI I PERSONIT NË PDK
(VETËM NËSE KËRKESA ËSHTË PARASHTRUAR
PERSONALISHT NË PDK)
ПОТПИС ОВЛАШЋЕНОГ ЛИЦА У ДКП-У
(САМО АКО ЈЕ ЗАХТЕВ ПОДНЕТ ЛИЧНО У ДКП-У)

М.П.
V.V
М.П.

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ

ЛИЦЕТО ГО ПОПОЛНУВА БАРАЊЕТО ЛИЧНО, СО ГОЛЕМИ ПЕЧАТНИ БУКВИ И СВОЕРАЧНО ЈА ПОТПИШУВА

Во полињата од точка „1. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ“, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од личната карта, пасошот, изводот од матичната книга на родени или друг документ издаден од сооповестен орган на Република Македонија.

- Во точка 1) ИМЕ се впишува името на подносителот на барањето,
- Во точка 2) ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ се впишува името на еден од родителите на лицето кое го пополнува барањето,
- Во точката 3) ПРЕЗИМЕ се впишува презимето на подносителот на барањето,
- Во точката ЕМБГ се впишува единствениот матичен број на лицето кое го пополнува барањето. ЕМБГ има тринаесет цифри. Доколку лицето не го знае својот ЕМБГ, истиот го има во наведено во личната карта и пасошот. Впишаниот ЕМБГ мора да биде идентичен со наведениот ЕМБГ во личната карта и пасошот на лицето кое го пополнува барањето,
- Во точката ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, се впишува точната адресата во Република Македонија, на која лицето живеело пред да се исели. Доколку лицето не ја знае точната адреса или истата е различна од онаа наведена во неговата личната карта и пасошот, тогаш се впишува адресата од личната карта и пасошот. Доколку адресите наведени во личната карта и пасошот не се идентични, тогаш лицето кое го пополнува барањето ја впишува адресата наведена во неговата лична карта.
- Во полето од точката E-MAIL, лицето кое го пополнува барањето внесува точни податоци за E – mail адресата (ако ја има) на која ќе му се доставуваат решението и другите писмена,
- Во точка ПОЛ се заокружува буквата на полот на кој припаѓа лицето кое го пополнува барањето. Ако е од машки пол ја заокружува буквата М а ако е од женски пол ја заокружува буквата Ж.

Во полињата од точка „2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО“, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од официјалниот документ за лична идентификација издаден од надлежен орган во земјата во која лицето престојува во моментот на поднесување на барањето.

- Во точката 1) АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ, ја впишува точната адреса на која живее во моментот. Адресата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде престојува.
- Во точка 2) НАСЕЛЕНО МЕСТО се впишува точното име на населеното место каде припаѓа адресата од точка 1). Името на населеното место се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува.
- Во точката 3) ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА се впишува областа/кантонот/покраината/сојузната единица каде, согласно уставот и законите на соодветната држава припаѓа адресата на живеење од точка 1) и населеното место од точка 2). Името

на областа/кантонот/покраината/сојузната единица се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува..

- Во точката 4) ДРЖАВА се впишува точното име на држава каде припаѓаат областа/кантонот/покраината/сојузната единица од точка 2), општина 2) населеното место од точка 3) и адресата од точка 1). Името на државата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во таа држава и на македонски јазик со употреба на неговото кирилско писмо.

Во полињата од точка „3. ВИД НА БАРАЊЕ“, лицето кое го пополнува барањето, празното поле го пополнува со соодветен знак како потврда дека барањето се однесува на текстот од соодветното поле.

Во полето ЗАПИШУВАЊЕ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е запишување. Во спротивно, ова поле останува празно.

Во полето ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е дополнување на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно.

Во полето БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е бришење на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно.

Во полето од точка „4 БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА“, лицето кое го пополнува барањето точно наведува на што се однесува ова барање.

Кон пријавата задолжително се доставува копија од пасош издаден од надлежен орган на Република Македонија и едедн од доказите од точка 6.

Во точка 7 се наведува друг доказ кој лицето го доставува во прилог кон барањето. Ако не доставува друг доказ полето 7 ностанува непополнето.

UDHËZIM PËR PLOTËSIM

Personi personalisht e plotëson kërkesën, me shkronja të mëdha të shtypit dhe me dorë e nënshkruan

Në fushën nga pika „1. TË DHËNA PËR PARASHTRUESIN“, personi i cili e plotëson kërkesën dhe i shënon të dhënat personale, të cilat janë identike me të dhënat nga letër njoftimi, pasaporta, certifikata nga libri amzë i të lindurve ose dokument tjetër i lëshuar nga organi përkatës i Republikës së Maqedonisë.

- Në pikën 1) EMRI shënohen emri i parashtruesit të kërkesës,
- Në pikën 2) EMRI I NJËRIT PRIND shënohet emri i njërit prind të personit që e plotëson kërkesën,
- Në pikën 3) MBIEMRI shënohet mbiemri i parashtruesit të kërkesës,
- Në pikën NVAQ shënohet numri i vetëm amë i personit që e plotëson kërkesën. NVAQ ka trembëdhjetë shifra. Nëse personi nuk e di NVAQ e tij, të njëjtën e ka të shënuar në letër njoftim dhe pasaport. NVAQ i shënuar duhet të jetë identik me NVAQ e shënuar në letër njoftimin dhe pasaportën e personit i cili e plotëson kërkesën,
- Në pikën BANIMI I FUNDIT I PARAQITUR NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË, shënohet adresa e saktë në Republikën e Maqedonisë, ku personi ka jetuar para se të shpërngulet. Nëse personi nuk e di adresën e saktë ose e njëjta është ndryshe nga ajo që është e shënuar në letër njoftim ose pasaport, atëherë shkruhet adresa nga letër njoftimi dhe pasaporta. Nëse adresat e shënuara në letër njoftim dhe pasaport nuk janë identike, atëherë personi që e plotëson kërkesën e shkruan adresën e shënuar në letër njoftimin e tij.
- Në fushën nga pika E-MAIL, personi që e plotëson kërkesën shënon të dhëna të sakta për E – mail adresën (nëse ka) ku do t'i dërgohet vendimi dhe letrat tjera,
- Në pikën GJINIA rrethohet shkronja e gjinisë të cilës i përket personi i cili e plotëson kërkesën. Nëse është mashkull e rrethon shkronjën M, ndërsa nëse është femër e rrethon shkronjën F.

Në fushën nga pika „2. Të dhëna për qëndrim jashtë vendit“, personi i cili e plotëson kërkesën i shënon të dhënat e veta personale, të cilat janë identike me të dhënat nga dokumenti zyrtar për identifikim personal të lëshuar nga organi kompetentë në vendin ku personi qëndron në momentin e parashtrimit të kërkesës.

- Në pikën 1) ADRESA E BANIMIT, e shënon adresën e saktë në të cilën jeton për momentin. Adresa shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 2) VENDBANIMI shënohet emri i saktë i vendbanimit ku përket adresa nga pika 1). Emri i vendbanimit shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 3) FUSHA/KANTONI/KRAHINA/DISTRIKTI FEDERAL shënohet fusha/kantoni/krahina/distrikti federal ku, në pajtim me kushtetutën dhe ligjet e shtetit përkatës bën pjesë adresa e banimit nga pika 1) dhe vendbanimi nga pika 2). Emri i fushës/kantonit/krahinës/distriktit federal shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.

- Në pikën 4) SHTETI shënohet emri i saktë i shtetit ku bëjnë pjesë fusha/kantoni/krahina/distrikti federal nga pika 2), komuna 2) vendbanimi nga pika 3) dhe adresa nga pika 1). Emri i shtetit shënohet në original, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në atë shtet dhe në gjuhën maqedone me përdorim të alfabetit cirilik.

Në fushën nga pika „**3.LLOJI I KËRKESËS**”, personi i cili e plotëson kërkesën, fushën e zbraztë e plotëson me shenjë përkatëse si vërtetim se kërkesa i referohet tekstit nga fusha përkatëse.

Në fushën REGJISTRIMI, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është regjistrim. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë,

Në fushën PLOTËSIM I TË DHËNAVE, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është plotësimi i të dhënave. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë,

Në fushën SHLYERJE E TË DHËNAVE, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është shlyerje e të dhënave. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë.

Në fushën nga pika „**4 KËRKESA I REFEROHET**”, personi i cili e plotëson kërkesën saktë shënon në çka referohet kjo kërkesë.

Me deklaratën patjetër dorëzohet kopje e pasaportës e lëshuar nga organi kompetent i Republikës së Maqedonisë dhe një nga dëshmitë nga pika 6.

Në pikën 7 dërgohet dëshmi tjetër që personi e dorëzon në shtojcë me kërkesën. Nëse nuk dorëzohet dëshmi tjetër fusha 7 mbetet e zbraztë.

УПУТСТВО О ПОПУЊАВАЊУ

ЛИЦЕ ПОПУЊАВА ЗАХТЕВ ЛИЧНО, ВЕЛИКИМ ШТАМПАНИМ СЛОВИМА И СВОЈЕРУЧНО ГА ПОТПИСУЈЕ

У пољима од тачке „**1. ПОДАЦИ О ПОДНОСИОЦУ**”, лице које попуњава захтев уноси властите личне податке, који су истоветни са подацима из личне карте, пасоша, извода из матичне књиге рођених или другог документа издатог од адекватног органа Републике Македоније.

- У тачци 1) ИМЕ уписује се име подносиоца захтева,
- У тачци 2) ИМЕ ЈЕНДОГ РОДИТЕЉА уписује се име једног родитеља лица које попуњава захтев,
- У тачци 3) ПРЕЗИМЕ уписује се презиме подносиоца захтева,
- У тачци ЈМБГ уписује се јединствени матични број лица које попуњава захтев. ЈМБГ има тринаест цифара. Ако лице не зна свој ЈМБГ, исти је наведен у личној карти или пасошу. Уписани ЈМБГ мора да буде идентичан са наведеним ЈМБГ-ом у личној карти и пасошу лица које попуњава захтев,
- У тачци ПОСЛЕДЊЕ ПРИЈАВЉЕНО ПРЕБИВАЛИШТЕ У РЕПУБЛИЦИ МАКЕДОНИЈИ, уписује се тачна адреса у Републици Македонији, на којој је лице живело пре иселјавања. Ако лице не зна тачну адресу или је иста различита од оне наведене у његовој личној карти и пасошу, тада се уписује адреса из личне карте и пасоша. Ако адресе наведене у личној карти и пасошу нису идентичне, онда лице које попуњава захтев уписује адресу наведену у његовој личној карти.
- У поље тачке Е-ПОШТА, лице које попуњава захтев уноси тачне податке о Е – mail адреси (ако је има) на којој ће му се достављати решење и друга писмена,
- У тачци ПОЛ заокружује се слово пола којем припада лице које попуњава захтев. Ако је мушког пола заокружује слово М а ако је женског пола заокружује слово Ж.

У поља тачке „**2. ПОДАЦИ О БОРАВКУ У ИНОСТРАНСТВУ**”, лице које попуњава захтев уноси властите личне податке, који су идентични са подацима из званичног документа за личну идентификацију издатог од надлежних органа у земљи у којој лице борава у тренутку подношења захтева.

- У тачци 1) АДРЕСА СТАНОВАЊА, уписује тачну адресу на којој тренутно живи. Адреса се уписује у оригиналу, уз употребу писма које је званично у држави у којој борава.
- У тачци 2) НАСЕЉЕНО МЕСТО уписује се тачно име насељеног места где припада адреса из тачке 1). Име насељеног места уписује се у оригиналу, уз употребу писма које је званично у држави у којој борава.
- У тачци 3) ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАЈИНА / САВЕЗНА ЈЕДИНИЦА уписује се област/кантон/покрајина/савезна јединица где, сходно уставу и законима одговарајуће државе припада адреса становања из тачке 1) и насељено место из тачке 2). Име области/кантона/покрајине/савезне јединице уписује се у оригиналу, уз употребу писма које је званично у држави у којој борава.
- У тачци 4) ДРЖАВА уписује се тачно име државе где припадају област/кантон/покрајина/савезна јединица из тачке 2), општина 2) насељено место из тачке 3) и адреса из тачке 1). Име државе уписује се у оригиналу, уз употребу писма које је званично у тој држави и на македонском језику уз употребу његовог ћириличног писма.

У поља тачке „**3. ВРСТА ЗАХТЕВА**”, лице које попуњава захтев, празно поље попуњава одговарајућим знаком као потврду да се захтев односи на текст из одговарајућег поља.

У поље УПИС, лице које попуњава захтев ставља одговарајући знак само ако је његов захтев упис. У супротном, ово поље остаје празно,

У поље ДОПУНА ПОДАТАКА, лице које попуњава захтев ставља одговарајући знак само ако је његов захтев допуна података. У супротном, ово поље остаје празно,

У поље БРИСАЊЕ ПОДАТАКА, лице које попуњава захтев ставља одговарајући знак само ако је његов захтев брисање података.
У супротном, ово поље остаје празно.

У поље тачке „4 ЗАХТЕВ СЕ ОДНОСИ НА“, лице које попуњава захтев тачно наводи на шта се односи овај захтев.

Уз пријаву се обавезно доставља копија пасоша издатог од надлежног органа Републике Македоније и један од доказа из тачке 6.

У тачци 7. наводи се други доказ који лице доставља у прилог захтеву. Ако не доставља други доказ поље 7 остаје непопуњено.

Образец број 20а
член 118 став (5)
од Изборниот законик
Formulari numër 20a
neni 118 paragrafi (5)
nga Kodi Zgjedhor
Образец број 20а
член 118. став (5)
Изборног законика

ЗАПИСНИК

за предавање на записникот за гласање и другиот изборен материјал од
Избирачкиот одбор за избирачкото место број _____
на Општинската изборна комисија _____ од гласањето за избор
на Претседател на Република Македонија.

PROCESVERBAL

për dorëzim të procesverbalit për votim dhe materiali tjetër zgjedhor nga Këshilli
Zgjedhor për vendvotimin numër _____
në Komisionin Komunal Zgjedhor _____ nga votimi për zgjedhje të Kryetarit të
Republikës së Maqedonisë.

ЗАПИСНИК

о предавању записника о гласању и другог изборног материјала Бирачког
одбора за бирачко место број _____
Општинској изборној комисији _____ са гласања за избор
Председника Републике Македоније.

Врз основа на член 118 став (1) од Изборниот законик, Избирачкиот одбор на
избирачкото место број _____ на Општинска изборна комисија
_____ на _____ 20__ година во _____
часот _____ (ДЕН И МЕСЕЦ)

и го предаде следниот изборен материјал:

Në bazë të nenit 118 paragrafi (1) nga Kodi Zgjedhor, Këshilli Zgjedhor i vendvotimit
numër _____ të Komisionit Komunal Zgjedhor _____ më _____ (dita dhe
muaji) viti 20__ në orën _____
e dorëzoi materialin vijues zgjedhor:

На основу члана 118. став (1) Изборног законика, Бирачки одбор бирачког места
број _____ Општинској изборној комисији
_____ на _____ 20__ године у _____
часова _____ (ДАН И МЕСЕЦ)

предаје следећи изборни материјал:

1. Записник за гласањето и сумирањето на резултатите од гласањето за избор на Претседател на Република Македонија (Образец број 16 а) за избирачко место број _____.

1. Procesverbal për votim dhe grumbullim të rezultateve nga votimi për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë (Formulari numër 16 а) për vendvotimin numër _____.

1. Записник о гласању и сумирању резултата гласања за избор Председника Републике Македоније (Образац број 16 а) за бирачко место број _____.

2. _____ неупотребени гласачки ливчиња за гласање
(со број и зборови)
за избор на Претседател на Република Македонија,

2. _____ fletëvotime të përdorura për votim të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë,

2. _____ неупотребени гласачки ливчиња за гласање
(со број и зборови)
за избор на Претседател на Република Македонија,

3. _____ неважечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија;

3. _____ fletëvotime të pavlefshme për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë;

3. _____ неважећих гласачких листића за избор
(бројем и речима)
Председника Републике Македоније;

4. _____ важечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија ;

4. _____ fletëvotime të vlefshme për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë ;

4. _____ важећих гласачких листића за избор
(бројем и речима)
Председника Републике Македоније ;

5. Извод од Избирачки список за гласање за избор на Претседател на Република Македонија за гласачкото место број _____ ;

5. Certifikatë nga Lista Zgjedhore për votim për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë për vendvotimin numër _____ ;

5. Извод из Бирачког списка за гласање за избор Председника Републике Македоније за гласачко место број _____ ;

6. _____ кутии за гласање; печатот со број на гласачкото место; _____
Средства за обележување на гласачи (видливо мастило и перниче) _____; и

(се наведува другиот вратен изборен материјал)

6. _____ kuti për votim; vula me numër të vendvotimit;
Мјете për shënim të votuesve (ngjyrë e dukshme dhe pambuk) _____ ; dhe

(shënohet materiali tjetër zgjedhor i kthyer)

6. _____ кутија за гласање; печат са бројем гласачког места; _____ Средства
за обележавање гласача (видљиво мастило и јастуче) _____; и

(наводи се други враћени изборни материјал)

Членот од Општинската изборна комисија, _____
(име и презиме и функција во комисијата)

ги изнесе следните забелешки: _____

Anëtar i Komisionit Komunal Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në komision) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

Члан Општинске изборне комисије, _____
(име и презиме и функција у комисији)

износи следеће примедбе: _____

Претставникот на подносителот на листа

_____ (група избирачи и најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)

ги изнесе следните забелешки:

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës

(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë)

(emri dhe mbiemri)

i paraqiti vërejtjet vijuese:

Представник подносиоца листе

_____ (група бирача и најмање 30 посланика) _____ (име и презиме)

износи следеће примедбе: _____

ВО _____
(место и дата)

пë _____
(vendi dhe data)

у _____
(место и датум)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Општинската изборна комисија

М. П.

**ПРЕДАЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Избирачкиот одбор

(име и презиме и своерачен потпис)

(име и презиме и своерачен потпис)

**PRANOI V.V
KRYETARI**
i Komisionit Komunal Zgjedhor

**DORËZOI
KRYETARI**
i Këshillit Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

**ПРИМИО М. П.
ПРЕДСЕДНИК**
Општинске изборне комисије

**ПРЕДАО
ПРЕДСЕДНИК**
Бирачког одбора

(име и презиме и својеручни потпис)

(име и презиме и својеручни потпис)

Членови на Општинската
изборна комисија:

Присутни членови на
избирачкиот одбор

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(име и презиме и своерачен потпис)

Anëtarë të Komisionit Komunal Zgjedhor

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Anëtarë të pranishëm në këshillin zgjedhor

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Чланови Општинске
изборне комисије:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и својеручни потпис)

Присутни чланови
бирачког одбора

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и својеручни потпис)

Присутни претставници на подносителите на листа на кандидат:

Përfaqësues të pranishëm të parashtruesve të listës së kandidatit:

Присутни представници подносилаца листе кандидата:

1. _____
2. _____
3. _____

4. _____
5. _____
6. _____

Образец број 15
член 100 став (2)
од Изборниот законик
Formulari numër 15
neni 100 paragrafi (2)
nga Kodi Zgjedhor
Образец број 15
члан 100. став (2)
Изборног законика

ЗАПИСНИК

за утврденаа состојба на просторијата за гласање, изборниот
материјал и гласачките кутии од Избирачкиот одбор за Избирачко место
број _____

PROCESVERBAL

për gjendjen e konfirmuar të hapësirës për votim, materiali zgjedhor dhe
kutitë e votimit nga Këshilli Zgjedhor për Vendvotimin numër _____

ЗАПИСНИК

о утврђеном стању просторије за гласање, изборног материјала и
гласачких кутија Бирачког одбора за Бирачко место
број _____

Избирачкиот одбор се состана на _____ 20____ година во
(ден, месец)
_____ Кëshilli Zgjedhor është takuar më _____ viti 20____ në
(dita,muaji)

Бирачки одбор састао се _____ 20____ године у
(дан, месец)

(најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)
(jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)
(најкасније 1 час пре почетка гласања)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати:

Përveç kryetarit dhe anëtarit të Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe përfaqësues të parashtresit të listës së kandidatit përkatësisht parashtresit të listave të kandidatëve:

Осим председника и чланова Бирачког одбора, присутни су и представници подносиоца листе кандидата односно подносиоца листи кандидата:

1.

_____ (име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

- (име и презиме са назнаком које листе је представник)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са назнаком које листе је представник)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са назнаком које листе је представник)
4. ИТН. етј. ИТД _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
(име и презиме са назнаком које листе је представник)

Избирачкиот одбор ја прегледа просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии и утврди дека просторијата за гласање и изборниот материјал се во иста состојба како што биле на денот пред изборите, а гласачките кутии се празни.

Кëshilli Zgjedhor e kontrollon hapësirën për votim, materialin zgjedhor dhe kutitë e votimit dhe vërtetoi se hapësira për votim dhe materiali zgjedhor janë në gjendje të njëjtë siç kanë qenë ditën para zgjedhjeve, ndërsa kutitë e votimit janë të zbrazëta.

Бирачки одбор је прегледао просторију за гласање, изборни материјал и гласачке кутије и утврдио да су просторија за гласање и изборни материјал у истом стању као што су били на дан пре избора, а гласачке кутије су празне.

Доколку членовите на Избирачкиот одбор, односно претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати имаат забелешки на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии, имаат право истите да се евидентираат во записникот.

Nëse anëtarët e Këshillit Zgjedhor, përkatësisht përfaqësuesit e parashtruesit të listës së kandidatit përkatësisht parashtruesit të listave të kandidatëve kanë vërejtje në hapësirën për votim, materialin zgjedhor dhe kutitë e votimit, kanë të drejtë të njëjtat të regjistrohen në procesverbal.

Ако чланови Бирачког одбора, односно представници подносиоца листе кандидата односно подносиоци листи кандидата имају примедбе на просторију за гласање, изборни материјал и гласачке кутије, имају право да исте евидентирају у записник.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)

следните забелешки: _____

Анëтари i Këshillit Zgjedhor, _____ i paraqiti vërejtet
(emri dhe mbiemri dhe funksioni në këshillin zgjedhor)
në vijim:

Члан Бирачког одбора, _____ ИЗНОСИ
(име и презиме и функција у бирачком одбору)

следеће примедбе _____

Претставникот на подносителот на листа односно листи на кандидат/и _____ ГИ ИЗНЕСЕ
(политичка партија, коалиција, независен кандидат) (име и презиме)

следните забелешки: _____

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës përkatësisht listave të kandidatit/ëve i paraqiti

(partia politike, koalicioni, kandidat i pavarur)

(emri dhe mbiemri)

vërejtjet

vijuese: _____

Представник подносиоца листе односно листи кандидата

_____ ИЗНОСИ
(политичка странка, коалиција, независни кандидат) (име и презиме)

следеће примедбе: _____

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
KRYETAR

i Këshillit Zgjedhor

ПРЕДСЕДНИК
Бирачког одбора

_____ (име и презиме и своерачен потпис)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

(име и презиме и својеручни потпис)

Членови на Избирачкиот одбор:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor

Чланови Бирачког одбора:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

(име и презиме и својеручни потпис)

во _____

(место)

пë _____

(vendi)

у _____

(место)

на _____

(дата)

пë _____

(data)

на _____

(датум)

Образец број 14а
член 89 од Изборниот законик
Formulari numër 14a
Neni 89 nga Kodi Zgjedhor
Образец број 14а
члан 89. Изборног законика

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал за избор на Претседател на
Република Македонија од Општинската изборна комисија
на Избирачкиот одбор за избирачко место
(име на општинска изборна комисија)

број _____ составен на _____ 2014 година
(ДЕН, МЕСЕЦ)

PROCESVERBAL

për dorëzim të materialit zgjedhor për zgjedhje të Kryetarit të Republikës
së Maqedonisë nga Komisioni Komunal Zgjedhor

_____, të Këshillit Zgjedhor për
vendvotimin
(emri i komisionit komunal zgjedhor)

numri _____ i përpiluar më _____ viti 2014
(dita, muaji)

ЗАПИСНИК

о предавању изборног материјала за избор Председника Републике
Македоније од Општинске изборне комисије

_____, Бирачког одбора за бирачко место
(име општинске изборне комисије)

број _____ састављен _____ 2014. године
(ДАН, МЕСЕЦ)

Врз основа на член 89 од Изборниот законик, Општинска изборна комисија
_____ на Избирачкиот одбор на избирачкото
место број _____ му го предаде следниот изборен материјал:

Në bazë të nenit 89 nga Kodi Zgjedhor, Komisioni Komunal Zgjedhor i Këshillit
Zgjedhor të vendvotimit numër _____ ia dorëzoi materialin zgjedhor vijues:

На основу члана 89. Изборног законика, Општинска изборна комисија
_____ Бирачком одбору бирачког места број
_____ предаје следећи изборни материјал:

1. _____ гласачки
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА)

ливчиња за гласање за листа на кандидат за избор на Претседател на Република Македонија со сериски броеви од _____ до _____, односно колку што има избирачи запишани во потврдениот извод од избирачкиот список за тоа избирачко место;

fletëvotime për votim për listë të kandidatit për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë me numër serik prej _____ deri _____, përkatësisht aq sa ka zgjedhës të shënuar në certifikatën e konfirmuar për atë vendvotim;

гласачких листића за гласање за листу кандидата за избор Председника Републике Македоније са серијским бројевима од _____ до _____, односно колико има бирача уписаних у потврђени извод из бирачког списка за то бирачко место;

- | | | |
|----|--|---|
| 2. | | кутии за гласање;
kuti për votim;
кутија за гласање; |
| | (CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА) | |
| 3. | | паравани за гласање;
kabina për votim;
паравана за гласање; |
| | (CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА) | |
| 4. | | печат со број на гласачкото место
vulë me numër të vendvotimit
печата са бројем гласачког места |
| | (CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА) | |
| 5. | | <p>обрасци на записници за</p> <p>Избирачкиот одбор и за
претставниците на подно-
сителот на листа;</p> <p>formular i procesverbaleve për
Këshillin Zgjedhor dhe për
përfaqësuesit e parashtruesit të
listës;</p> <p>образаца записника за
Бирачки одбор и
Представнике подносиоца листе;</p> |
| | (CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА) | |
| 6. | | објава на утврдената единствена |
| | (CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË) | |

- (БРОЈЕМ И РЕЧИМА)
- листа на кандидат за избор на
Претседател на Република
Македонија;
- publikim i listës së vetme të
konfirmuar të kandidatit për
zgjedhje të Kryetarit të Republikës
së Maqedonisë;
- објава утврђене јединствене
листе кандидата за избор
Председника Републике
Македоније;
7. _____ потврден извод од
- (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА)
- Избирачки список за Избирачкото
место број _____;
- Certifikatë e konfirmuar prej
- Lista Zgjedhore për Vendvotimin
numër _____;
- потврђени извод из
Бирачког списка Бирачко место
број _____;
8. _____ Средства за обележување
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) на гласачи
(ME NUMËR DHE FJALË) (видливо мастило и пернице)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА)
- Mjete për shënim të votuesve
(ngjyrë e dukshme dhe pambuk)
- Средства за обележавање
гласача
(видљиво мастило и јастуче)
9. _____ пернице
pambuk
јастуче
- (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА)
10. _____ упатство за гласање;
udhëzim për votim;
упутство о гласању;
- (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)
(ME NUMËR DHE FJALË)
(БРОЈЕМ И РЕЧИМА)

(СЕ НАВЕДУВА И ДРУГИОТ МАТЕРИЈАЛ ПОТРЕБЕН ЗА ГЛАСАЊЕ)

(SHËNONET EDHE MATERIALI TJETËR I NEVOJSHËM PËR VOTIM)

(НАВОДИ СЕ И ДРУГИ МАТЕРИЈАЛ ПОТРЕБАН ЗА ГЛАСАЊЕ)

Присутните претставници на подносителот на листа ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал:

Përfaqësuesit e pranishëm të parashtruesit të listës i paraqitën vërejtjet vijuese për dorëzimin e materialit zgjedhor:

Присутни претставници подносиоца листе изнели су следеће забелешке о предавању изборног материјала:

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

Dorëzimi i materialit zgjedhor ka përfunduar në orën _____.

Предавање изборног материјала је окончано у _____ часова.

ВО _____

(место)

нë _____

(vendi)

у _____

(место)

на _____

(дата)

нë _____

(data)

на _____

(датум)

ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

М.П.

ПРЕДАЛ
член на Општинската
изборна комисија

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

**PRANOI
KRYETARI**
i Këshillit Zgjedhor**V.V**

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

**ПРИМИО
ПРЕДСЕДНИК**
Бирачког одбора**М.П.**

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

DORËZOI
anëtarë të Komisionit Komunal Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

ПРЕДАО
члан Општинске
изборне комисије

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС)

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЈЕРУЧНИ ПОТПИС)

Членови на Избирачкиот одбор:
Anëtarë të Këshillit Zgjedhor
Чланови Бирачког одбора:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)
(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)
(име и презиме и својеручни потпис)Присутни претставници на подносителот на листа на кандидат:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)Përfaqësues të pranishëm të parashtruesit të listës të kandidatit:
(regjistrohet prania e tyre dhe nuk e nënshkruajnë procesverbalin)Присутни представници подносиоца листе кандидата:
(евидентира се нивното присуство а не потпишују записник)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПРЕТСТАВНИКОТ И НАЗИВ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТ)
(EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT DHE EMRI I PARASHTRUESIT TË LISTËS)
(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ ПРЕДСТАВНИКА И НАЗИВ ПОДНОСИОЦА ЛИСТЕ)

Образец број 20а
член 118 став (5)
од Изборниот законик
Form no.20a
Seçim Yasası
madde 118 fıkra (5)

ЗАПИСНИК

за предавање на записникот за гласање и другиот изборен материјал од
Избирачкиот одбор за избирачкото место број _____
на Општинската изборна комисија _____ од гласањето за избор
на Претседател на Република Македонија.

Seçim Kurulu'nun _____ no'lu seçim yeri için *Makedonya Cumhuriyeti*
Cumhurbaşkanı seçimine ilişkin seçim tutanağını ve diğer seçim malzemesini
_____ *Belediyesi Seçim Komisyonu'na* teslim etmesi için
TUTANAK

Врз основа на член 118 став (1) од Изборниот законик, Избирачкиот одбор на
избирачкото место број _____ на Општинска изборна комисија
_____ на _____ 20__ година во _____
часот _____ (ДЕН И МЕСЕЦ)

и го предаде следниот изборен материјал:

Seçim Yasasının 118.maddesi (1) fıkrası uyarınca _____ no'lu seçim
yerindeki Seçim Kurulu _____ 20__ yılında saat _____ da
(gün, ay)
_____ Belediye Seçim Komisyonu'na şu seçim malzemesini teslim
etmiştir:

1. Записник за гласањето и сумирањето на резултатите од гласањето за
избор на Претседател на Република Македонија (Образец број 16 а) за избирачко
место број _____ .

_____ no'lu seçim yeri için Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı
seçiminden elde edilen oy kullanma ve oy sonuçlarının toplanmasına ilişkin tutanak
(Form no.16a)

2. _____ (со број и зборови) неупотребени гласачки ливчиња за гласање
за избор на Претседател на Република Македонија,

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı seçiminde _____
(sayı ve kelimelerle)
kullanılmamış oy pusulaları,

3. _____ неважечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија;

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı seçiminde _____
(sayı ve kelimelerle)
geçersiz oy pusulası,

4. _____ важечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија ;

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı seçiminde _____
(sayı ve kelimelerle)
geçerli oy pusulası,

5. Извод од Избирачки список за гласање за избор на Претседател на Република Македонија за гласачкото место број _____ ;

_____ no'lu seçim yerinde Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı seçimi için sözü geçen seçim sandığı için daha önce tasdik edilen seçmen sayısını içeren seçim listesi;

6. _____ кутии за гласање; печатот со број на гласачкото место; _____ Средства за обележување на гласачи (видливо мастило и перниче) _____; и

(се наведува другиот вратен изборен материјал)

_____ adet seçim sandığı; seçim yeri numaralı mühür; _____ adet seçmenleri işaretleme aracı (mürekkep ve yastık); ve _____

(tade edilen diğer seçim malzemesi belirtilmektedir)

Членот од Општинската изборна комисија, _____
(име и презиме и функција во комисијата)

ги изнесе следните забелешки: _____

Belediye Seçim Komisyonu üyesi olan _____
(adı ve soyadı ve Seçim Kurulundaki görevi)
şu notları
iletmiştir: _____

Претставникот на подносителот на листа

(група избирачи и најмалку 30 пратеници)

(име и презиме)

ги изнесе следните забелешки: _____

Liste teklif edenin temsilcisi

_____ ş u notları
(seçmenler grubu veya en az 30 milletvekili) (adı ve soyadı)

iletmiştir: _____

ВО _____

(место и дата) / (yer ve tarih)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Општинската изборна комисија

М. П.
Mühür

**ПРЕДАЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Избирачкиот одбор

**KABUL EDEN
Belediye Seçim Komisyonu
BAŞKANI**

**TESLİM EDEN
Seçim Kurulu
BAŞKANI**

(име и презиме и своерачен потпис)

(adi, soyadı ve imzası)

(име и презиме и своерачен потпис)

(adi, soyadı ve imzası)

Членови на Општинската
изборна комисија:
Belediye Seçim Komisyonu üyeleri:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(adi, soyadı ve imzası)

Присутни членови на
избирачкиот одбор
Seçim Kurulunun mevcut üyeleri:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(adi, soyadı ve imzası)

Присутни претставници на подносителите на листа на кандидат:
Aday listesi teklif edenlerin orda bulunan temsilcileri:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Образец број 19а
Член 194 став (3)
од Изборниот законик

Form no. 19 a
Seçim Yasası
Madde 194 fıkra (3)

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република
Македонија за избирачите со статус внатрешно раселени лица од
Избирачкиот одбор за избирачко место број _____ на
општина _____

Seçim Kurulu'nun _____ no'lu seçim yeri için _____
Belediyesinde _____ bulunan içte göç etmiş kişiler statüsünde olan
seçmenlerin Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı seçim aday listesine göre
yapılan oy kullanımından

ÖZEL TUTANAK

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со
Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се
состана на _____ 20 _____ година во _____
(ден и месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

_____ Seçim Komisyonu tarafından _____ no'lu Kararname ile
belirlenen _____ seçim yerindeki Seçim Kurulu, _____ 20 _____ yılında
(gün, ay)
saat _____ da toplantı gerçekleştirmiştir.
(oylamadan en geç bir saat önce)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и
претставниците на подносителите на листа:

Seçim komisyonu başkanı ile üyeleri dışında liste teklif edenin temsilcileri de
hazır bulunmaktadır:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)

ИТН. / vb.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општина во Избирачко место _____, има запишано вкупно _____ избирачи со статус внатрешно раселен лица.

Belediyenin Seçim Listesindeki özel bilgilere göre _____
Seçim Yerinde içte göç etmiş kişiler statüsünde olan toplam _____
seçmen kaydedilmiştir.

Од нив на ден _____ од _____ часот до _____ часот гласале
_____ избирачи со статус внатрешно раселени лица.
(со број и зборови)

Bunlardan _____ seçmen _____ 20__ yılında saat _____
(sayı ve kelimelerle)
ile _____ arasında oy kullanmıştır.

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале
неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Seçim Kurulu, seçim sandığında _____ seçim kağıdının
(sayı ve kelimelerle)
kullanılmadığını ve bunların sağ alt kenarının yırtıldıktan sonra zarfa konup zarfın
kapatıldığı ve mühürlendiğini tespit etmiştir.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е
гласано се ставаат во посебни пликови кои се запечатуваат со селотејп и се
става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со
неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните
изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со
селотејп и печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна
комисија.

Kullanılmış olan seçim kağıtları kimin için oy kullanıldığını öğrenmeden özel
zarflara koyulup selo bantla kapanmakta ve mühürlenmektedirler. Kullanılmış oy
pusulalarının olduğu zarf, kullanılmamış oy pusulalarının olduğu zarf, bu tutanağın bir
örneği ile sözü geçen seçim sandığı için daha önce tasdik edilen seçmen sayılı seçim
listesi tek zarfa konulduktan sonra selo bantla kapatılıp mühürleniyor ve hemen
belediyenin yetkili seçim kpomisyonuna ibraz ediliyorlar.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

Seçim Kurulu üyesi olan _____ şu notları
(adı ve soyadı ve Seçim Kurulundaki görevi)
iletmiştir: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) (име и презиме)
следните забелешки: _____

Liste teklif edenin temsilcisi _____ şu notları
(seçmenler grubu veya en az 30 milletvekili) (adı ve soyadı)
iletmiştir: _____

VO _____
(место и дата) / (yer ve tarih)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

Seçim Kurulu
BAŞKANI

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(Adı ve Soyadı ve İmzası)

Членови на Избирачкиот одбор:

Seçim Kurulu üyeleri:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(Adı ve Soyadı ve İmzası)

Образец број 18а
Член 113 став (5)
од Изборниот законик

Form no. 18 a
Seçim Yasası
Madde 113 fıkra (5)

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република Македонија за избирачите кои се на издржување на казна затвор или се во притвор во Казнено поправен дом _____ на општина _____

Hapiste olanlar veya _____ Belediyesiinde _____
Cezaevinde gözetiminde/nezarette bulunan seçmenlerin Makedonya Cumhuriyeti
Cumhurbaşkanı seçimi aday listesine göre yapılan oy kullanımından
ÖZEL TUTANAK

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се состана на _____ 20__ година во _____
(ден, месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

_____ Seçim Komisyonu tarafından _____ no'lu Kararname ile belirlenen _____ seçim yerindeki Seçim Kurulu, _____ 20__ yılında
(gün, ay)
saat _____ da toplantı gerçekleştirmiştir.
(oylamadan en geç bir saat önce)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа:

Seçim komisyonu başkanı ile üyeleri dışında liste teklif edenin temsilcileri de hazır bulunmaktadır:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)

ИТН./ vb.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општината во Казнено поправен дом _____ има запишано вкупно _____ избирачи кои се на издржување на казна затвор или се во _____ (со број и зборови) притвор.

Belediyenin Seçim Listesindeki özel bilgilere göre _____ Cezaevinde hapis cezasını ifa eden veya nezarette/gözaltında olan toplam _____ seçmen kaydedilmiştir. (sayı ve kelimelerle)

Од нив на ден _____ 20____ година од _____ до _____ часот гласале _____ избирачи. (со број и зборови)

Bunlardan _____ seçmen _____ 20____ yılında saat _____ ile _____ arasında oy kullanmıştır.

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат _____ (со број и зборови) десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

Seçim Kurulu, seçim sandığında _____ seçim kağıdının _____ (sayı ve kelimelerle) kullanılmadığını ve bunların sağ alt kenarının yırtıldıktan sonra zarfa konup zarfın kapatıldığını ve mühürlendiğini tespit etmiştir.

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и се става печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија .

Kullanılmış olan seçim kağıtları kimin için oy kullanıldığını öğrenmeden özel zarflara koyulup selo bantla kapanmakta ve mühürlenmektedirler. Kullanılmış oy pusulalarının olduğu zarf, kullanılmamış oy pusulalarının olduğu zarf, bu tutanağın bir örneği ile sözü geçen seçim sandığı için daha önce tasdik edilen seçmen sayılı seçim listesi tek zarfa konulduktan sonra selo bantla kapatılıp mühürleniyor ve hemen belediyenin yetkili seçim komisyonuna ibraz ediliyor.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе (име и презиме и функција во Избирачкиот одбор) следните забелешки: _____

Seçim Kurulu üyesi olan _____ şu notları
(adı ve soyadı ve Seçim Kurulundaki görevi)

iletmiştir: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) (име и презиме)
следните забелешки: _____

Liste teklif edenin temsilcisi _____ şu notları
(seçmenler grubu veya en az 30 milletvekili) (adı ve soyadı)
iletmiştir: _____

BO _____
(место и дата) / (yer ve tarih)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

Seçim Kurulu
BAŞKANI

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(Adı , Soyadı ve İmzası)

Членови на Избирачкиот одбор:

Seçim Kurulu üyeleri:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(Adı ,Soyadı ve İmzası)

Образец број 15
член 100 став (2)
од Изборниот законик
Form no.15
Seçim Yasası
madde 100 fıkra (2)

ЗАПИСНИК

за утврдената состојба на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии од Избирачкиот одбор за Избирачко место број _____

_____ no'lu Seçim Yeri için Seçim Kurulu'nun seçim mekanı, seçim malzemesi ve seçim sandıklarının durum tespiti için

TUTANAK

Избирачкиот одбор се состана на _____ 20__ година во
(ден, месец)

(најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Seçim Kurulu _____ 20__ yılında _____ da toplanmıştır.
(gün, ay) (seçimden en geç bir saat önce)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати:

Seçim Kurulu Başkanı ve üyeleri yanısıra aday listesi teklif edenin temsilcileri yani, aday listeleri teklif edenler de hazır bulunmaktadır:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)
4. ИТН. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(adı ve soyadı ve temsilcisi olduğu listenin işareti)

vb.

Избирачкиот одбор ја прегледа просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии и утврди дека просторијата за гласање и изборниот

материјал се во иста состојба како што биле на денот пред изборите, а гласачките кутии се празни.

Seçim Kurulu seçimin gerçekleşeceği mekanı, seçim malzemesini ve seçim sandıklarını kontrol etti ve seçim mekanı ile seçim malzemesinin seçim günü öncesinde olduğu gibi olduklarını, seçim sandıklarının ise boş olduğunu tasdikledi.

Доколку членовите на Избирачкиот одбор, односно претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати имаат забелешки на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии, имаат право истите да се евидентираат во записникот.

Eğer, Seçim Kurulu üyelerinin yani aday listesi teklif edenlerin temsilcileri yani aday listesi teklif edenlerin seçim mekanı, seçim malzemesi ve seçim sandıkları hakkında belirtmek istedikleri bir şey varsa bunu tutanağa kaydetme hakları vardır.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

Seçim Kurulu üyesi _____ şu notları iletmiştir:
(adı ve soyadı ve seçim kurulunda görevi)

Претставникот на подносителот на листа односно листи на кандидат/и
_____ ги изнесе
(политичка партија, коалиција, независен кандидат) _____ (име и презиме)
следните забелешки: _____

Liste teklif edenin temsilcisi yani aday/lar listesi teklif eden _____
(siyasi parti, koalisyon, bağımsız aday)

_____ şu notları iletmiştir: _____
(adı ve soyadı)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
Seçim Kurulu BAŞKANI

(име и презиме и своерачен потпис)

(adı, soyadı ve imzası)

Членови на Избирачкиот одбор:
Seçim Kurulu üyeleri:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(adı, soyadı ve imzası)

ВО _____

(место) / (Yer)

НА _____

(дата) / (Tarih)

Образец број 14а
член 89 од Изборниот законик
Form no.14a
Seçim Yasası madde 89

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал за избор на Претседател на
Република Македонија од Општинската изборна комисија
_____, на Избирачкиот одбор за избирачко место
(име на општинска изборна комисија)

број _____ составен на _____ 2014 година
(ДЕН, МЕСЕЦ)

(Belediye seçim komisyonunun adı) **Belediyesi Seçim Komisyonu'nun Makedonya**
Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı seçimi için seçim malzemesini _____ **2014 yılında**
(Gün, Ay)
kurulan _____ no'lu seçim yeri Seçim Kuruluna teslim etmesi için
TUTANAK

Врз основа на член 89 од Изборниот законик, Општинска изборна комисија
_____ на Избирачкиот одбор на избирачкото
место број _____ му го предаде следниот изборен материјал:

Seçim Yasasının 89.maddesi uyarınca _____ Belediye
Seçim Komisyonu _____ no'lu seçim yerindeki Seçim Kuruluna şu seçim
malzemesini teslim etmiştir:

1. _____ гласачки
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)

ливчиња за гласање за листа на кандидат за избор на Претседател на Република
Македонија со сериски броеви од _____ до _____, односно колку
што има избирачи запишани во потврдениот извод од избирачкиот список за тоа
избирачко место;

1. Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı seçimi için _____ dan _____
kadar seri numaralı aday listesini oylamak için _____ oy
(SAYI VE KELİMELERLE)

pusulaları yani, sözü geçen seçim sandığı için daha önce tasdik edilen seçim
listesindeki seçmen sayısı kadar;

2. _____ кутии за гласање;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)

2. _____ seçim sandıkları;
(SAYI VE KELİMELERLE)

3. _____ паравани за гласање;
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)

3. _____ seçim paravanları;
(SAYI VE KELİMELERLE)

- | | | |
|-----|-----------------------|---|
| 4. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | печат со број на гласачкото место |
| 4. | (SAYI VE KELIMELERLE) | seçim yeri numaralı mühür; |
| 5. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | обрасци на записници за
Избирачкиот одбор и за
претставниците на подно-
сителот на листа; |
| 5. | (SAYI VE KELIMELERLE) | Seçim Kurulu ve seçim listesini teklif
edenin temsilcileri için tutanak
formları ; |
| 6. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | објава на утврдената единствена
листа на кандидат за избор на
Претседател на Република
Македонија; |
| 6. | (SAYI VE KELIMELERLE) | Makedonya Cumhuriyeti
Cumhurbaşkanı seçimi için tasdik
edilen tek aday listesinin ilanı; |
| 7. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | потврден извод од
Избирачки список за Избирачкото
место број _____; |
| 7. | (SAYI VE KELIMELERLE) | _____ no'lu Seçim Yeri için
tasdik edilmiş Seçim Listesi; |
| 8. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | Средства за обележување
на гласачи
(видливо мастило и перниче) |
| 8. | (SAYI VE KELIMELERLE) | Seçmenleri belirlemek için
araçlar
(görünen mürekkep ve yastık) |
| 9. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | перниче |
| 9. | (SAYI VE KELIMELERLE) | yastık |
| 10. | (СО БРОЈ И ЗБОРОВИ) | упатство за гласање; |
| 10. | (SAYI VE KELIMELERLE) | oy kullanma kılavuzu; |

(СЕ НАВЕДУВА И ДРУГОТ МАТЕРИЈАЛ ПОТРЕБЕН ЗА ГЛАСАЊЕ)

(seçim için gerekli olan diğer malzeme de belirtilmektedir)

Присутните претставници на подносителот на листа ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал:

Listeyi teklif edenin orada bulunan temsilcileri, seçim malzemesinin teslim edilmesiyle ilgili şu notları belirttiler:

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

Seçim malzemesinin teslimi saat _____ sona ermiştir.

ВО _____

(место) / (Yer)

НА _____

(дата) / (Tarih)

**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Избирачкиот одбор

М.П. / Mühür

ПРЕДАЛ
член на Општинската
изборна комисија

KABUL EDEN
Seçim Kurulu
BAŞKANI

TESLİM EDEN
Belediye Seçim Komisyonu
Üyesi

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

(adı, soyadı ve imzası)

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

(adı, soyadı ve imzası)

Членови на Избирачкиот одбор: / Seçim Kurulu üyeleri:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и своерачен потпис) / (adı, soyadı ve imzası)

Присутни претставници на подносителот на листа на кандидат:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)

Aday listesi teklif edenin orda bulunan temsilcileri:
(orada hazır bulunmaları kaydedilir ancak tutanağı imzalamazlar)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПРЕТСТАВНИКОТ И НАЗИВ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТ
(TEMSİLCİNİN ADI VE SOYADI VE LİSTEYİ TEKLİF EDENİN ÜNVANI))

Образец број 9
член 37 ст. (2) т. 1 од Изборниот законик
Form no.9
Seçim Yasası madde 37 f.(2) b.1

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____ го донесе следното

Seçim Yasası madde 38 ile ilgili madde 37 f.2 b.1 uyarınca (“M.C Resmi Gazetesi” no. 40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 14/2014), Belediye Seçim Komisyonu _____ tarihinde Başkan _____ ile _____ adlı üyelerin katılımıyla yapılan oturumda iş bu kararı getirmiştir:

Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

**_____ NO'LU SEÇİM YERİ İÇİN SEÇİM KURULUNU OLUŞTURMAK İÇİN
KARARNAME**

Се формира избирачки одбор за избирачкото место број _____.

_____ no'lu seçim yeri için seçim kurulu oluşturuluyor.

За претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____ од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот претседател _____

_____ no'lu seçim kurulu başkanlığına _____ ilinden _____ çalışan _____ adresinde ikamet eden _____ seçiliyor.

За заменик претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____ од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот заменик претседател _____

_____ no'lu seçim kurulu başkan yardımcılığına _____ ilinden _____ çalışan _____ adresinde ikamet eden _____ seçiliyor.

За членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :

_____ no'lu seçim kurulu üyeliğine şunlar seçiliyor:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

1) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ çalışan
_____ seçiliyor.

Seçilen üyenin imzası _____

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот член _____

2) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ çalışan
_____ seçiliyor.

Seçilen üyenin imzası _____

За членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :

_____ no'lu seçim kurulu üyeleri olarak şunlar belirleniyor:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____

3) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ siyasi
partisi tarafından teklif edilen _____

Adı geçen üyenin imzası _____

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член _____

4) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ siyasi
partisi tarafından teklif edilen _____

Adı geçen üyenin imzası _____

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :

_____ no'lu seçim kurulu yardımcı üyeleri olarak şunlar seçiliyor:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

1) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ çalışan
_____ seçiliyor.

Seçilen yardımcı üyenin imzası _____

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член _____

2) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ çalışan
_____ seçiliyor.

Seçilen yardımcı üyenin imzası _____

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :

_____ no'lu seçim kurulu yardımcı üyeleri olarak şunlar belirleniyor:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

3) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ siyasi
partisi tarafından teklif edilen _____

Adı geçen yardımcı üyenin imzası _____

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член _____

4) _____ ili _____ adresinde ikamet eden _____ siyasi
partisi tarafından teklif edilen _____

Adı geçen yardımcı üyenin imzası _____

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.

Bu kararname getirildiği günden itibaren geçerli olup _____ Belediyesi'nin resmi yayımında ve belediyenin ilan tablosunda ilan edilecektir.

Kararnamenin bir örneği Devlet Seçim Komisyonu'na ibraz ediliyor.

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.

Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.
Решението на општинската изборна комисија е конечно.

YASAL HAK : Bu kararnameye karşı Seçim Yasası madde 18 fıkra 3 uyarınca seçilen kişi Belediye Seçim Komisyonu'na ilgili bilgilendirmeyi aldıktan 48 saat içerisinde seçimi kabul etmediğine dair Belediye Seçim komisyonuna itiraz beyanı ibraz etme hakkına sahiptir.
Beyanname posta yoluyla gönderilemez.
Belediye Seçim Komisyonu'nun kararnamesi kesin hükme sahiptir.

ВО _____

(место и дата /yer ve tarih)

М.П./Mühür

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ПРЕТСЕДАТЕЛ

BELEDİYE SEÇİM KOMİSYONU

BAŞKAN

ЧЛЕНОВИ

ÜYELER

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Образец број 9а
член 37 ст. (2) т. 1 од ИЗ**Form no. 9a**
SY md 37 f.(2) b.1

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____ го донесе следното

Seçim Yasası madde 38 ile ilgili madde 37 f.2 b.1 uyarınca (“M.C Resmi Gazetesi” no. 40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 ve 14/2014), Belediye Seçim Komisyonu _____ tarihinde Başkan _____ ile _____ adlı üyelerin katılımıyla yapılan oturumda iş bu kararı getirmiştir:

РЕШЕНИЕ
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА
ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

_____ **NO'LU SEÇİM YERİ SEÇİM KURULUNU OLUŞTURMA KARARININ**
DEĞİŞMESİ VE GENİŞLETİLMESİ İÇİN

KARARNAME

На местото на претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот претседател / член _____

Şu sebeplerden dolayı: _____ seçim kurulunda görev süresi dolmuş
olan başkanın / seçim kurulu üyesinin _____ yerine:
(adı ve soyadı)

(adı ve soyadı, adresi, çalıştığı kurum veya teklif eden siyasi parti)

taýin ediliyor/seçiliyor.

Yeni seçilen başkanın/ üyenin imzası _____

На местото на заменик претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот заменик претседател / член _____

Şu sebeplerden dolayı: _____ seçim kurulunda görev süresi dolmuş olan başkan yardımcısının / seçim kurulu üyesinin _____ yerine:
(adı ve soyadı)

(adı ve soyadı, adresi, çalıştığı kurum veya teklif eden siyasi parti)

тайин ediliyor/seçiliyor.

Yeni seçilen başkanın/ üyenin imzası _____

(горниот дел се повторува онолку пати колку што има изменувања / дополнувања во избирачкиот одбор)

(Yukardaki bölüm seçim kurulundaki değişiklik/genişletme sayısı doğrultusunda tekrarlanıyor)

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

Bu kararname getirildiği günden itibaren geçerli olup _____ Belediyesi'nin resmi yayımında ve belediyenin ilan tablosunda ilan edilecektir.

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.

Kararnamenin bir örneği Devlet Seçim Komisyonu'na ibraz ediliyor.

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.
Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.
Решението на општинската изборна комисија е конечно.

YASAL HAK:

Bu kararnameye karşı Seçim Yasası madde 18 fıkra 3 uyarınca seçilen kişi Belediye Seçim Komisyonu'na ilgili bilgilendirmeyi aldıktan 48 saat içerisinde seçimi kabul etmediğine dair Belediye Seçim komisyonuna itiraz beyanı ibraz etme hakkına sahiptir.
Beyanname posta yoluyla gönderilemez.
Belediye Seçim Komisyonu'nun kararnamesi kesin hükme sahiptir.

ВО _____

(место и дата) / (yer ve tarih)

М.П. / MÜHÜR

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ПРЕТСЕДАТЕЛ
BELEDİYE SEÇİM KOMİSYONU
BAŞKAN

ЧЛЕНОВИ

ÜYELER

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Образец број 3а
Член 65 став 5 од Изборниот законик

Form no.3a
Seçim Yasası madde 65 fıkra 5

ИЗЈАВА
за прифаќање на кандидатура

Adaylığı kabul etmek için
BEYANNAME

(име и презиме) / (adı ve soyadı)

(адреса според лична карта) / (kimlik kartına göre adresi)

(ЕМБГ) / (kimlik numarası)

Се согласувам со кандидатурата за избор на Претседател на Република
Македонија поднесена од:

(име на овластениот подносител на листата: група од најмалку 10.000 избирачи, односно од најмалку 30 пратеници)

(liste teklifini yapan yetkili kişinin adı: en az 10.000 seçmenden oluşan gurup yani, en az 30 milletvekili)

tarafından sunulan Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanlığı seçimine ilişkin adaylığı
kabul ediyorum.

Оваа изјава е неотповиклива. / Bu beyanname reddedilemez.

ВО _____
(место и дата) / (yer ve tarih)

КАНДИДАТ
ADAY

(име и презиме) / (adı ve soyadı)

(своерачен потпис) / (imzası)

Образец број 2б
член 59 став 2, а во врска со член 64 став 1 и член 65 став 1
од Изборниот законик

Form no.2b
Seçim Yasası
madde 59 fıkra 2, madde 64 fıkra 1 ve madde 65 fıkra 1 ile ilgili

ЛИСТА

на кандидат за Претседател на Република Македонија по предлог од најмалку 10.000
избирачи

En az 10.000 seçmenin teklifi üzerine Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı adayı
LİSTESİ

НАЗИВ НА ЛИСТАТА :

Група избирачи -

името и презимето на кандидатот

LİSTE ADI :

Seçmenler grubu -

Adayın adı ve soyadı

ИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТА: Група избирачи -

името и презимето на кандидатот
и симбол на подносителот на листа
(ако го има)

LİSTEYİ TEKLİF EDENİN ADI:

Seçmenler grubu -

Adayın adı ve soyadı

ve listeyi teklif edenin sembolü
(eğer varsa)

За кандидат за Претседател на Република Македонија се предлага

(име и презиме на предложениот кандидат, постојано живеалиште и ЕМБГ)

(teklif edilen adayın adı ve soyadı, daimi adresi ve kimlik numarası)

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı adayı olarak teklif edilmektedir.

ВО _____
(место и дата) / (yer ve tarih)

ПОДНОСИТЕЛ
TEKLİF EDEN

име и презиме , ЕМБГ и своерачен потпис на овластениот
претставник на подносителот на листата

listeyi teklif edenin yetkili temsilcisinin adı ve soyadı,
kimlik numarası ve imzası

ЗАБЕЛЕШКА: ВО ПРИЛОГ КОН ОВОЈ ОБРАЗЕЦ МОРА ДА СЕ ДОСТАВИ И ОБРАЗЕЦ БРОЈ **1Б** ЗА СОБИРАЊЕ НА ПОТПИСИ ОД ИЗБИРАЧИТЕ

NOT: BU FORMA EK OLARAK SEÇMENLERDEN İMZA TOPLAMAYA İLİŞKİN OLAN FORM NO.1B DE İBRAZ EDİLMELİDİR.

Образец број 1а
член 59 став (3) од Изборниот законик

Form no.1a
Seçim Yasası madde 59 fıkra (3)

ОБРАЗЕЦ

за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од Пратеници во Собранието на Република Македонија

**Makedonya Cumhuriyeti Meclisi milletvekilleri tarafından önerilen Makedonya Cumhuriyeti
Cumhurbaşkanı adayı önermek için imza toplamaya ilişkin**

FORM

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı adayı olarak şu adayı teklif ediyoruz:

(adı ve soyadı, daimi adresi ve kimlik numarası)

ВО _____

(место и дата) / (yer ve tarih)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните Пратеници во Собранието на Република Македонија:

Yukarıda adı geçen adayı Makedonya Cumhuriyeti Meclisinin şu milletvekilleri teklif etmektedir:

	Име и презиме /Adı ve Soyadı	Е М Б Г /Kimlik Numarası	ПОТПИС /İMZA
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
30.			
најмалку 30 потписи од Пратениците во Собранието на Република Македонија / Makedonya Cumhuriyeti meclisi milletvekillerinden en az 30 adet imza			

ПРЕДЛАГАЧ

име и презиме и ЕМБГ
на прво потпишаниот пратеник
што го потпишува предлогот

TEKLİF EDEN

Teklifi imzalayan milletvekillerinden
ilk imza atanın adı ve soyadı ve
kimlik numarası

Образец број 16
член 63 став 1 во врска со член 59 став (2)
од Изборниот законик

Form no.1b
Seçim Yasası
madde 63 fıkra 1 madde 59 fıkra (2) ile ilgili

ОБРАЗЕЦ
за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од _____

_____ tarafından önerilen Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı adayı önermek
için imza toplamaya ilişkin

FORM

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:

_____ (име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı adayı olarak şu adayı teklif ediyoruz:

_____ (adı ve soyadı, daimi adresi ve kimlik numarası)

ВО _____
(место и дата) / (yer ve tarih)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните избирачи потписници и тоа:

Yukarıda adı geçen adayı şu imza sahibi seçmenler teklif etmektedirler:

	Име и презиме /Adı ve Soyadı	Е М Б Г /Kimlik Numarası	ПОТПИС /İMZA
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
.....			
.....			

најмалку 10.000 потписи од запишаните избирачи во Избирачкиот список /Seçim listesinde kayıtlı olan seçmenlerden en az 10.000 adet imza

М. П. / MÜHÜR

Кандидат за Претседател на Република Македонија _____
(име и презиме на кандидатот)

ПРЕДЛАГАЧ

потпис од службеното лице на ДИК

име и презиме и ЕМБГ
на избирачот што го потпишува предлогот

Makedonya Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı adayı _____

(adayın adı ve soyadı)

TEKLİF EDEN

DSK yetkili kişi imzası

Teklifi imzalayan seçmenin adı ve soyadı ve kimlik numarası

Кандидат за Претседател на Република Македонија _____

(име и презиме на кандидатот)

Образец број 29
член 48 став 3 и член 50-а став 6 од ИЗ
Form no. 29
SY madde 48 fıkra 3 ve madde 50-a fıkra 6

ДО
ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
БУЛ. СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЈ БР.54, 1000 СКОПЈЕ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
E-MAIL : IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
E-MAIL НА ДКП _____

DEVLET SEÇİM KOMİSYONU'na
BUL.SV.KİRİL İ METODİY NO.54, 1000 ÜSKÜP
MAKEDONYA CUMHURİYETİ
E-POSTA: IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
DSK E-POSTA _____

Б А Р А Њ Е

за запишување, дополнување или бришење на податоците
во посебните изводи од Избирачкиот список

Seçim listesinin özel kısımlarında bilgilerin yazılması, eklenmesi veya silinmesi için
DİLEKÇE

1. ПОДАТОЦИ НА ПОДНОСИТЕЛОТ /BAŞVURANIN BİLGİLERİ

1. ИМЕ / ADI												
2. ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ / BİR VELİSİNİN ADI												
3.ПРЕЗИМЕ/ SOYADI												
ЕМБГ/ KİMLİK NUMARASI												
ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА MAKEDONYA CUMHURİYETİ'NDE SON BEYAN EDİLEN ADRES	УЛИЦА /SOKAK											
	БРОЈ / NO.											
	НАСЕЛЕНО МЕСТО/YERLEŞİM YERİ											
	ОПШТИНА /BELEDİYE											
E - MAIL /E-POSTA												
ПОЛ/CİNSİYET	M/BAY			Ж/BAYAN								

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО /YURT DIŞINDA İKAMET ETME BİLGİLERİ

1. АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ /ADRES	
2. НАСЕЛЕНО МЕСТО /YERLEŞİM YERİ	
3. ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА- BÖLGE/ KANTON/BİRLİK	
4. ДРЖАВА /DEVLET	

3. ВИД НА БАРАЊЕ/BAŞVURUNUN MANİYETİ

ЗАПИШУВАЊЕ /KAYIT	
ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ /BİLGİ EKLEME	
БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ /BİLGİLERİN SİLİNMESİ	

4. БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА : / DİLEKÇENİN İLİŞKİN OLDUĞU MEVZU:

5. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО : / DİLEKÇE EKİ:

КОПИЈА ОД ПАСОШ ИЗДАДЕН ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
MAKEDONYA CUMHURİYETİ YETKİLİ MERCİİ TARAFINDAN VERİLMİŞ PASAPORT FOTOKOPİSİ

6. КОН БАРАЊЕТО СЕ ПРИЛОЖУВА ЕДЕН ОД СЛЕДНИТЕ ДОКАЗИ :

DİLEKÇENİN EKİNDE ŞUNLARDAN BİRİ İBRAZ EDİLMEKTEDİR:

ДОКУМЕНТ / ПОТВРДА ИЛИ КОПИЈА ОД ДОКУМЕНТОТ / ПОТВРДАТА ЗА ДОКАЖУВАЊЕ НА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕКЕ ОД ТРИ МЕСЕЦИ ИЛИ ЗА ПРИВРЕМЕНА РАБОТА ИЛИ ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕКЕ ОД ЕДНА ГОДИНА ВО СОГЛАСНОСТ СО ЕВИДЕНЦИЈАТА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН.

BELGE/ BELGE VEYA FOTOKOPİSİ/ YURT DIŞINDA ÜÇ AYDAN DAHA FAZLA KALDIĞINA VEYA GEÇİCİ OLARAK ÇALIŞTIĞINA YA DA BİR YILDAN DAHA FAZLA İKAMET ETTİĞİNE DAİR YETKİLİ KURUM KAYDI UYARINCA BELGE.

ДОЗВОЛА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО, ИЗДАДЕНА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА СООДВЕТНАТА ДРЖАВА ОДНОСНО КОПИЈА ОД ДОЗВОЛАТА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО.

İLGİLİ ÜLKENİN YETKİLİ KURUMU TARAFINDAN VERİLMİŞ OLAN YURT DIŞINDA İKAMET ETME VEYA ÇALIŞMA İZNİ VEYA BUNLARIN FOTOKOPİSİ.

7. ДРУГ ДОКАЗ ВО ПРИЛОГ :/ЕКТЕ YER ALAN BAŞKA BELGE:

НАПОМЕНА : КОН ЕЛЕКТРОНСКИ ПОДНЕСЕНОТО БАРАЊЕ СЕ ДОСТАВУВААТ СКЕНИРАНИ КОПИИ ОД ДОКУМЕНТИ ОД
ТОЧКИТЕ 5, 6 И 7

UYARI: ELEKTRONİK OLARAK YAPILAN BAŞVURULARDA 5, 6 VE 7. NOKTADA ADI GEÇEN BELGELERİN TARANMIŞ KOPYALARI
İBRAZ EDİLMEKTEDİR.

ДАТУМ НА ПОДНЕСУВАЊЕ
BAŞVURU TARİHİ

--	--	--	--	--	--	--	--

ПОТПИС НА ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ ВО ДКП
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
YETKİLİ KİŞİNİN İMZASI
(EĞER DİLEKÇE ŞAHSEN TESLİM EDİLMİŞSE)

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ

BAŞVURANIN ADI VE SOYADI

СВОЕРАЧЕН ПОТПИС НА ПОДНОСИТЕЛОТ
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)

BAŞVURANIN İMZASI
(EĞER DİLEKÇE ŞAHSEN TESLİM EDİLMİŞSE)

М.П. / MÜHÜR

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ
ЛИЦЕТО ГО ПОПОЛНУВА БАРАЊЕТО ЛИЧНО, СО ГОЛЕМИ ПЕЧАТНИ БУКВИ И СВОЕРАЧНО ЈА ПОТПИШУВА

FORMU DOLDURMA TALİMATI
KİŞİ FORMU ŞAHSEN, BÜYÜK BASIM HARFLERİYLE DOLDURUR VE KENDİ İMZA ATAR

Во полињата од точка „1. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ“, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од личната карта, пасошот, изводот од матичната книга на родени или друг документ издаден од соопштен орган на Република Македонија.

„1.BAŞVURANIN BİLGİLERİ“ kısmında başvuru formunu dolduran kişi kimlik kartı, pasaportu, nüfus kayıt örneği veya Makedonya Cumhuriyeti yetkili kurumu tarafından verilen başka bir belge ile özdeş olan şahsi bilgilerini yazıyor.

- Во точка 1) ИМЕ се впишува името на подносителот на барањето,
- Nokta 1) ADI kısmında başvuru sahibinin adı yazılıyor,
- Во точка 2) ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ се впишува името на еден од родителите на лицето кое го пополнува барањето,
- Nokta 2) BİR VELİSİNİN ADI kısmında başvuru formunu dolduran kişinin velilerinden birinin adı yazılıyor,
- Во точката 3) ПРЕЗИМЕ се впишува презимето на подносителот на барањето,
- Nokta 3) SOYADI kısmında başvuru yapanın soyadı yazılıyor,
- Во точката ЕМБГ се впишува единствениот матичен број на лицето кое го пополнува барањето. ЕМБГ има тринаесет цифри. Доколку лицето не го знае својот ЕМБГ, истиот го има во наведено во личната карта и пасошот. Впишаниот ЕМБГ мора да биде идентичен со наведениот ЕМБГ во личната карта и пасошот на лицето кое го пополнува барањето,
- Kimlik Numarası kısmında başvuru yapan kişinin şahsi kimlik numarası yazılır. Kimlik Numarası onüç tane sayıdan oluşur. Eğer kişi şahsi kimlik numarasını bilmiyorsa aynı kimlik kartında ve pasaportunda yer almaktadır. Yazılan Kimlik Numarası başvuru yapan kişinin kimlik kartı ve pasaportundaki kimlik numarasıyla aynı olmalıdır,
- Во точката ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, се впишува точната адресата во Република Македонија, на која лицето живеело пред да се исели. Доколку лицето не ја знае точната адреса или истата е различна од онаа наведена во неговата личната карта и пасошот, тогаш се впишува адресата од личната карта и пасошот. Доколку адресите наведени во личната карта и пасошот не се идентични, тогаш лицето кое го пополнува барањето ја впишува адресата наведена во неговата лична карта.
- MAKEDONYA CUMHURİYETİ'NDE SON BEYAN EDİLEN ADRES kısmında kişinin Makedonya Cumhuriyeti'nden taşınmadan önce yaşamış olduğu açık adresi yazılmaktadır. Eğer kişi doğru adresi bilmiyor veya kimlik kartı ile pasaportunda yazılmış olan adresten farklı ise o zaman kimlik kartı ve pasaporttaki adres yazılmaktadır. Eğer kimlik kartında ve pasaportunda yazılı olan adresler aynı değilse, o zaman başvuru yapan kişi kimlik kartında yazılı olan adresi forma yazacaktır.
- Во полето од точката E-MAIL, лицето кое го пополнува барањето внесува точни податоци за E – mail адресата (ако ја има) на која ќе му се доставуваат решението и другите писмена,
- E-POSTA kısmında başvuru yapan kişi e-posta adresiyle ilgili tam bilgi verecektir ki, kararname ile diğer yazılı bildirimler kendisine bu adres üzerinden gönderilecektir,

- Во точка ПОЛ се заокружува буквата на полот на кој припаѓа лицето кое го пополнува барањето. Ако е од машки пол ја заокружува буквата М а ако е од женски пол ја заокружува буквата Ж.
- CİNSİYET kısmında başvuru yapan kişinin cinsiyeti çevrelenir. Eğer erkekse BAY, eğer kadınsa BAYAN sözcüğünü çevreleyecektir.

Во полињата од точка „2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО“, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од официјалниот документ за лична идентификација издаден од надлежен орган во земјата во која лицето престојува во моментот на поднесување на барањето.

“2.YURTDIŞINDA İKAMET ETME BİLGİLERİ” kısmında başvuru yapan kişi, başvuru sırasında bulunduğu ülkenin yetkili kurumları tarafından alınmış olduğu resmi kimlik belgesinde yer alan bilgilerle aynı olan şahsi bilgilerini yazmaktadır.

- Во точката 1) АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ, ја впишува точната адреса на која живее во моментот. Адресата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде престојува.
- Nokta 1) ADRES kısmında halihazırda ikamet ettiği açık adresi yazmaktadır. Adres bilgileri, ikamet edilen ülkenin resmi alfabesi kullanılarak orijinal haliyle yazılmaktadır.
- Во точка 2) НАСЕЛЕНО МЕСТО се впишува точното име на населеното место каде припаѓа адресата од точка 1). Името на населеното место се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува.
- Nokta 2) YERLEŞİM YERİ kısmında 1). noktada belirtilen adresin bulunduğu yerleşim yeri tam olarak yazılmaktadır. Yerleşim yeri ismi, ikamet edilen ülkenin resmi alfabesi kullanılarak orijinal haliyle yazılmaktadır.
- Во точката 3) ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА се впишува областа/кантонот/покраината/сојузната единица каде, согласно уставот и законите на соодветната држава припаѓа адресата на живеење од точка 1) и населеното место од точка 2). Името на областа/кантонот/покраината/сојузната единица се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува.
- Nokta 3) BÖLGE/KANTON/BİRLİK kısmında ilgili ülkenin anayasasına ve kanunlarına göre nokta 1)'de belirtilen adres ile nokta 2)'de belirtilen yerleşim yerinin bulunduğu bölge/kanton/birlik ismi yazılmaktadır. Bölge/kanton/birlik ismi, ikamet edilen ülkenin resmi alfabesi kullanılarak orijinal haliyle yazılmaktadır.
- Во точката 4) ДРЖАВА се впишува точното име на држава каде припаѓаат областа/кантонот/покраината/сојузната единица од точка 2), општина 2) населеното место од точка 3) и адресата од точка 1). Името на државата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во таа држава и на македонски јазик со употреба на неговото кирилско писмо.
- Nokta 4) DEVLET kısmında nokta 3)'teki bölge/kanton/birlik, nokta 2)'deki yerleşim yeri ve nokta 1)'deki adresin bulunduğu ülkenin adı tam olarak yazılmaktadır. Devletin adı resmi alfabesi kullanılarak orijinal haliyle ve Kiril alfabesi kullanılarak Makedoncası da yazılmaktadır.

Во полињата од точка „3. ВИД НА БАРАЊЕ“, лицето кое го пополнува барањето, празното поле го пополнува со соодветен знак како потврда дека барањето се однесува на текстот од соодветното поле.

“3.BAŞVURUNUN MAHİYETİ” kısmında başvuru yapan kişi, ilgili yerin yanındaki bölümü işaretleyerek başvurunun o bölümde yer alan mahiyeti taşıdığını ifade etmektedir.

Во полето ЗАПИШУВАЊЕ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е запишување. Во спротивно, ова поле останува празно,

Başvuru yapan kişinin başvuru amacı kayıt ise KAYIT bölümünü işaretleyecektir. Aksi halde bu bölüm boş kalmaktadır,

Во полето ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е дополнување на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно,

Başvuru yapan kişinin başvuru amacı ek bilgi sunmak ise BİLGİ EKLEME bölümünü işaretleyecektir. Aksi halde bu bölüm boş kalmaktadır,

Во полето БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е бришење на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно.

Başvuru yapan kişinin başvuru amacı bilgilerin silinmesi ise BİLGİLERİN SİLİNMESİ bölümünü işaretleyecektir. Aksi halde bu bölüm boş kalmaktadır.

Во полето од точка „4 БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА“, лицето кое го пополнува барањето точно наведува на што се однесува ова барање.

“4.DİLEKÇENİN İLİŞKİN OLDUĞU MEVZU” kısmında başvuru yapan kişi, iş bu dilekçe konusunu yazmaktadır.

Кон пријавата задолжително се доставува копија од пасош издаден од надлежен орган на Република Македонија и едедн од доказите од точка 6.

Dilekçeye ek olarak Makedonya Cumhuriyeti'nin yetkili mercileri tarafından verilmiş olan pasaport fotokopisi ile 6.noktada belirtilmiş belgelerden biri ibraz edilmektedir.

Во точка 7 се наведува друг доказ кој лицето го доставува во прилог кон барањето. Ако не доставува друг доказ полето 7 останува непополнето.

Nokta 7'de kişinin dilekçeye ek olarak ibraz ettiği diğer belgeler belirtilmektedir. Eğer kişi başka belge ibraz etmiyorsa nokta 7 doldurulmamaktadır.

Образец број 18а
Член 113 став (5)
од Изборниот законик
Formulari numero 18a
Dženo 113 stavi (5)
tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 18a
Neni 113 paragrafi (5)
nga Kodi Zgjedhor

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република Македонија за избирачите кои се на издржување на казна затвор или се во притвор во Казнено поправен дом _____ на општина _____

ULAVDO HRAMUTNO

tar avazikeribe pali patrin kandidatea baš alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia baš alusarutne kola si ko phanlipaskoro ikeribe ja si ko džiphanlipe ko Džezakoro lačharkeribaskoro kher _____ ki komuna _____

PROCESVERBAL I VEÇANTË

nga votimi sipas listave të kandidatëve për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë për zgjedhësit të cilët vuajnë dënimin me burg ose janë në paraburgim në Shtëpinë edukuese-përmirësuese _____ në komunën _____

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се состана на _____ 20 _____ година во _____
(ден, месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа:

О Alusaribaskoro komiteti baš alusaribaskoro than _____ anavkerdo Činavibaja numero _____ tari Komunakiri alusaribaskiri komisija _____ arakhlja pe ko _____ 20 _____ berš ko _____
(dive, mašek) (majgeči 1 ari anglal avazikeribaskoro šuru)

Trujal o prezidenti thaj džene ko Alusaribaskoro komiteti, than lena thaj o prezententia taro patrinakoro dendutno:

Këshilli Zgjedhor për vendvotimin _____ i emëruar me Vendimin numër _____ nga Komisioni Komunal Zgjedhor _____ është përpiluar në _____
20 _____ viti në _____
(jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Përveç kryetarit dhe anëtarëve të Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe përfaqësues të parashtruesit të listës:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
2. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)
4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

ИТН.
t.a.p
eti.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општината во Казнено
поправен дом _____ има запишано вкупно
_____ избирачи кои се на издржување на казна затвор или се во
(со број и зборови)
притвор.

Aso ulavde ikalina tar Alusaribaskiri patrin tari komuna ko Džezakoro
lačharkeribaskoro kher _____ si hramome sahno
_____ alusarutne
(numeroja thaj lafencar)

kola si ikeribe džeza phanlipe ja si ko džiphanlipe.

Sipas certifikatave të veçanta nga Lista Zgjedhore nga komuna në Shtëpinë
edukuese-përmirësuese janë të shënuar gjithsej _____ (me numër dhe fjalë) zgjedhës të cilët
vuajnë dënimin me burg ose janë në paraburgim.

Од нив на ден _____ 20 _____ година од _____ до _____ часот
гласале _____ избирачи.
(со број и зборови)

Lendar ko dive _____ 20 _____ berš taro _____ dži _____ o ari
avazikergje _____ alusarutne.
(numeroja thaj lafencar)

Prej tyre më datë _____ viti 20 _____ nga ora _____ deri ora _____
kanë votuar _____ (me numër dhe fjalë) zgjedhës.

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале
неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

O Alusaribaskoro komiteti dikhlijargja kaj ko alusaribaskoro than ačile biistemalkerde _____ avazikeribaskere patrora kolenge si
(numeroja thaj lafencar)

pharavdo o dahinalo teluno kotor thaj o jekhajej si čhivde ki koverta kova phandela pe thaj štembilerela pe.

Këshilli zgjedhor vërteton se në vendvotim kanë mbetur fletëvotime të papërdorur _____ të cilave u është shkëputur pjesa e djathtë e poshtme dhe të njëjtat janë vendosur në zarf që mbyllet dhe vuloset.
(me numër dhe fjalë)

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и се става печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија .

O istemalkerde avazikeribaskere patrora bizo te šaj te sikhljarel pe kaske si avazikerdo čhivena pe ko ulavde koverta, phandena pe selotejpea thaj čivela pe štembili. O koverta e istemalkerde avazikeribaskere patrorenkar, o koverta e biistemalkerde avazikeribaskere patrorenkar, reprezenti tar akava hramutno thaj ulavde ikalina tar Alusaribaskiri patrin čhivena pe ki jekhutni koverta kova phandela pe selotejpea thaj čivela pe štembili thaj bičhalena pe sigate dži džovapiali Komunakiri alusaribaskiri komisija.

Fletëvotimet e përdorura pa mos u vërtetuar për kë është votuar vendosen në zarfe të veçanta, mbyllen me shirit ngjitës dhe vendoset vula. Zarfet me fletëvotimet e përdorura, zarfet me fletëvotimet e papërdorura, mostër nga ky procesverbal dhe certifikatat e veçanta nga Lista Zgjedhore vendosen në zarf të vetëm i cili mbyllet me shirit ngjitës dhe vendoset vule dhe menjëherë dorëzohen deri në Komisionin Komunal Zgjedhor kompetentë.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во Избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

O dženo tar Alusaribaskoro komiteti _____
(anav thaj familiakoro anav thaj funkcija ko Alusaribaskoro komiteti)

dengja _____ akala _____ notikerina: _____

Anëtari i Këshillit Zgjedhor, _____ (emri dhe mbiemri dhe funksioni në Këshillin Zgjedhor) i paraqiti vërejtjet vijuese: _____

Претставникот на подносителот на листа _____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)

следните забелешки:

O prezententi ko patrinakoro dendutno

(grupa alusarutne ja majhari 30 deputatia)

9anav thaj familiakoro anav)

dengja akala notikerina: _____

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës

(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë)

(emri dhe mbiemri)

i paraqiti vërejtjet

vijuese: _____

BO _____

(место и дата)

ko _____

(than thaj data)

në _____

(vendi dhe data)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
PREZIDENTI
ko Alusaribaskoro komiteti
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

(ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV THAJ PLEVASTASAR HRAMOVIN)

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Членови на Избирачкиот одбор:

Džene ko Alusaribaskoro komiteti:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)

(ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV THAJ PLEVASTASAR HRAMOVIN)

(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Образец број 19а
Член 194 став (3)
од Изборниот законик
Formulari numero 19а
Dženo 194 stavi 3
tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 19а
Neni 194 paragrafi (3)
nga Kodi Zgjedhor

ПОСЕБЕН ЗАПИСНИК

од гласањето по листа на кандидат за избор на Претседател на Република
Македонија за избирачите со статус внатрешно раселени лица од
Избирачкиот одбор за избирачко место број _____ на
општина _____

ULAVDO HRAMUTNO

tar avazikeribe pali patrin kandidatenca baš alusaribe Prezidenti ki Republika
Makedonia statusea andruneste džithanakerde džene tar Alusaribaskoro komiteti
baš alusaribaskoro than numero _____ ki komuna _____

PROCESVERBAL I VEÇANTË

nga votimi sipas listave të kandidatëve për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së
Maqedonisë për zgjedhësit me status persona të brendshëm të shpërngulur nga
Këshilli Zgjedhor për vendvotimin numër _____ në komunën _____

Избирачкиот одбор за избирачкото место _____ именуван со
Решение број _____ од Општинската изборна комисија _____ се
состана на _____ 20 _____ година во _____
(ден и месец) (најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

О Alusaribaskoro komiteti baš alusaribaskoro than _____
anavkerdo Činavibaja numero _____ tari Komunakiri alusaribaskiri komisija
_____ arakhlja pe ko _____ 20 _____ berš ko
(dive, masëk) (majgeči 1 ari anglal avazikeribaskoro šuru)

Këshilli Zgjedhor për vendvotimin _____ i emëruar me Vendimin
numër _____ nga Komisioni Komunal Zgjedhor _____ u takua më _____ (dita
dhe muaji) viti 20 _____ në _____ (jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и
претставниците на подносителите на листа:

Trujal o prezidenti thaj džene ko Alusaribaskoro komiteti, than lena thaj o
prezententia taro patrinakoro dendutno:

Përveç kryetarit dhe anëtarët e Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe
përfaqësues të parashtruesve të listës:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

2. _____

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

3. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

4. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro si prezententi)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

ИТН.

t.a.p

eti.

Според посебните изводи од Избирачкиот список од општина во Избирачко место _____, има запишано вкупно _____ избирачи со статус внатрешно раселен лица.

Aso ulavde ikalina tar Alusaribaskiri patrin tari komuna ko Alusaribaskoro than _____ si hramome sahno _____ alusarutne statusea andruneste džithanakerde džene.

Sipas certifikatave të veçanta nga Lista Zgjedhore nga komuna në Vendvotimin _____, janë shënuar gjithsej _____ zgjedhës me status të personave të brendshëm të shpërngulur.

Од нив на ден _____ од _____ часот до _____ часот гласале _____ избирачи со статус внатрешно раселени лица.
(со број и зборови)

Lendar ko dive _____ taro _____ ari dži _____ ari avazikergje _____ alusarutne statusea andruneste džithanakerde džene.
(numeroja thaj lafencar)

Prej tyre më datë _____ prej ora _____ deri ora _____ kanë votuar _____ zgjedhës me status persona të brendshëm të shpërngulur.
(me numër dhe fjalë)

Избирачкиот одбор утврди дека на избирачкото место останале неупотребени _____ гласачки ливчиња на кои им е откинат _____
(со број и зборови)

десниот долен агол и истите се ставени во плик кој се затвора и запечатува.

О Alusaribaskoro komiteti dikhljargja kaj ko alusaribaskoro than açile biistemalkerde _____ avazikeribaskere patrora kolenge si _____
(numeroja thaj lafencar)

pharavdo o teluno dahinalo kotor thaj o jekhajej si čhivde ki koverta kova phandela pe thaj štembilerela pe.

Këshilli Zgjedhor vërtetoi se në vendvotimin kanë mbetur fletëvotime të papërdorura _____ të cilave u është shkëputur pjesa e poshtme e djethtë dhe të njëjtat janë vendosur në zarf i cili mbyllet dhe vuloset.
(me numër dhe fjalë)

Употребените гласачки ливчиња без да може да се утврди за кого е гласано се ставаат во посебни пликови кои се запечатуваат со селотејп и се става печат. Пликовите со употребените гласачки ливчиња, пликовите со

неупотребените гласачки ливчиња, примерок од овој записник и посебните изводи од Избирачкиот список се ставаат во единствен плик кој се запечатува со селотејп и печат и се доставуваат веднаш до надлежната Општинска изборна комисија.

O istemalkerde avazikeribaskere patrora bizo te šaj te dikhljakerel pe kaske si avazikerdo čivena pe ko ulavde koverte kola phandena pe selotejpea thaj čivela pe štembili. O koverte istemalkerde avazikeribaskere patrorenar, o koverte biistemalkerde avazikeribaskere patrorenar, reprezenti tar akava hramutno thaj o ulavde ikalina tar Alusaribaskiri patrin čivena pe ki jekhutni koverta kova phandela pe selotejpea thaj štembilea thaj bičhalena pe dži džovapiali Komunakiri alusaribaskiri komisia.

Fletëvotimet e përdorura pa mos u vërtetuar për kë është votuar vendosen në zarfe të veçanta, mbyllen me shirit ngjitës dhe vendoset vula. Zarfet me fletëvotimet e përdorura, zarfet me fletëvotimet e papërdorura, mostër nga ky procesverbal dhe certifikatat e veçanta nga Lista Zgjedhore vendosen në zarf të vetëm i cili mbyllet me shirit ngjitës dhe vendoset vule dhe menjëherë dorëzohen deri në Komisionin Komunal Zgjedhor kompetentë.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)
следните забелешки: _____

O dženo tar Alusaribaskoro komiteti
(anav thaj familiakoro anav thaj funkcia ko Alusaribaskoro komiteti) _____
dengja _____ akala _____ notikerina: _____

Anëtari i Këshillit Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në Këshillin Zgjedhor) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

Претставникот на подносителот на листа
_____ ги изнесе
(група избирачи или најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)
следните забелешки: _____

O prezententi ko patrinakoro dendutno
_____ (anav thaj familiakoro anav)
(grupa alusarutne ja majhari 30 deputatia) _____
dengja _____ akala _____ notikerina: _____

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës
(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputetë) _____ (emri dhe mbiemri) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

во _____
(место и дата)

ко _____
(than thaj data)

нë _____
(vendi dhe data)

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор
PREZIDENTI
ko Alusaribaskoro komiteti
KRYETAR
i Këshillit Zgjedhor

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(ANAV THAJ FAMILJAKORO ANAV THAJ PLEVASTASAR HRAMOVIN)
(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Членови на Избирачкиот одбор:
Džene ko Alusaribaskoro komiteti:
Anëtarë të Këshillit Zgjedhor:

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕРАЧЕН ПОТПИС)
(ANAV THAJ FAMILJAKORO ANAV THAJ PLEVASTESAR HRAMOVIN)
(EMRI DHE MBIEMRI DHE NËNSHKRIMI ME DORË)

Образец број 9
член 37 ст. (2) т. 1 од Изборниот законик
Formulari numero 9
dženo 37 st.(2) tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 9
Neni 37 parag.(2) p.1 nga Kodi Zgjedhor

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____

го донесе следното

Upri funda taro džene 37 st.2 n.1 phanlo e dženea 38 tar Alusaribaskoro kanuniko(„ Of. Gazeta ki RM, num. бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 thaj 14/2014),i Komunakiri alusaribaskiri komisia, ki bešin ikerdi ko dive _____berš, saikerdi taro Prezidenti _____,thaj džene _____angja akava

Në bazë të neneve 37 parag. 2 p.1 në lidhje me nenin 38 nga Kodi Zgjedhor („Gazeta zyrtare e RM-së, nr.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 dhe 14/2014), Komisioni Komunal Zgjedhor, në seancën e mbajtur më _____viti, në hartim Kryetar _____,dhe anëtarët _____solli si vijon

Р Е Ш Е Н И Е

ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____

Č I N A V I B E

BAŠI FORMIRIBE ALUSARIBASKORO KOMITETI BAŠ ALUSARIBASKORO THAN _____

V E N D I M

PËR FORMIM TË KËSHILLIT ZGJEDHOR PËR VENDVOTIMIN NUMËR _____

Се формира избирачки одбор за избирачкото место број _____.

Formirinela pe alusaribaskoro komiteti baš alusaribaskoro than numero _____

Formohet këshilli zgjedhor për vendvotimin numër _____.

За претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____

_____ од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот претседател _____

Për kryetar të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhet _____

_____ nga _____ i punësuar në _____, adresa _____.

nënshkrimi me dorë i kryetarit të zgjedhur

Baši prezidenti ko alusaribaskoro komiteti numero _____ alusarela pe _____

taro _____ bukjarno ko _____, adresa _____.

plevastskiri hramovin tar alusardo prezidenti

За заменик претседател на избирачкиот одбор број _____ се избира _____

_____ од _____ вработен во _____, адреса _____.

своерачен потпис на избраниот заменик претседател _____

Bahi prezidenteskoro iranutno ko alusaribaskoro komiteti numero _____ alusarela pe
_____ taro _____
bukjarno ko _____, adresa _____.
plevasteskiri hramovin tar alusardo prezidenti

Për zëvendës kryetar i këshillit zgjedhur numër _____ zgjidhet _____
_____ nga _____ i punësuar në _____, adresa _____.
Nënshkrimi me dorë i zëvendës kryetarit të zgjedhur _____

Za членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат :
Baši džene ko alusaribaskoro komiteti numero _____ alusarena pe:
Për anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhen:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

1) _____ taro _____ bukjarno ko
_____, dživdipaskiri adresa _____;

1) _____ nga _____ i punësuar në _____, adresa e vendbanimit
_____;

своерачен потпис на избраниот член _____
plevasteskiri hramovin tar alusardo dženo
nënshkrimi me dorë i anëtarit zgjedhor

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

2) _____ taro _____ bukjarno ko
_____, dživdipaskiri adresa _____;

2) _____ nga _____ i punësuar në _____, adresa e banimit _____;

своерачен потпис на избраниот член _____
plevasteskiri hramovin tar alusardo dženo
Nënshkrimi me dorë i anëtarit zgjedhor

Za членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :
Baši džene ko alusaribaskoro komiteti numero _____ anavkerena pe:
Për anëtarët e këshillit zgjedhor numër _____ emërohen:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот член

plevasteskiri hramovin tar alusardo dženo

nënshkrimi me dorë i anëtarit të emëruar _____

3) _____ taro _____
bahankerdo tari politikani partia _____, dživdipaskiri adresa _____;

3) _____ nga _____ i propozuar nga
partia politike _____, adresa e banimit _____;

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, адреса на живеење _____;

4) _____ taro _____
bahankerdo tari politikani partia _____, dživdipaskiri adresa _____;

4) _____ nga _____ i propozuar nga partia politike
_____, adresa e banimit _____;

своерачен потпис на именуваниот член

plevasteskiri hramovin tar alusardo dženo _____

nënshkrimi me dorë i anëtarit të emëruar _____

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се избираат ;

Baši dženengere iranutne ko alusaribaskoro komiteti numero _____ alusarena pe:

Për zëvendës anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ zgjidhen:

1) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член

plevasteskiri hramovin tar alusardo dženaskoro iranutno

nënshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të zgjedhur _____

1) _____ taro _____ bukjarno ko
_____, dživdipaskiri adresa _____;

1) _____ nga _____ i punësuar në
_____, adresa e banimit _____;

2) _____ од _____ вработен во _____,
адреса на живеење _____;

своерачен потпис на избраниот заменик член
plevasteskiri hramovin tar alusardo dzeneskoro iranutno
nenshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të zgjedhur

2) _____ taro _____ bukjarno ko
_____, dživdipaskiri adresa _____;

2) _____ nga _____ i punësuar në
_____, adresa e banimit _____;

За заменици членови на избирачкиот одбор број _____ се именуваат :
Baši dženengere iranutne ko alusaribaskoro komiteti numero _____ anavkerena pe:
Për zëvendës anëtarë të këshillit zgjedhor numër _____ emërohen:

3) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, adresa на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член
plevasteskiri hramovin tar anavkerdo dzeneskoro
iranutno
nenshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të emëruar

3) _____ taro _____
bahankerdo tari politikani partia _____, dživdipaskiri adresa _____;

3) _____ nga _____ i propozuar nga
partia politike _____, adresa e banimit _____;

4) _____ од _____ предложен
од политичката партија _____, adresa на живеење _____;

своерачен потпис на именуваниот заменик член
plevasteskiri hramovin tar anavkerdo dzeneskoro
iranutno
nenshkrimi me dorë i zëvendës anëtarit të emëruar

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на
општината _____ и на огласната табла на општината.

Akava činavibe khuvela ko takati e divea taro leskoro anibe, a ka avazikerel pe ko oficialno avazikerutno ki
komuna _____ thaj ki avazikeribaskiri tabla ki komuna.

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e dorëzimit të tij ndërsa do të publikohet në buletin zyrtar të komunës _____
dhe në tabelën e shpalljes të komunës.

4) _____ taro _____
bahankerdo tari politikani partia _____, dživdipaskiri adresa _____;

4) _____ nga _____ i
propozuar nga partia politike _____, adresa e banimit _____;

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.
Kopia taro činavibe bičalela pe dži Raštrakiri alusaribaskiri komisija
Kopja e vendimit dorëzohet në Komisionin Shtetëror Zgjedhor

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето.
Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено.
Решението на општинската изборна комисија е конечно.

NIJAMALI SIKAVIN:

Mujal akava činavibe, aso dženo 18 stavi 3 tar Alusaribaskoro kanuniko, o alusardo/anavkerdo dženo si nijamea te del Vakerin baši naleljakeribe o alusaribe/anavkeribe dži Komunakiri alusaribaskiri komisija, ko roko taro 48 aria, esapikerdo taro dive kana lelja pe o habenkeribe. E Vakerinakoro bičalibe poštaja nane muklo.
O činavibe tarı komunakiri alusaribaskiri komisija si paluno.

KËSHILLA E PARË:

Kundër këtij vendimi, në pajtim me nenin 18 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, personi i zgjedhur /emëruar ka të drejtë të parashtojë Deklaratë për mospranim të zgjedhjeve / emënimin në Komisionin Komunal Zgjedhor, në afat prej 48 orë, e llogaritur nga dita e pranimin të njoftimit.
Dorëzimi i Deklaratës nëpërmjet postës nuk është i lejuar.
Vendimi i komisionit komunal zgjedhor është përfundimtar.

во _____

(место и дата)

ко _____

(than thaj data)

нë _____

(vendi dhe data)

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
KOMUNAKIRI ALUSARIBASKIRI KOMISIA
KOMISIONI KOMUNAL ZGJEDHOR

ПРЕТСЕДАТЕЛ
PREZIDENTI
KRYETAR

М.П.

V.V

ЧЛЕНОВИ

DŽENE

ANËTARË

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Образец број 9а
член 37 ст. (2) т. 1 од ИЗ
Formulari numero 9a
dženo 37 st.2 n.1 tar AK
Formulari număr 9a
Neni 37 parag.(2) p.1 nga KZ

Врз основа на членовите 37 ст. 2 т. 1 во врска со член 38 од Изборниот законик („Сл. весник на РМ, бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 и 14/2014), Општинската изборна комисија, на седницата одржана на ден _____ година, во состав Претседател _____, и членовите _____ го донесе следното

Upri funda taro džene 37 st.2 n.1 phanlo e dženea 38 tar Alusaribaskoro kanuniko(„ Of. Gazeta ki RM, num. бр.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 thaj 14/2014),i Komunakiri alusaribaskiri komisia, ki bešin ikerdi ko dive _____berš, saikerdi taro Prezidenti _____,thaj džene _____angja akava

Në bazë të neneve 37 parag.2 p.1 në lidhje me nenin 38 nga Kodi Zgjedhor („Gazeta zyrtare e RM-së, nr.40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11 dhe 14/2014), Komisioni Komunal Zgjedhor, në seancën e mbajtur më _____ viti, në hartim Kryetar _____, dhe anëtarët _____ solli si vijon

РЕШЕНИЕ
ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ И ДОПОЛНУВАЊЕ НА РЕШЕНИЕ ЗА ФОРМИРАЊЕ НА ИЗБИРАЧКИ ОДБОР ЗА
ИЗБИРАЧКО МЕСТО БРОЈ _____
Č I N A V I B E
BAŠ IRANIBE THAJ DŽIPHERIBE O Č I N A V I B E BAŠI FORMIRIBE ALUSARIBASKORO KOMITETI BAŠ
ALUSARIBASKORO THAN NUMERO _____
VENDIM
PËR NDRYSHIM DHE PLOTËSIM TË VENDIMIT PËR FORMIM TË KËSHILLIT ZGJEDHOR PËR
VENDVOTIMIN _____

На местото на претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

Ko than taro prezidenti/dženo ko alusaribaskoro komiteti _____ kaske ačavdilo
(anav thaj familiakoro anav)
o mandati ko alusaribaskoro komiteti, tar avutne karane : _____
anavkerela pe/alusarela e _____

о _____ дženo _____ :

(anav thaj familiakoro anav, adresa, institucia kote si bukjamo ja politikani partia kolatar si bahankerdo)

Нë vend të kryetarit / anëtarit të këshillit zgjedhor _____ të cilit i ka
(emri dhe mbiemri)

përfunduar

mandati në këshillin zgjedhor, nga këto arsye:

_____ emërtohet/zgjidhet
personi:

(emri dhe mbiemri, instituti ku është i punësuar ose partia politike nga e cila është propozuar)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот претседател / член
plevasteskiri kramovin taro
nevoanavkerdo/nevoalusardo prezidenti/dženo
nënskrimi me dorë i sapo të emëruarit/
kryetari i sapoemëruarit/

На местото на заменик претседателот / членот на избирачкиот одбор _____ на кого му
престанал

(име и презиме)

мандатот во избирачкиот одбор, од следните причини : _____ се именува / избира
лицето _____ :

(име и презиме, адреса, институција каде е вработен или политичка партија од која е предложен)

Ko than taro prezidenteskoro/dženeskoro iranutno ko alusaribaskoro komiteti _____ kaske
ačavdilo

(anav thaj familiakoro anav)

o mandati ko alusaribaskoro komiteti, tar akala karane : _____ anavkerela pe/alusarela
pe _____ o _____ dženo _____ :

(anav thaj familiakoro anav, adresa, institucia kote si bukjamo ja politikani partia kolatar si bahankerdo)

Нë vend të zëvendës kryetarit / anëtari i këshillit zgjedhor _____ të cilit i ka përfunduar
(emri dhe mbiemri)

mandati në këshillin zgjedhor, nga këto arsye:

_____ emërtohet/zgjidhet personi:

(emri dhe mbiemri, adresa, instituti ku është i punësuar ose partia politike nga e cila është propozuar)

своерачен потпис на новоименуваниот /
новоизбраниот заменик претседател / член

plevasteskiri kramovin taro nevoanavkerdo/nevoalusardo prezidenteskoro/dženeskoro iranutno
Nënshkrimi me dorë i sapo të emëruarit /
zëvendës kryetar i sapoemëruar / neni

(горниот дел се повторува онолку пати колку што има изменувања / дополнувања во избирачкиот одбор)
o upruno kotor palemkerela pe odobor droma kobor so si iraniba/džipheriba ko alusaribaskoro komiteti
(pjesa e sipërme përsëritet atë herë sa ka ndryshime / plotësime në këshillin zgjedhor)

Оваа решение влегува во сила со денот на неговот донесување а ќе се објави во службеното гласило на општината _____ и на огласната табла на општината.

Akava činavibe khuvela ko takati e divea taro leskoro anibe, a ka avazikerel pe ki oficialnikani avazikerin ki komuna _____ thaj ki avazikeribaskri tabla ki komuna.

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e dorëzimit të tij ndërsa do të publikohet në buletin zyrtar të komunës _____ dhe në tabelën e shpalljes të komunës.

Копија од решението се доставува до Државната изборна комисија.

Kopia taro činavibe dela pe ki Raštrakiri alusaribaskiri komisija.

Kopja e vendimit dorëzohet në Komisionin Shtetëror Zgjedhor.

ПРАВНА ПОУКА:

Против ова решение, согласно член 18 став 3 од Изборниот законик, избраното / именуваното лице има право да поднесе Изјава за неприфаќање на изборот / именувањето до Општинската изборна комисија, во рок од 48 часа, сметано од денот на приемот на известувањето. Доставувањето на Изјавата преку пошта не е дозволено. Решението на општинската изборна комисија е конечно.

NIJAMALI SIKAVIN:

Mujal akava činavibe, aso dženo 18 stavi 3 tar Alusaribaskoro kanuniko, o alusardo/anavkerdo dženo si nijamea te del Vakerin baši naleljakeribe o alusaribe/anavkeribe dži Komunakiri alusaribaskiri komisija, ko roko taro 48 aria, esapikerdo taro dive kana lejja pe o haberikeribe. E Vakerinakoro bičalibe poštaja nane muklo. O činavibe tari komunakiri alusaribaskiri komisija si paluno.

KĚSHILLA E PARË:

Kundër këtij vendimi, në pajtim me nenin 18 paragrafi 3 nga Kodi Zgjedhor, personi i zgjedhur /emëruar ka të drejtë të parashtrorë Deklaratë për mospranim të zgjedhjeve / emërimin në Komisionin Komunal Zgjedhor, në afat prej 48 orë, e llogaritur nga dita e pranimit të njoftimit. Dorëzimi i Deklaratës nëpërmjet postës nuk është i lejuar.

во _____

(место и дата)

ко _____

(than thaj data)

нë _____

(vendi dhe data)

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
KOMUNAKIRI ALUSARIBASKIRI KOMISIA
KOMISIONI KOMUNAL ZGJEDHOR

М.П.
Т.Š

ПРЕТСЕДАТЕЛ
PREZIDENTI

V.V

KRYETAR

ЧЛЕНОВИ

DŽENE

ANËTARË

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Образец број 29
член 48 став 3 и член 50-а став 6 од ИЗ
Formulari numero 29
dženo 48 stavi 3 thaj dženo 50 a stavi 6 tar AK
formulari numër 29
neni 48 paragrafi 3 dhe neni 50-a paragrafi 6 nga KZ

ДО
ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА
БУЛ. СВ.КИРИЛ И МЕТОДИЈ БР.54, 1000 СКОПЈЕ
РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
E-MAIL : IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
E-MAIL НА ДКП _____

DŽI
RAŠTRAKIRI ALUSARIBASKIRI KOMISIA
BUL.SV.KIRIL I METODIJ BR.54, 1000 SKOPJE
REPUBLIKA AMKEDONIA
E-MAIL : izbirackispisok@sec.mk
E-MAIL TARO DKP _____

DERI
KOMISIONI SHTETËRO ZGJEDHOR
BUL. SHËN. KIRILI DHE METODI NR.54, 1000 SHKUP
REPUBLIKA E MAQEDONISË
E-MAIL : IZBIRACKISPISOK@SEC.MK
E-MAIL I PDK _____

БА РА Њ Е

за запишување, дополнување или бришење на податоците
во посебните изводи од Избирачкиот список

RODIPE

baši hramonkeribe, džipheribe ja kosibe evidentia
ko ulavde ikalina tar Alusaribaskiri patrin

KËRKEŠË

për regjistrim, plotësim ose shlyerje të të dhënave në certifikatat e veçanta të Listës Zgjedhore

1. ПОДАТОЦИ НА ПОДНОСИТЕЛОТ
DENDUTNESKERE EVIDENTIA
TË DHËNAT E PARASHTRUESIT

1. ИМЕ	
2. ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ	
3.ПРЕЗИМЕ	
1. ANAV	
2. DAJAKORO JA DADESKORO ANAV	
3.FAMILIAKORO ANAV	
1.EMRI	

2.EMRI I NJËRIT PRIND 3.MBIEMRI													
ЕМБГ JMDN NVAQ													
ПОСПЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА PALUNO AVAZIKERDO dZIVDUTNO THAN KI REPUBLIKA MAKEDONIA BANIMI I FUNDIT I PARAQITUR NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË	УЛИЦА _____ DROM _____ RRUGA _____ БРОЈ _____ NUMERO _____ NUMRI _____ НАСЕЛЕНО МЕСТО _____ DZIVDIPASKORO THAN _____ VENDBANIMI _____ ОПШТИНА _____ KOMUNA _____ KOMUNA _____												
E - MAIL E - MAIL E - MAIL													
ПОЛ POLI GJINIA	M	M	M	Ж	Dž	F							

2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО
EVIDENTIA BAŠ AČOVIBE KI JAVANI PHUV
TË DHËNA PËR QËNDRIM JASHTË VENDIT

1. АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ DZIVDIPASKIRI ADRESA ADRESA E BANIMIT	
2.НАСЕЛЕНО МЕСТО dZIVDIPASKORO THAN VENDBANIMI	
3. ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА REGIONI/ KANTONI/TRUJALUTNIPE/UNIIME JEKIN FUSHA/KANTONI/KRAHINA/DISTRIKTI FEDERAL	
4. ДРЖАВА RAŠTRA SHTE TI	

3. ВИД НА БАРАЊЕ
RODIPASKORO ČANI
LLOJI I KËRKESËS

ЗАПИШУВАЊЕ HRAMONKERIBE REGJISTRIMI	
ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ EVIDENTENGORO DŽIPHERIBE PLOTËSIMI I TË DHËNAVE	
БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ EVIDENTENGORO KOSIBE SHLYERJA E TË DHËNAVE	

4. БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА :
KËRKESA I REFERONET:

5. ПРИЛОГ КОН БАРАЊЕТО :
O RODIPE SI PHANLO:
SHTOJCË PËR KËRKESËN:

КОПИЈА ОД ПАСОШ ИЗДАДЕН ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
KOPJA TARO PAŠAPORTI IKALDO TARO dŽOVARIALO ORGANI KI REPUBLIKA MAKEDONIA
KOPJE E PASAPORTËS NGA ORGANI KOMPETETENTË I REPUBLIKËS SË MAQEDONISË

6. КОН БАРАЊЕТО СЕ ПРИЛОЖУВА ЕДЕН ОД СЛЕДНИТЕ ДОКАЗИ :
KORI RODIPE DELA PE JEK TAR AKALA TAZDIVPA:
KËRKESËS I SHOQËRONET NJËRA NGA DËSHMITË VIJUESE:

ДОКУМЕНТ / ПОТВРДА ИЛИ КОПИЈА ОД ДОКУМЕНТОТ / ПОТВРДАТА ЗА ДОКАЖУВАЊЕ НА ПРИВРЕМЕН ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕКЕ ОД ТРИ МЕСЕЦИ ИЛИ ЗА ПРИВРЕМЕНА РАБОТА ИЛИ ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО ПОВЕКЕ ОД ЕДНА ГОДИНА ВО СОГЛАСНОСТ СО ЕВИДЕНЦИЈАТА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН.

DOKUMENTI/ ATESTI JA KOPJA TARO DOKUMENTI/ ATESTI BAŠI TAZDVIKERIBE O HARNEVAKTESKORO AČOVIBE KI JABANI PHUV BUTEDER TARO TRIN MASEK JA HARNEVAKTESKIRI BUTI JA AČOVIN KI JABANI PHUV MAJBUT TARO JEK BERŠ KO HALJOVIBE E EVIDENCIAJA TARO DŽOVARIALO ORGANIA

DOKUMENT/VËRTETIM OSE KOPJE E DOKUMENTIT/VËRTETIMIT PËR KONFIRMIM TË QËNDRIMIT TË PËRKONSHËN NË VEND TË HUAJ MË SHUMË SE TRE MUAJ OSE PËR PUNË TË PËRKONSHME OSE QËNDRIM JASHTË VENDIT MË SHUMË SE NJË VIT NË PAJTUESHMËRI ME REGJISTRIMET E ORGANIT KOMPETENT

ДОЗВОЛА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО, ИЗДАДЕНА ОД НАДЛЕЖЕН ОРГАН НА СООДВЕДНАТА ДРЖАВА ОДНОСНО КОПИЈА ОД ДОЗВОЛАТА ЗА ПРЕСТОЈ ИЛИ РАБОТА ВО СТРАНСТВО.

MUKIN BAŠ AČOVIN JA BUTI KI JABANI PHUV, IKALDI TARO DŽOVARIALO ORGANI KI ADEKVATNO RAŠTRA JA KOPJA TARI MUKIN BAŠ AČOVIN JA BUTI KI JABANI PHUV.

LEJE PËR QËNDRIM OSE PUNË JASHTË VENDIT, E LËSHUAR NGA ORGANI KOMPETENT I SHTETIT PËRKATËS PËRKATËSISHT KOPJE E LEJES PËR QËNDRIM OSE PUNË JASHTË VENDIT.

7. ДРУГ ДОКАЗ ВО ПРИЛОГ:
AVER TAZDIVPE SAR DŽIPHERIN:
DËSHMI TJETËR NË SHTOJCË:

НАПОМЕНА : КОН ЕЛЕКТРОНСКИ ПОДНЕСЕНОТО БАРАЊЕ СЕ ДОСТАВУВААТ СКЕНИРАНИ КОПИИ ОД ДОКУМЕНТИ ОД ТОЧКИТЕ 5, 6 И 7

LIPARIN : KOR ELEKTRONIKANE DENDO RODIPE BIČALENA PE SKENIRIME KOPIE TARO DOKUMENTIA TARO NUKTE 5,6 THAJ 7

SHËNIM: DREJT KËRKESËS ELEKTRONIKE TË PARASHTRUAR DORËZOHEN KOPJET E SKENUJARA NGA DOKUMENTET E PIKAVE 5, 6 DHE 7

ДАТУМ НА ПОДНЕСУВАЊЕ
DEIBASKIRI DATA
DATA E PARASHTRIMIT

--	--	--	--	--	--	--	--

ПОТПИС НА ОВЛАСТЕНО ЛИЦЕ ВО ДКП
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
HRAMOVIN TARO DŽOVAPIALO DŽENO KO DKP
(SALDE O RODIPE TE SI DENDO PLESUTNESTE KO DKP)
NËNSHKRIMI I PERSONIT NË PDK
(VETËM NËSE KËRKESA ËSHËTË PARASHTRUAR
PERSONALISHT NË PDK)

M.P.
T.Š
V.V

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ
DENDUTNESKORO ANAV THAJ FAMILIAKORO
ANAV
EMRI DHE MBIEMRI I PARASHTRUESIT

СВОЕРАЧЕН ПОТПИС НА ПОДНОСИТЕЛОТ
(САМО АКО БАРАЊЕТО Е ПОДНЕСЕНО ЛИЧНО ВО ДКП)
DENDUTNESKIRI PLEVASTESAR HRAMOVIN
(SALDE O RODIPE TE SI DENDO PLESUTNESTE KO DKP)
NËNSHKRIMI ME DORË I PARASHTRUESIT
(VETËM NËSE KËRKESA ËSHËTË PARASHTRUAR NGA PDK)

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ

ЛИЦЕТО ГО ПОПОЛНУВА БАРАЊЕТО ЛИЧНО, СО ГОЛЕМИ ПЕЧАТНИ БУКВИ И СВОЕРАЧНО ЈА ПОТПИШУВА

Во полињата од точка **„1. ПОДАТОЦИ ЗА ПОДНОСИТЕЛОТ“**, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од личната карта, пасошот, изводот од матичната книга на родени или друг документ издаден од соопштен орган на Република Македонија.

- Во точка 1) ИМЕ се впишува името на подносителот на барањето,
- Во точка 2) ИМЕ НА ЕДЕН ОД РОДИТЕЛИТЕ се впишува името на еден од родителите на лицето кое го пополнува барањето,
- Во точката 3) ПРЕЗИМЕ се впишува презимето на подносителот на барањето,
- Во точката ЕМБГ се впишува единствениот матичен број на лицето кое го пополнува барањето. ЕМБГ има тринаесет цифри. Доколку лицето не го знае својот ЕМБГ, истиот го има во наведено во личната карта и пасошот. Впишаниот ЕМБГ мора да биде идентичен со наведениот ЕМБГ во личната карта и пасошот на лицето кое го пополнува барањето,
- Во точката ПОСЛЕДНО ПРИЈАВЕНО ЖИВЕАЛИШТЕ ВО РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, се впишува точната адресата во Република Македонија, на која лицето живеело пред да се исели. Доколку лицето не ја знае точната адреса или истата е различна од онаа наведена во неговата личната карта и пасошот, тогаш се впишува адресата од личната карта и пасошот. Доколку адресите наведени во личната карта и пасошот не се идентични, тогаш лицето кое го пополнува барањето ја впишува адресата наведена во неговата лична карта.
- Во полето од точката E-MAIL, лицето кое го пополнува барањето внесува точни податоци за E – mail адресата (ако ја има) на која ќе му се доставуваат решението и другите писмена,
- Во точка ПОЛ се заокружува буквата на полот на кој припаѓа лицето кое го пополнува барањето. Ако е од машки пол ја заокружува буквата М а ако е од женски пол ја заокружува буквата Ж.

Во полињата од точка **„2. ПОДАТОЦИ ЗА ПРЕСТОЈ ВО СТРАНСТВО“**, лицето кое го пополнува барањето ги внесува сопствените лични податоци, кои се истоветни со податоците од официјалниот документ за лична идентификација издаден од надлежен орган во земјата во која лицето престојува во моментот на поднесување на барањето.

- Во точката 1) АДРЕСА НА ЖИВЕЕЊЕ, ја впишува точната адреса на која живее во моментот. Адресата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде престојува.
- Во точка 2) НАСЕЛЕНО МЕСТО се впишува точното име на населеното место каде припаѓа адресата од точка 1). Името на населеното место се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува.
- Во точката 3) ОБЛАСТ / КАНТОН / ПОКРАИНА / СОЈУЗНА ЕДИНИЦА се впишува областа/кантонот/покраината/сојузната единица каде, согласно уставот и законите на соодветната држава припаѓа адресата на живеење од точка 1) и населеното место од точка 2). Името на областа/кантонот/покраината/сојузната единица се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во државата каде се престојува..
- Во точката 4) ДРЖАВА се впишува точното име на држава каде припаѓаат областа/кантонот/покраината/сојузната единица од точка 2), општина 2) населеното место од точка 3) и адресата од точка 1). Името на државата се впишува во оригинал, со употреба на писмото кое е официјално во таа држава и на македонски јазик со употреба на неговото кирилско писмо.

Во полињата од точка „3. ВИД НА БАРАЊЕ“, лицето кое го пополнува барањето, празното поле го пополнува со соодветен знак како потврда дека барањето се однесува на текстот од соодветното поле.

Во полето ЗАПИШУВАЊЕ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е запишување. Во спротивно, ова поле останува празно,

Во полето ДОПОЛНУВАЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е дополнување на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно,

Во полето БРИШЕЊЕ НА ПОДАТОЦИ, лицето кое го пополнува барањето става соодветен знак само доколку неговото барање е бришење на податоци. Во спротивно, ова поле останува празно.

Во полето од точка „4 БАРАЊЕТО СЕ ОДНЕСУВА НА“, лицето кое го пополнува барањето точно наведува на што се однесува ова барање.

Кон пријавата задолжително се доставува копија од пасош издаден од надлежен орган на Република Македонија и едедн од доказите од точка 6.

Во точка 7 се наведува друг доказ кој лицето го доставува во прилог кон барањето. Ако не доставува друг доказ полето 7 настанува непополнето.

SIKAVIN BAŠI PHERIBE

O DŽENO PHERELA O RODIPE KORKORI, BARE ŠTEMBILKERDE ŠABDAKONCAR THAJ PLEVASTESAR HRAMONKERELA OLA

Ko umala tari nukta „1. EVIDENTIA BAŠI DENDUTNO“, o dženo pherela o rodipe,čivela pe plesutne evidentia kola si jekhajak e evidentencar tari plesutni karta, pašaporti, ikalin taro matikano bijandengoro lil ja aver dokumenti ikaldo taro džovapialo organi ki Republika Makedonia.

- Ki nukta 1) ANAV hramonela pe e dendutneskoro anav
- Ki nukta 2) DAJAKORO JA DADSKORO ANAV hramonela pe o anav tari daj ja dat taro dženo kova pherela o rodipe,
- Ki nukta 3) FAMILIAKORO ANAV hramonela pe o familiakoro anav taro rodipaskoro dendutno
- Ki nukta JMDN hramonela pe o jekhutno matikano diyutneskoro numero taro dženo kova pherela o rodipe. O JMDN si dešutrin numeroncar. džikobor o dženo na džanela po JMDN, ole šaj te arakhel ole ki plesutni karta ja pašaporti taro dženo kova pherela o rodipe.
- Ki nukta PALUNO AVAZIKERDO džIVDUTNO THAN KI REPUBLIKA MAKEDONIA, hramonela pe i čačutni adresa ki Republika Makedonia kolate o dženo dživdinela sine angleder te džal averte. džikobor o dženo na džanela i čačutni adresa ja oj si turli tar odoja ki plesutni karta thaj pašaporti, tğani hramonela pe i adresa tari plesutni karta ja pašaporti. džikobor o adrese liparde ki plesutni karta ja pašaporti nane jakhajak, tğani o dženo kova pherela o rodipe hramonela i adresa lipardi ki leskiri plesutni karta.
- Ki umal tari nukta E.MAIL o dženo kova pherela o rodipe čivela čačutne evidentia baš E,mail adresa(te si ole) kolate ka resen leske o činavibe thaj aver hramome lila.
- Ki nukta POLI rotakerela pe o šabdako anglal o poli koleste preperela o dženo kova pherela o rodipe. Te si taro muršano poli rotakerela o šabdako M, a te si taro džvuljano poli rotakerela o šabdako dž.

Ko umala tari nukta „2. EVIDENTIA BAŠ AČOVIN KI JABANI PHUV“, o dženo kova pherela o rodipe hramonela pe plesutne evidentia kola si jekhajak e evidentencar tar oficialno dokumenti baš plesutni identifikacia ikaldo taro džovapialo organi ki phuv kolate ačola o dženo ko momenti kana dela o rodipe.

- Ki nukta 1) džIVDIPASKIRI ADRESA, hramonela pe i čačutni adresa kolate dživdinela ko odova momenti. I adresa čivela pe ko orginali istemalkeribaja i abeceda koja si oficialno ki raštra kote so ačola.
- Ki nukta 2) džIVDIPASKORO THAN hramonela pe o dživdipaskoro than kote preperela i adresa tari nukta 1). O anav taro dživdipaskoro than čivela pe ko orginali istemalkeribaja i abeceda koja si oficialno ki raštra kote so ačola.
- Ki nukta 3) REGIONI/KANTONI/ TRUJALIN/UNIIME JEKHIN hramonela pe o regioni/ kantoni/trujalin/uniime jekhin kote so, aso konstitucionalni thaj kanunia tar adekvatno raštra preperela i dživdipaskiri adresa tari nukta 1) thaj o dživdipaskoro than tari nukta 2) O anav taro regioni/kantoni/trujalin/uniime jekhin čivela pe ko orginali istemalkeribaja i abeceda koja si oficialno ki raštra kote so ačola.
- Ki nukta 4) RAŠTRA hramonela pe e raštrakoro anav kote so preperena o regioni/kantoni/trujalin/uniime jekhin tari nukta2), komuna 2) dživdipaskoro than tari nukta 3) thaj adresa tari nukta 1).

Ko umala tari nukta „**3. RODIPASKORO ČANI**“, o dženo kova pherela o rodipe, o čučo umal pherela ole adekvatno ničanea sar atesti kaj o rodipe si phanlo e tekstea tar adekvatno umal.

Ko umal HRAMONKERIBE o dženo kova pherela o rodipe čivela adekvatno nišani salde džikobor leskoro rodipe si evidentengoro džipheribe. Muja lutno, akava umal ačola čučo.

Ki umal EVIDENTENGORO DŽIPHERIBE o dženo kova pherela o rodipe čivela adekvatno nišani salde džikobor leskoro rodipe si evidentengoro džipheribe. Muja lutno akava umal ačola čučo.

Ki umal EVIDENTENGORO KOSIBE o dženo kova pherela o rodipe čivela adekvatno nišani salde džikobor leskoro rodipe si evidentengoro kosibe. Muja lutno akava umal ačola čučo.

Ki umal tari nukta „**4 O RODIPE SI PHANLO**“, o dženo kova pherela o rodipe čačeste liparela sosar si phanlo akava rodipe.

Kori avazikerin datjavime bičhalela pe kopia taro pašaporti ikaldo taro džovapialo organi ki Republika Makedonia thaj jek taro tazdivipa tari nukta 6.

Ki nukta 7 liparela pe aver tazdivipe kova bičhalela pe sar džipherin kori rodipe. Te na bičhalela aver tazdivipe o umal 7 ačola čučo.

UDHĖZIM PËR PLOTËSIM

Personi personalisht e plotëson kërkesën, me shkronja të mëdha të shtypit dhe me dorë e nënshkruan

Në fushën nga pika „**1. TË DHËNA PËR PARASHTRUESIN**“, personi i cili e plotëson kërkesën dhe i shënon të dhënat personale, të cilat janë identike me të dhënat nga letër njoftimi, pasaporta, certifikata nga libri amzë i të lindurve ose dokument tjetër i lëshuar nga organi përkatës i Republikës së Maqedonisë.

- Në pikën 1) EMRI shënohen emri i parashtruesit të kërkesës,
- Në pikën 2) EMRI I NJËRIT PRIND shënohet emri i njërit prind të personit që e plotëson kërkesën,
- Në pikën 3) MBIEMRI shënohet mbiemri i parashtruesit të kërkesës,
- Në pikën NVAQ shënohet numri i vetëm amë i personit që e plotëson kërkesën. NVAQ ka trembëdhjetë shifra. Nëse personi nuk e di NVAQ e tij, të njëjtën e ka të shënuar në letër njoftim dhe pasaport. NVAQ i shënuar duhet të jetë identik me NVAQ e shënuar në letër njoftimin dhe pasaportën e personit i cili e plotëson kërkesën,
- Në pikën BANIMI I FUNDIT I PARAQITUR NË REPUBLIKËN E MAQEDONISË, shënohet adresa e saktë në Republikën e Maqedonisë, ku personi ka jetuar para se të shpërngulet. Nëse personi nuk e di adresën e saktë ose e njëjta është ndryshe nga ajo që është e shënuar në letër njoftim ose pasaport, atëherë shkruhet adresa nga letër njoftimi dhe pasaporta. Nëse adresat e shënuara në letër njoftim dhe pasaport nuk janë identike, atëherë personi që e plotëson kërkesën e shkruan adresën e shënuar në letër njoftimin e tij.
- Në fushën nga pika E-MAIL, personi që e plotëson kërkesën shënon të dhëna të sakta për E – mail adresën (nëse ka) ku do t'i dërgohet vendimi dhe letrat tjera,
- Në pikën GJINIA rrethohet shkronja e gjinisë të cilës i përket personi i cili e plotëson kërkesën. Nëse është mashkull e rrethon shkronjën M, ndërsa nëse është femër e rrethon shkronjën F.

Në fushën nga pika „**2. Të dhëna për qëndrim jashtë vendit**“, personi i cili e plotëson kërkesën i shënon të dhënat e veta personale, të cilat janë identike me të dhënat nga dokumenti zyrtar për identifikim personal të lëshuar nga organi kompetentë në vendin ku personi qëndron në momentin e parashtrimit të kërkesës.

- Në pikën 1) ADRESA E BANIMIT, e shënon adresën e saktë në të cilën jeton për momentin. Adresa shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 2) VENDBANIMI shënohet emri i saktë i vendbanimit ku përket adresa nga pika 1). Emri i vendbanimit shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 3) FUSHA/KANTONI/KRAHINA/DISTRIKTI FEDERAL shënohet fusha/kantoni/krahina/distrikti federal ku, në pajtim me kushtetutën dhe ligjet e shtetit përkatës bën pjesë adresa e banimit nga pika 1) dhe vendbanimi nga pika 2). Emri i fushës/kantonit/krahinës/distriktit federal shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në shtetin ku qëndron.
- Në pikën 4) SHTETI shënohet emri i saktë i shtetit ku bëjnë pjesë fusha/kantoni/krahina/distrikti federal nga pika 2), komuna 2) vendbanimi nga pika 3) dhe adresa nga pika 1). Emri i shtetit shënohet në origjinal, me përdorim të letrës e cila është zyrtare në atë shtet dhe në gjuhën maqedone me përdorim të alfabetit cirilik.

Në fushën nga pika „**3.LLOJI I KËRKESËS**”, personi i cili e plotëson kërkesën, fushën e zbraztë e plotëson me shenjë përkatëse si vërtetim se kërkesa i referohet tekstit nga fusha përkatëse.

Në fushën REGJISTRIMI, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është regjistrim. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë,

Në fushën PLOTËSIM I TË DHËNAVE, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është plotësimi i të dhënave. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë,

Në fushën SHLYERJE E TË DHËNAVE, personi i cili e plotëson kërkesën vendos shenjë përkatëse vetëm nëse kërkesa e tij është shlyerje e të dhënave. Në të kundërt, kjo fushë mbetet e zbraztë.

Në fushën nga pika „**4 KËRKESA I REFEROHET**” , personi i cili e plotëson kërkesën saktë shënon në çka referohet kjo kërkesë.

Me deklaratën patjetër dorëzohet kopje e pasaportës e lëshuar nga organi kompetent i Republikës së Maqedonisë dhe një nga dëshmitë nga pika 6.

Në pikën 7 dërgohet dëshmi tjetër që personi e dorëzon në shtojcë me kërkesën. Nëse nuk dorëzohet dëshmi tjetër fusha 7 mbetet e zbraztë.

Образец број 20а
член 118 став (5)
од Изборниот законик
Formulari numero 20a
dž eno 118 stavi (5)
tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 20a
neni 118 paragrafi (5)
nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за предавање на записникот за гласање и другиот изборен материјал од
Избирачкиот одбор за избирачкото место број _____
на Општинската изборна комисија _____ од гласањето за избор
на Претседател на Република Македонија.

H R A M U T N O

baş i deibe o hramutno baş avazikeribe thaj aver alusaribaskoro materiali tar
Alusaribaskoro komiteti baş alusaribaskoro than numero _____
_____tari Komunakiri alusaribaskiri komisia _____tar avazikeribe baş
alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia.

PROCESVERBAL

për dorëzim të procesverbalit për votim dhe materiali tjetër zgjedhor nga Këshilli
Zgjedhor për vendvotimin numër _____
në Komisionin Komunal Zgjedhor _____ nga votimi për zgjedhje të
Kryetarit të Republikës së Maqedonisë.

Врз основа на член 118 став (1) од Изборниот законик, Избирачкиот одбор на
избирачкото место број _____ на Општинска изборна комисија
_____ на _____ 20__ година во _____
часот _____ (ДЕН И МЕСЕЦ)

и го предаде следниот изборен материјал:

Upri funda taro dž eno 118 stavi 1 tar Alusaribaskoro kanuniko, o Alusaribaskoro
komiteti tar alusaribaskoro than numero _____ tari Komunakiri
alusaribaskiri komisia _____ ko _____ 20__ berš
ko _____ ari _____ (DIVE, MASEK)

dengja akava alusaribaskoro materiali:

Në bazë të nenit 118 paragrafi (1) nga Kodi Zgjedhor, Këshilli Zgjedhor i vendvotimit
numër _____ të Komisionit Komunal Zgjedhor _____ më _____
(dita dhe muaji) viti 20__ në orën _____

e dorëzoi materialin vijues zgjedhor:

1. Записник за гласањето и сумирањето на резултатите од гласањето за избор на Претседател на Република Македонија (Образец број 16 а) за избирачко место број _____.

1. Hramutno baš avazikeribe thaj sumiribe rezultatia tar avazikeribe baš alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia (Formulari numero 16a) baš alusaribaskoro than numero _____.

1. Procesverbal për votim dhe grumbullim të rezultateve nga votimi për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë (Formulari numër 16 a) për vendvotimin numër _____.

2. _____ неупотребени гласачки ливчиња за гласање
(со број и зборови)
за избор на Претседател на Република Македонија,

2. _____ biistemalkerde avazikeribaskere patrore baš
(numeroja thaj lafencar)
avazikeribe baš alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia

2. _____ fletëvotime të papërdorura për
(me numër dhe fjalë)
votim të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë,

3. _____ неважечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија;

3. _____ biš ukar avazikeribaskere patrore baš
(numeroja thaj lafencar)
alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia

3. _____ fletëvotime të pavlefshme për zgjedhje të Kryetarit të
(me numër dhe fjalë)
Republikës së Maqedonisë;

4. _____ важечки гласачки ливчиња за избор на
(со број и зборови)
Претседател на Република Македонија ;

4. _____ š ukar avazikeribaskere patrore baš
(numeroja thaj lafencar)
alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia

4. _____ fletëvotime të vlefshme për zgjedhje të Kryetarit të
(me numër dhe fjalë)
Republikës së Maqedonisë ;

5. Извод од Избирачки список за гласање за избор на Претседател на Република Македонија за гласачкото место број _____ ;

5. Ikalin tar Alusaribaskiri patrin baš avazikeribe baš alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia baš avazikeribaskoro than numero _____;

5. Certifikatë nga Lista Zgjedhore për votim për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë për vendvotimin numër _____;

6. _____ кутии за гласање; печатот со број на гласачкото место; _____
Средства за обележување на гласачи (видливо мастило и перниче) _____; и

(се наведува другиот вратен изборен материјал)

6. _____ kutie avazikeribaske; š tembili avazikeribaskere thaneskere
numeroja; _____ Bukja niš ankeribaske avazikerutne _____; и

(liparela pe thaj o aver irame material)

6. _____ kuti për votim; vula me numër të vendvotimit;
Mjete për shënim të votuesve (ngjyrë e dukshme dhe pambuk) _____; dhe

(shënohet materiali tjetër zgjedhor i kthyer)

Членот од Општинската изборна комисија, _____
(име и презиме и функција во комисијата)

ги изнесе следните забелешки: _____

O dž eno ki alusaribaskiri komisia
(anav thaj

(familiakoro anav thaj funkcia ki komisia)

dengja akala notikerina: _____

Anëtar i Komisionit Komunal Zgjedhor, (emri dhe mbiemri dhe funksioni në komision) i paraqiti
vërejtjet vijuese: _____

Претставникот на подносителот на листа

_____ (група избирачи и најмалку 30 пратеници) _____ (име и презиме)

ги изнесе следните забелешки: _____

O prezententi taro patrinakoro dendutno

_____ (grupa alusarutne ja majhan 30 deputatia) _____ (anav thaj familiakoro anav)

dengja akala notikerina: _____

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës

(grupi zgjedhor ose së paku 30 deputete)

(emri dhe mbiemri)

i paraqiti vërejtjet vijuese:

во _____
(место и дата)ко _____
(than thaj data)në _____
(vendi dhe data)**ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Општинската изборна комисија

М. П.

**ПРЕДАЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ**
на Избирачкиот одбор_____
(име и презиме и своерачен потпис)_____
(име и презиме и своерачен потпис)**LELJA
PREZIDENTI**
ki Komunakiri alusaribaskiri komisia

T.Š

**DENGJA
PREZIDENTI**
ko Alusaribaskoro komiteti_____
(anav thaj familiakoro anav thaj plevastesar hramovin)_____
(anav thaj familiakoro anav thaj plevastesar hramovin)**PRANOI
KRYETARI**
i Komisionit Komunal Zgjedhor_____
(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

V.V

**DORËZOI
KRYETARI**
i Këshillit Zgjedhor_____
(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)Членови на Општинската
изборна комисија:Присутни членови на
избирачкиот одбор

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

dž ene ki Komunakiri
alusaribaskiri komisija:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(anav thaj familiakoro anav thaj plevastesar hramovin) (anav thaj familiakoro anav thaj plevastesar hramovin)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

Thanlendutne dž ene ko
alusaribaskoro komiteti

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

Anëtarë të Komisionit Komunal Zgjedhor

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Anëtarë të pranishëm në këshillin zgjedhor

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Присутни претставници на подносителите на листа на кандидат:
Thanlendutne prezententia taro kandidateskere patrinakoro dendutno:
Përfaqësues të pranishëm të parashtruesve të listës së kandidatit:

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

6. _____

Образец број 3а
Член 65 став 5 од Изборниот законик
Formulari numero 3а
Dženo 65 stavi 5 tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 3а
Neni 65 paragrafi 5 nga Kodi Zgjedhor

ИЗЈАВА
за прифаќање на кандидатура
VAKERIN
baši kandidaturakoro lejakeribe
DEKLARATË
për pranim të kandidaturës

(име и презиме)
(anav thaj famillakoro anav)
(emri dhe mbiemri)

(адреса според лична карта)
(adresa aso plesutni karta)
(adresa sipas letër njoftimit)

(ЕМБГ)
(JMDN)
(NVAQ)

Се согласувам со кандидатурата за избор на Претседател на Република Македонија поднесена од:

Haljovkerava man e kandidaturaja baš alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia dendi tar:

Pajtohem me kandidaturën për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë të parashtruar nga:

(име на овластениот подносител на листата: група од најмалку 10.000 избирачи, односно од најмалку 30 пратеници)

(anav taro patrinakoro radžime dendutno: grupa taro majhari 10.000 alusarutne, ja majhari 30 deputatia)

(emri dhe mbiemri i parashtruesit të autorizuar të listës: grup prej së paku 10.000 zgjedhës, përkatësisht prej së paku 30 deputetë)

Оваа изјава е неотповиклива.
Акаја vakerin si biiranibaskiri.
Kjo deklaratë është e parevokueshme.

во _____
(место и дата)

КАНДИДАТ

ко _____
(than thaj data)

KANDIDATI

нë _____
(vendi dhe data)

KANDIDATI

(име и презиме)

(ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV)

(emri dhe mbiemri)

(своерачен потпис)

(PLEVASTESKIRI HRAMOVIN)

(nënskrimi me dorë)

Образец број 26
 член 59 став 2, а во врска со член 64 став 1 и член 65 став 1
 од Изборниот законик
 Formulari numero 2 b
 dženo 59 stavi 2, a phanlo e dženea 64 stavi 1 thaj dženo 65 stavi 1
 tar Alusaribaskoro kanuniko k
 Formulari numër 2b
 Neni 59 paragrafi 2, ndërsa në lidhje me nenin 64 paragrafi 1 dhe neni 65 paragrafi 1
 nga Kodi Zgjedhor

ЛИСТА

на кандидат за Претседател на Република Македонија по предлог од најмалку 10.000
 избирачи

PATRIN

kandidatea baši Prezidenti ki Republika Makedonia palo bahani taro majhari 10.000
 alusarutne

LISTA

e kandidatit për Kryetar të Republikës së Maqedonisë me prepozim prej së paku 10.000
 zgjedhësve

НАЗИВ НА ЛИСТАТА :

Група избирачи -

името и презимето на кандидатот

PATRINAKORO ANAV:

Grupa

alusarutne

-

anav thaj familiakoro anav taro kandidati

EMRI I LISTËS :

Grupi zgjedhor -

Emri dhe mbiemri i kandidatit

ИМЕ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТА: Група избирачи -

името и презимето на кандидатот
 и симбол на подносителот на листа
 (ако го има)

ANAV TARO PATRINAKORO DENDUTNO:

Grupa alusarutne -

anav thaj
 familiakoro anav taro kandidati thaj
 o simboli taro patrinakoro dendutno(te si le)

EMRI I PARASHTRUESIT TË LISTËS : Grupi zgjedhor -

Emri dhe mbiemri i kandidatit
 dhe simboli i parashtruesit të listës
 (nëse ka)

За кандидат за Претседател на Република Македонија се предлага
Baši kandidati baši Prezidenti ki Republika Makedonia bahankerela pe
Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë propozohet

(име и презиме на предложениот кандидат, постојано живеалиште и ЕМБГ)
(anav thaj familiakoro anav taro bahankerdo kandidati, sakanutno dživdipaskoro than thaj JMDN)
(emri dhe mbiemri i kandidatit të propozuar, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

BO _____
(место и дата)

ПОДНОСИТЕЛ

ko _____
(than thaj data)

DENDUTNO

në _____
(vendi dhe data)

PARASHTRUES

име и презиме, ЕМБГ и своерачен потпис на овластениот
претставник на подносителот на листата

anav thaj familiakoro anav, JMDN thaj plevasteskiri hramovin
taro radžime prezententi taro patrinakoro dendutno

emri dhe mbiemri, NVAQ dhe nënshkrimimi
me dorë i përfaqësuesit të listës

ЗАБЕЛЕШКА: Во прилог кон овој образец мора да се достави и образец број 1Б за собирање на потписи од избирачите

NOTIKERIN: SAR DŽIPHERIN AKALE FORMULARESKE ZARURI SI TE DEL PE THAJ O FORMULARI 1B

VËREJTJE: NË SHITESË TË KËTJË FORMULARI DUHET TË DORËZOHET EDHE FORMULARI NUMËR 1B PËR GRUMBULLIM TË NËNSHKRIMEVE NGA ZGJEDHËSIT

Образец број 16
член 63 став 1 во врска со член 59 став (2)
од Изборниот законик
Formulari numero 1 b
dženo 63 stavi 1 phanlo e dženea 59 stavi (2) tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 1b
Neni 63 paragrafi 1 në lidhje me nenin 59 paragrafi (2)
nga Kodi Zgjedhor

ОБРАЗЕЦ

за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од _____

FORMULARI

baši khedibe hramovina baši kandidati baši Prezidenti ki Republika Makedonia bahankerdo
tar _____

FORMULAR

për grumbillim të nënshkrimeve për propozim të kandidatit për Kryetar të Republikës së
Maqedonisë të propozuar nga _____

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:
Baši kandidati baši Prezidenti ki Republika Makedonia bahankeraja akale kandidate:
Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë e propozojmë kandidatin vijues:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)
(anav thaj familiakoro anav, sakanutno dživdpaskoro than thaj JMDN)
(emri dhe mbiemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

во
ко
нë

(место и дата)

(data thaj than)

(vendi dhe data)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните избирачи потписници и тоа:
O uprelipardo kandidati bahankerena le o avutne alusarde hramonkerutne thaj odova:
Kandidatin e lartëpërmendur e propozojnë nënshkruesit vijues zgjedhor dhe atë:

	Име и презиме Anav thaj familiakoro than Emri dhe mbiemri	ЕМБГ JMDN NVAQ	ПОТПИС HRAMOVIN NËNŠHKRIMI
1.			
2.			
3.			
4.			

Кандидат за Претседател на Република Македонија _____
(име и презиме на кандидатот)

Kandidati baši Prezidenti ki Republika Makedonia _____
(anav thaj familiakoro anav taro kandidati)

Kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë _____
(emri dhe mbiemri i kandidatit)

5.			
.....			
.....			

најмалку 10.000 потписи од запишаните избирачи во Избирачкото список
majhari 10.000 hramovina taro hramome alusarutne ki Alusaribaskiri patrín
së paku 10.000 nënshkrime nga zgjedhësit e shënuar nga Lista Zgjedhore

M. П.
Т.Ѕ
V.V

**ПРЕДЛАГАЧ
BAHANKERUTNO
PROPOZUES**

име и презиме и ЕМБГ
на избирачот што го потпишува предлогот
anav thaj familiakoro anav thaj JMDN
tar alusarutno kole hramonela le o
bahankerutno

emri dhe mbiemri dhe NVAQ i zgjedhësit që e nënshkruan propozimin

потпис од службеното лице на ДИК
hramovin tar oficialno
dženo tarí RAK
nënshkrimi i nëpunësit të KSHZ

Кандидат за Претседател на Република Македонија

(име и презиме на кандидатот)

Kandidati baši Prezidenti ki Republika Makedonia

(anav thaj familiakoro anav taro kandidati)

Kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë

(emri dhe mbiemri i kandidati)

Образец број 15
член 100 став (2)
од Изборниот законик
Formulari numero 15
dženo 100 stavi 2
tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 15
neni 100 paragrafi (2)
nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за утврдената состојба на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии од Избирачкиот одбор за Избирачко место број _____

HRAMUTNO

baši dikhlijardo hali e avazikeribaskere thanea, alusaribaskoro materiali thaj avazideibaskere kutie tar Alusaribaskoro komiteti numero _____

PROCESVERBAL

për gjendjen e konfirmuar të hapësirës për votim, materiali zgjedhor dhe kutitë e votimit nga Këshilli Zgjedhor për Vendvotimin numër _____

Избирачкиот одбор се состана на _____ 20__ година во
(ден, месец)

О alusaribaskoro komiteti arakhija pe _____ 20__ / berš ko
(DIVE, MASEK)

_____ Këshilli Zgjedhor është takuar më _____ viti 20__ në
(dita, muaji)

(најдоцна 1 час пред почетокот на гласањето)

(MAJGEČI 1 ARI ANGLAL O AVAZIKERIBASKORO ŠURU)

(jo më vonë se 1 orë para fillimit të votimit)

Освен претседателот и членовите на Избирачкиот одбор, присутни се и претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати:

Trujal o prezidenti thaj džene ko Alusaribaskoro komiteti, than lena thaj o prezententia taro kandidateskere patrinakoro dendutno ja kandidatengere patrinengere dendutne:

Përveç kryetarit dhe anëtarit të Këshillit Zgjedhor, janë të pranishëm edhe përfaqësues të parashtruesit të listës së kandidatit përkatësisht parashtruesit të listave të kandidatëve:

1. _____
(име и презиме со назнака на која листа е претставник)
(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro prezententi si)
(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

2. _____

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro prezententi si)

(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

3.

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro prezententi si)

(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

4.

ИТН. т.а.р. етј.

(име и презиме со назнака на која листа е претставник)

(anav thaj familiakoro anav vakerindor kole patrinakoro prezententi si)

(emri dhe mbiemri me shenjë në cilën listë është përfaqësues)

Избирачкиот одбор ја прегледа просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии и утврди дека просторијата за гласање и изборниот материјал се во иста состојба како што биле на денот пред изборите, а гласачките кутии се празни.

О алусарибаскоро комитети дикхлјарга о авазикерибаскоро than, алусарибаскоро материјал thaj avazideibaskere kutie thaj дикхлјарга kaj о авазикерибаскоро than thaj алусарибаскоро материјал si ko jekajekh hali sar so sine ko dive anglal о алусарива, а о avazideibaskere kutie si čučē.

Кешили Zgjedhor e kontrollon hapësirën për votim, materialin zgjedhor dhe kutitë e votimit dhe vërtetoi se hapësira për votim dhe материјал zgjedhor janë në gjendje të njëjtë siç kanë qenë ditën para zgjedhjeve, ndërsa kutitë e votimit janë të zbrazëta.

Доколку членовите на Избирачкиот одбор, односно претставниците на подносителот на листа на кандидат односно подносителите на листите на кандидати имаат забелешки на просторијата за гласање, изборниот материјал и гласачките кутии, имаат право истите да се евидентираат во записникот.

Džikobor o džene ko Alusaribaskoro komiteti ja prezententia taro kandidateskere patrinakoro dendutno ja kandidatengere patrinengere dendutne si notikerinencar, si len nijami ola te evidentirinen pe ko hramutno.

Nëse anëtarët e Këshillit Zgjedhor, përkatësisht përfaqësuesit e parashtruesit të listës së kandidatit përkatësisht parashtruesit të listave të kandidatëve kanë vërejtje në hapësirën për votim, materialin zgjedhor dhe kutitë e votimit, kanë të drejtë të njëjtat të regjistrohen në procesverbal.

Членот од Избирачкиот одбор, _____ ги изнесе
(име и презиме и функција во избирачкиот одбор)

следните забелешки: _____

О dženo ko Alusaribaskoro komiteti _____
vakergja
(anav thaj familiakoro anav thaj funkcia ko alusaribaskoro komiteti)

akala notikerina: _____

Anëtari i Këshillit Zgjedhor, _____ i paraqiti vërejtet
(emri dhe mbiemri dhe funksioni në këshillin zgjedhor)
në vijim: _____

Претставникот на подносителот на листа односно листи на кандидат/и
(политичка партија, коалиција, независен кандидат) _____ ги изнесе
(име и презиме) _____
следните забелешки: _____

O prezententi taro patrinakoro dendutno ja patrina kandidatencar
(politikani partia, koalicia, biathinalo kandidati) _____ vakergja
(anav thaj familiakoro anav) _____
akala notikerina: _____

Përfaqësuesi i parashtruesit të listës përkatësisht listave të kandidatit/ëve i
paraqiti

(partia politike, koalicioni, kandidat i pavarur)

(emri dhe mbiemri)

vërejtjet
vijuese: _____

ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

PREZIDENTI
ko Alusaribaskoro komiteti

KRYETAR

i Këshillit Zgjedhor

(име и презиме и своерачен потпис)

(anav thaj familiakoro anav thaj plevastesar hramovin)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Членови на Избирачкиот одбор:

Džene ko Alusaribaskoro komiteti:

Anëtarë të Këshillit Zgjedhor

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)

(ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV THAJ PLEVASTASAR HRAMOVIN)

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

во _____

(место)

ко _____

(than)

нë _____

(vendi)

на _____

ко _____

(data)

нë _____

(data)

Образец број 14а
член 89 од Изборниот законик
Fomurlari numero 14a
dženo 89 tar Alusaribaskoro
kanuniko
Formulari numër 14a
Neni 89 nga Kodi Zgjedhor

ЗАПИСНИК

за предавање на изборниот материјал за избор на Претседател на
Република Македонија од Општинската изборна комисија
на Избирачкиот одбор за избирачко место
(име на општинска изборна комисија)

број _____ составен на _____ 2014 година
(ДЕН, МЕСЕЦ)

H R A M U T N O

baši deibe alusaribaskoro materiali baš alusaribe Prezidenti ki Republika
Makedonia tari Komunakiri alusaribaskiri komisija
tar Alusaribaskoro komiteti baš alusaribaskoro than
(anav tari komunakiri alusaribaskiri komisija)

numero _____ kerdo ko _____ 2014 berš
(DIVE, MASEK)

PROCESVERBAL

për dorëzim të materialit zgjedhor për zgjedhje të Kryetarit të Republikës
së Maqedonisë nga Komisioni Komunal Zgjedhor

_____ të Këshillit Zgjedhor për
vendvotimin

(emri i komisionit komunal zgjedhor)

numri _____ i përpiluar më _____ viti 2014
(dita, muaji)

Врз основа на член 89 од Изборниот законик, Општинска изборна комисија
_____ на Избирачкиот одбор на избирачкото
место број _____ му го предаде следниот изборен материјал:

Upri funda taro dženo 89 tar Alusaribaskoro kanuniko, i Komunakiri
alusaribaskiri komisija _____ e Alusaribaskere komiteteske ko
alusaribaskoro numero _____ -dengja akava alusaribaskoro materiali:

Në bazë të nenit 89 nga Kodi Zgjedhor, Komisioni Komunal Zgjedhor i Këshillit
Zgjedhor të vendvotimit numër _____ ia dorëzoi materialin zgjedhor vijues:

1. _____ гласачки
(СО БРОЈ И ЗБОРОВИ)

(NUMEROJA THAJ LAFENCA)

(ME NUMËR DHE FJALË)

ливчиња за гласање за листа на кандидат за избор на Претседател на Република Македонија со сериски броеви од _____ до _____, односно колку што има избирачи запишани во потврдениот извод од избирачкиот список за тоа избирачко место;

avazikeribaskere patrora baši avazikeribe baši patrin kandidatea baš alusaribe Prezidenti ki Republika Makedonia seriakere numeroncar taro_____dži _____ ja kobor si alusarutne hramome ki atestikerdi ikalin tar alusaribaskiri patrin baš odova alusaribaskoro than;

fletëvotime për votim për listë të kandidatit për zgjedhje të Kryetarit të Republikës së Maqedonisë me numër serik prej _____ deri _____, përkatësisht aq sa ka zgjedhës të shënuar në certifikatën e konfirmuar për atë vendvotim;

2. _____ кутии за гласање;
kutie avazikeribaske;
kuti për votim;

(CO БРОЈ И ЗЕОРОВИ)
(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)
(ME NUMËR DHE FJALË)
3. _____ паравани за гласање;
paravania avazikeribaske;
kabina për votim;

(CO БРОЈ И ЗЕОРОВИ)
(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)
(ME NUMËR DHE FJALË)
4. _____ печат со број на гласачкото место
štembili numeroja tar avazikeribaskoro than
vulë me numër të vendvotimit

(CO БРОЈ И ЗЕОРОВИ)
(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)
(ME NUMËR DHE FJALË)
5. _____ обрасци на записници за

(CO БРОЈ И ЗЕОРОВИ)
(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)
(ME NUMËR DHE FJALË)

Избирачкиот одбор и за
претставниците на подно-
сителот на листа;

formularia taro hramutne baš
Alusaribaskoro komiteti thaj baši
prezententia taro patrinakoro
dendutno

formular i procesverbaleve për
Këshillin Zgjedhor dhe për
përfaqësuesit e parashtruesit të
listës;
6. _____ објава на утврдената единствена

(CO БРОЈ И ЗЕОРОВИ)
(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)

(me numër dhe fjalë)

листа на кандидат за избор на
Претседател на Република
Македонија;

avazikerin tari dikhljardi jekhutni
patrin kandidatenca baš alusaribe
Prezidenti ki Republika Makedonia;

publikim i listës së vetme të
konfirmuar të kandidatit për
zgjedhje të Kryetarit të Republikës
së Maqedonisë;

7.

(CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)

(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)

(ME NUMËR DHE FJALË)

потврден извод од

Избирачки список за Избирачкото
место број _____;

atestikerdi ikalin tar Alusaribaskiri
patrin baš Alusaribaskoro than
numero_____;

Certifikatë e konfirmuar prej

Lista Zgjedhore për Vendvotimin
numër _____;

8.

(CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)

(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)

(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)

Средства за обележување

на гласачи
(видливо мастило и перниче)

bukja avazikerutnengere
nišankeribaske(dikhibaskiri tinta
thaj šerand)

Mjete për shënim të votuesve
(ngjyrë e dukshme dhe pambuk)

9.

(CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)

(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)

(ME NUMËR DHE FJALË)

перниче
šerand
pambuk

10.

(CO БРОЈ И ЗБОРОВИ)

(NUMEROJA THAJ LAFENCAR)

(ME NUMËR DHE FJALË)

упатство за гласање;
sikavin avazikeribaske;
udhëzim për votim;

(SE HAVEDUBA I DRUGIOT MATERIALI POTREBEN ZA GLASAHE)

(LIPARELA PE THAJ O AVER MATERIALI ZARURIME AVAZIKERIBASKE)

(SHËNOHET EDHE MATERIALI TJETËR I NEVOJSHËM PËR VOTIM)

Присутните претставници на подносителот на листа ги изнесоа следните забелешки за предавањето на изборниот материјал:

O thanlendumtne prezententia taro patrinakoro dendutno phengje akala notikerina baš alusaribaskere materialeskoro deibe:

Përfaqësuesit e pranishëm të parashtruesit të listës i paraqitën vërejtjet vijuese për dorëzimin e materialit zgjedhor:

Предавањето на изборниот материјал е завршено во _____ часот.

E alusaribaskere materialeskoro deibe si agorkerdo ko _____ ari.

Dorëzimi i materialit zgjedhor ka përfunduar në orën _____.

BO _____
(место)

ko _____
(than)

në _____
(vendi)

na _____
(data)

apo _____
(data)

në _____
(data)

ПРИМИЛ
ПРЕТСЕДАТЕЛ
на Избирачкиот одбор

М.П.
V.V

ПРЕДАЛ
член на Општинската
изборна комисија

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ И СВОЕ РАЧЕН ПОТПИС)

**LELJA
PREZIDENTI**

T.Š

DENGJA

ko Alusaribaskoro komiteti

dženo ki Komunakiri
alusaribaskiri komisija

(ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV THAJ PLEVASTESAR HRAMOVIN)

(ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV THAJ PLEVASTESAR HRAMOVIN)

DORËZOI
anëtarë të Komisionit Komunal Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

**PRANOI
KRYETARI**
i Këshillit Zgjedhor

(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Членови на Избирачкиот одбор:
Džene ko Alusaribaskoro komiteti:
Anëtarë të Këshillit Zgjedhor

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(име и презиме и своерачен потпис)
(anav thaj familiakoro anav thaj plevastesar hramovin)
(emri dhe mbiemri dhe nënshkrimi me dorë)

Присутни претставници на подносителот на листа на кандидат:
(се евидентира нивното присуство а не го потпишуваат записникот)
Thanlëndutne prezententia taro kandidateskere patrinakoro dëndutno:
(evidentirinela pe lengoro thanleibe a na hramonena o hramutno)
Përfaqësues të pranishëm të parashtruesit të listës të kandidatit:
(regjistrohet prania e tyre dhe nuk e nënshkruajnë procesverbalin)

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

(ИМЕ И ПРЕЗИМЕ НА ПРЕТСТАВНИКОТ И НАЗИВ НА ПОДНОСИТЕЛОТ НА ЛИСТАТ
ANAV THAJ FAMILIAKORO ANAV TARO PATRINAKERE DENDUTNESKORO PREZENTENTI
(EMRI DHE MBIEMRI I PËRFAQËSUESIT DHE EMRI I PARASHTRUESIT TË LISTËS)

Образец број 1а
член 59 став (3) од Изборниот законик
Formulari numero 1 a
dženo 59 stavi (3) tar Alusaribaskoro kanuniko
Formulari numër 1a
neni 59 paragrafi (3) nga Kodi Zgjedhor

ОБРАЗЕЦ

за собирање на потписи за предлагање на кандидат за Претседател на Република Македонија
предложен од Пратеници во Собранието на Република Македонија

FORMULARI

baši khedibe hramovina baši bahankeribe kendidati baši Prezidenti ki Republika Makedonia
bahankerdo taro Deputatia ko Republika Makedoniakoro Khedipe

FORMULAR

për grumbullim të nënshkrimeve për propozim të kandidatit për Kryetar të Republikës së
Maqedonisë të propozuar nga Deputetë në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë

За кандидат за Претседател на Република Македонија го предлагаме следниот кандидат:
Baši kandidati baši Prezeidenti ki Republika Makedonia bahankeraja akale kandidate:
Për kandidat për Kryetar të Republikës së Maqedonisë e propozojmë kandidatin vijues:

(име и презиме, постојано живеалиште и ЕМБГ)
(anav thaj familiakoro anav, sakanutno dž ivdipaskoro than thaj JMDN)
(emri dhe mblemri, vendbanimi i përhershëm dhe NVAQ)

во
ко
нë _____

(место и дата)

(than thaj data)

(vendi dhe data)

Горенаведениот кандидат го предлагаат следните Пратеници во Собранието на Република Македонија:

О uprelipardo kandidati bahankerena le akala Deputatia ko Republika Makedoniakoro Khedipe:

Kandidatin e lartëpërmendur e propozojnë Deputetët vijues në Kuvendin e Republikën e Maqedonisë:

	Име и презиме Anav thaj familiakoro anav Emri dhe mblemri	ЕМБГ JMDN NVAQ	ПОТПИС HRAMOVIN NËNSHKRIMI
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			
22.			
23.			
24.			
25.			
26.			
27.			
28.			
29.			
30.			
31.			
32.			
33.			
34.			
35.			
36.			
37.			
38.			
39.			
40.			

најмалку 30 потписи од Пратениците во Собранието на Република Македонија
majhari 30 hramovina taro Deputatia ko Repubika Makedoniakoro Khedipe
së paku 30 nënshkrime nga Deputetët në Kuvendin e Republikës së Maqedonisë

**ПРЕДЛАГАЧ
BAHANKERUTNO
PROPOZUES**

име и презиме и ЕМБГ
на прво потпишаниот пратеник
што го потпишува предлогот
anav thaj famillakoro anav thaj JMDN
tar avgo hramonkerdo deputati
kova hramonela o bahani
emri dhe mbiemri dhe NVAQ
I deputetit të parë të nënshkruar
që e nënshkruan propozimin

АГЕНЦИЈА ЗА ХРАНА И ВЕТЕРИНАРСТВО

1084.

Врз основа на член 11 став (7), член 12 став (3), член 13 став (7) и член 16 став (5) од Законот за идентификација и регистрација на животните („Службен весник на Република Македонија” број 95/12) директорот на Агенцијата за храна и ветеринарство донесе

П РА В И Л Н И К ЗА ИДЕНТИФИКАЦИЈА И РЕГИСТРАЦИЈА НА ЖИВОТНИ ОД ВИДОВИТЕ ОВЦИ И КОЗИ (*)

Член 1

Со овој правилник се пропишуваат:

1) содржината и начинот на водење на Електронска база, податоците кои одгледувачот треба да ги достави до Агенцијата за храна и ветеринарство (во понатамошниот текст: Агенцијата), како и начинот за известување до Електронската база на податоци;

2) изгледот и податоците кои ги содржат средствата за идентификација на овци и кози како и другите барања кои средствата за идентификација треба да ги исполнат;

3) формата, содржината и начинот на водење на регистарот на одгледувалишта на овци и кози, начинот, содржината и зачестеноста на вршење на пописот и начинот на пријавување до Агенцијата и

4) начинот на идентификација и регистрација на животните од видовите овци и кози.

Член 2

Овој правилник се применува без да е во спротивност со мерките за контрола и сузбивање на заразни болести и без оглед на Правилникот за начинот и постапките за увоз и транзит и начинот и постапките за вршење на проверки и преглед на пратки домашни миленици од видовите птици кои не се наменети за трговија или за пренос на други лица и се придружени од сопственикот или одговорно лице како и формата и содржината на ветеринарно-здравствениот сертификат или друг документ што ги придружува^{*1} и Законот за земјоделство и рурален развој^{*2}.

Член 3

(1) Поимите утврдени во Законот за ветеринарно здравство и Законот за идентификација и регистрација на животните се применуваат и во овој правилник доколку со овој правилник не се поинаку дефинирани.

* Со овој правилник се врши усогласување со Регулатива на Советот (ЕС) со бр. 21/2004 од 17 Декември 2003 година за воспоставување на систем за идентификација и регистрација на овци и кози и надополнување на Регулатива (ЕС) бр. 1782/2003 и Директива 92/102/ЕЕС и 64/432/ЕЕС, CELEX бр. 32004R0021 и Одлука на Комисија 2006/968/ЕС од 15 Декември 2006 година применувајќи ја Регулативата на Советот (ЕС) со бр. 21/2004 во однос на начинот и постапката за електронската идентификација на овци и кози со CELEX бр. 32006D0968)

(2) Одредени поими употребени во овој правилник го имаат следното значење:

1) „Код на држава“ е троцифрен нумерички код кој го претставува името на државата согласно МКС ISO стандардот 3166;

2) „Национален идентификациски код“ е 12-цифрен нумерички код за индивидуална идентификација на животното на ниво на држава;

3) „Код на транспондерот“ е 64-битен електронски код програмиран во транспондерот и содржи *interalia* код на држава и национален идентификациски код и се употребува за електронска идентификација на животните;

4) „Идентификатор“ е пасивен (само за читање) транспондер со аплицирана HDX или FDX-B технологија дефинирана во МКС ISO стандардите 11784 и 11785 и инкорпорирана во различни средства за идентификација како што е пропишано во член 5 од овој правилник и

5) „Читач“ е синхронизиран или несинхронизиран примопредавател кој најмалку може да го:

- чита идентификаторот и
- покажува кодот на државата и националниот идентификациски код.

Член 4

(1) Електронската база на податоци покрај податоците од Прилог 1 од Правилникот за начинот на регистрација, формата и содржината на образецот на барањето за регистрирање на одгледувалишта, формата и содржината на картата за идентификација на одгледувалиштето, начинот на пријавување и евидентирање на промените на одгледувалиштето и одгледувачот како и видовите на други животни треба да ги содржи и следните податоци:

- 1) податоци за животното:
 - индивидуалните ознаки на животните;
 - вид на животното;
 - старост на животното;
 - раса или генотипот на животното доколку е познат и
 - пол на животното;
- 2) податоци за движењето на животните од Сертификатот за здравствена состојба:
 - бројот на Сертификатот за здравствена состојба;
 - вид на движење;
 - податоци за одгледувалиштето на заминување и пристигнување;
 - датум на движење на животните;
 - датум на известување за движењето;
 - вкупниот број на движените животни обележани со број на одгледувалиште;
 - ознаките на средствата за идентификација на движените животни обележани со индивидуален број на ушните маркици и
 - податоци за превозникот;
- 3) податоци од извршениот попис на одгледувалиштето од член 7 став (6) од овој правилник и

4) дополнителни податоци во однос на здравствена состојба на животните, датум на колење во кланица, ограничување на движењето и други релевантни податоци во однос на одгледувалиштето и животните.

(2) Вносот на податоци во Електронската база на податоци го врши ветеринарното друштво од член 24 став (1) од Законот за идентификација и регистрација на животните, односно самиот одгледувач доколку за тоа е овластен, согласно член 25 од Законот за идентификација и регистрација на животните.

(3) Во случај кога вносот на податоци го врши ветеринарното друштво, одгледувачот ги доставува податоците на следниот начин:

1) од став (1), точка 2) од овој член, со копија од Сертификатот за здравствена состојба на животните и

2) од став (1), точки 1) и 3) од овој член со копија од регистарот на одгледувалиште пропишан во член 7, став (2) од овој правилник.

(4) По исклучок од став (3) точка 1) од овој член, движењата преку добиточен пазар може да се пријавуваат и со копија од регистарот на одгледувалиште од член 4, став (4) од Правилникот за идентификација и регистрација на животни од видот свињи.

(5) Ветеринарното друштво води евиденција за поднесените документите од став (3) и став (4) од овој член, копиите треба да ги чува најмалку три години и истите ги става на увид на барање на Агенцијата.

(6) Одгледувачот е должен да ги чува обрасците од ставот (3) во регистарот на одгледувалиштето најмалку три години од денот на настанот.

(7) Во случај кога одгледувачот сам ги внесува податоците од ставовите (3) и (4) важат одредбите од став (6) од овој член.

Член 5

(1) Средствата за електронска идентификација – транспондерите, како прво средство за идентификација на животни се состои од една ушна маркица која се аплицира на лево уво и едно електронско средство за идентификација која може да биде во форма на ушна маркица или во облик на болус.

(2) Електронскиот дел на средствата за идентификација од став (1) од овој член треба да:

- ги исполнуваат условите согласно МКС ISO стандардите 11784 и 11785 при постапките за испитување специфицирани во точка 7 од 24631-1 МКС ISO стандардот и

- постигнат минимум перформанси на читање на растојание како што е наведено во процедурите од точка 7 на стандардот МКС ISO 24631-3.

(3) Средствата за електронска идентификација треба да се согласни со следните технички карактеристики и тоа да:

- бидат само за читање (read-only) пасивни транспондери со применета HDX или FDX-B технологија и да се во согласност со МКС ISO стандардите 11784 и 11785;

- бидат читливи со уреди за читање кои се во согласност со стандардот МКС ISO 11785 и способни за читање на HDX и FDX-B транспондери;

- растојанието на читање да биде:

(а) најмалку 12 см за ушните маркици кога се чита со пренослив читач;

(б) најмалку 20 см за болус и ињективен транспондер кога се чита со преносен читач и

(в) најмалку 50 см за сите видови на идентификатори кога се чита со неподвижен читач.

(4) Транспондерите во однос на условите за читање на растојание треба да:

- се со применета HDX технологија и минимумот на активирање на силата на магнетното поле да им е помала или еднаква на 1.2 A/m, измерена во согласност со стандардот МКС ISO 24631-3, "МИНИМАЛНО АКТИВИРАЊЕ НА ЈАЧИНАТА НА МАГНЕТНОТО ПОЛЕ ВО HDX МОДУЛОТ" и треба да развива амплитудна модулација еднаква на 10 mV, измерена во согласност со стандардот МКС ISO 24631-3, "АМПЛИТУДНА МОДУЛАЦИЈА НА HDX МОДУЛОТ", при сила на магнетното поле помало или еднакво на 1.2 A/m;

- се со применета FDX-B технологија и минимумот на активирање на силата на магнетното поле да им е помала или еднаква на 1.2 A/m, измерена во согласност со стандардот МКС ISO 24631-3, "МИНИМАЛНО АКТИВИРАЊЕ НА ЈАЧИНАТА НА МАГНЕТНОТО ПОЛЕ ВО FDX-B МОДУЛОТ" и треба да развива амплитудна модулација еднаква на 10 mV, измерена во согласност со стандардот МКС ISO 24631-3, "АМПЛИТУДНА МОДУЛАЦИЈА НА FDX-B МОДУЛОТ", при сила на магнетното поле помало или еднакво на 1.2 A/m и

- имаат структура на кодот која е во согласност со МКС ISO стандардот 11784 и описот даден во Прилог 1 кој е составен дел на овој правилник.

(5) Читачите на електронската идентификација треба да обезбедат квалитетно (уредно) читање на кодот на средството за идентификација и треба да се тестираат на начин пропишан во МКС EN ISO17025 стандардот.

(6) Агенцијата може да побара дополнителни критериуми на работа за да се обезбеди функционалност на транспондерите и читачите во посебни географски и климатски услови како и да се обезбедат дополнителни тестирања на транспондерите и читачите во врска со стабилноста и издржливоста.

Член 6

(1) Ушните маркици како второ средство за идентификација на овци и кози треба да ги исполнуваат општите одредби пропишани во член 3, став (1) од Правилникот за идентификација и регистрација на животни од видот свињи и на нив треба да е безбојно испечатена годината на производство.

(2) Средствата за идентификација треба да се аплицираат внимателно и без предизвикување на страв или поголема возбуда кај животните.

(3) По апликацијата на тетоважите, цифрите треба да бидат јасно читливи.

(4) Мاستилото за тетовирање треба да е нештетно по здравјето на животните, да не предизвикува воспалителни и алергиски реакции при апликацијата.

(5) Ушните маркици се со жолта боја и се составени од машки и женски дел.

(6) Женскиот дел од ушната маркица од член 8 став (1) точка 1) која се аплицира во десното уво е во правоаголна форма со ширина помеѓу 30 и 45 mm, висина помеѓу 35 и 45 mm и дебелина од 1 до 2 mm. Машкиот дел од двете ушни маркици и женскиот дел од ушната маркица која се аплицира на лево уво, од член 8 став (1) точка 1) се во округла форма со дијаметар од 25 до 30 mm и дебелина од 1 до 2 mm.

(7) Женскиот дел од ушната маркица од член 8 став (1) точка 1) на овој правилник која се аплицира на десно уво ги содржи следните податоци:

- код на Агенцијата за храна и ветеринарство („АХВ“);

- алфанумерички код вклучувајќи го и контролниот број и

- баркод.

(8) Првите знаци од алфанумеричкиот код ја означуваат земјата на одгледувалиштето на кое животното за првпат е идентификувано со користење на код на земјата од две до три букви. За животни родени во Република Македонија се користи кодот МК.

(9) Нумеричките знаци по кодот на земјата се состојат од девет цифри за животни идентификувани во Република Македонија (родени во Република Македонија или кои потекнуваат од земја која не го применува системот за идентификација на ЕУ), или до 12 цифри за животни кои доаѓаат од земји на ЕУ. Индивидуалниот нумерички код на животното се состои од идентификациски осумцифрен растечки број, проследен со контролна цифра која се добива како резултат на формулата:

$$(10 - ((\text{dig1} * 3) + (\text{dig2} * 1) + (\text{dig3} * 3) + (\text{dig4} * 1) + (\text{dig5} * 3) + (\text{dig6} * 1) + (\text{dig7} * 3) + (\text{dig8} * 1)) \bmod 10) \bmod 10.$$

(10) Записите на ушните маркици ги имаат следните димензии:

- логото „АХВ“ (најмалку 3 mm висина),

- „МК“ (најмалку 4 mm висина) и

- нумеричките кодови со висина од најмалку 4 mm.

(11) Баркодот од ушната маркица се состои од 16 цифри и се формира со 15 цифрен ISO број на идентификацискиот код на животното проследен со идентификациски код на ушната маркица “1”. Содржината на баркодот е дадена на образец од Прилог 2 кој е составен дел на овој правилник.

(12) Машкиот дел од ушните маркици како и женскиот дел од ушната маркица која се аплицира на лево уво од член 8 став (1) точка 1) од овој правилник, имаат иста содржина како ушната маркица од десното уво, освен баркодот, кој не е содржан во овој дел од ушната маркица.

(13) Машкиот дел на ушната маркица за животни од член 8, став (1) точка 2) од овој правилник е во округла форма, а женскиот дел е во правоаголна форма.

(14) Ушните маркици од член 8 став (1) точка 2) од овој правилник имаат иста содржина и димензии како и ушната маркица пропишана во ставовите од (5) до (10) од овој член од правилникот, освен баркодот, кој не е содржан во оваа ушна маркица.

(15) Машкиот и женскиот дел на ушната маркица за животни од член 8 став (1) точка 3) од овој правилник се во форма на круг со дијаметар од 20 до 30 mm и дебелина 1 до 2 mm или правоаголна форма со ширина помеѓу 8 и 20 mm и висина помеѓу 30 и 50 mm. Ушните маркици го содржат нумеричкиот код на одгледувалиштето со девет цифри.

(16) Вкупната тежина на двата дела од ушната маркица не треба да надминува 10 g.

(17) Изгледот на ушните маркици е даден во Прилог 3 кој е составен дел на овој правилник.

Член 7

(1) Регистарот на одгледувалиште се води рачно од страна на одгледувачот, на образец во А4 формат.

(2) Формата и содржината на регистарот од став (1) од овој член е даден во Прилог 4 кој е составен дел на овој правилник.

(3) По исклучок од став (1) добиточните пазари водат посебен регистар на одгледувалиште чија форма и содржината се дадени во Прилог 3 од Правилникот за идентификација и регистрација на животни од видот свињи.

(4) Секоја промена во врска со одгледувалиштето, одгледувачот, животните и нивните движења, одгледувачот треба да ги внесе во регистарот веднаш по настаната промена.

(5) По исклучок од став (1) од овој член, регистарот на одгледувалиште може да се води електронски во формат кој е претходно одобрен од страна на Агенцијата.

(6) Согласно член 13 став (2) од Законот за идентификација и регистрација на животните, одгледувачите на животни од видот овци и кози треба да извршат попис на животните на неговото одгледувалиште еднаш во годината.

(7) Податоците кои треба да се внесат во регистарот на одгледувалиште при пописот на животните се:

- индивидуалните ознаки на животните;

- вид на животното;

- старост на животното;

- раса или генотипот на животното доколку е познат;

- пол на животното и

- вкупниот број на овци и кози кој треба да е поделен на:

- вкупен број на животни со две ушни маркици - машки и женски;

- вкупен број на животни до 12 месеци;

- вкупен број наж ивотни со заменети ушни маркици;

- вкупен број на животнидо 12 месеци без ушни маркици и

- вкупен број на обележани животни наменети за кланица.

(8) Пописот на одгледувалиште можат да го извршат и надлежните ветеринарни друштва при извршување на активностите од Годишната наредба, доколку пописот не е извршен од страна на одгледувачите.

(9) Регистарот на одгледувалиште се состои од две копии од кои една е за овластеното ветеринарното друштво и една за одгледувачот.

(10) При движење на животните во/од одгледувалиштето како дополнување на регистарот на одгледувалиштето служи копија од документот за движење за овци и кози односно Сертификатот за здравствена состојба на животните.

(11) Доколку одгледувачот е овластен сам да внесува податоци во Електронската база на податоци, двете копии од регистарот остануваат кај одгледувачот.

(12) Веродостојноста на податоците од став (7) на овој член ги потврдува одгледувачот со ставање на потпис на образецот.

Член 8

(1) Средствата за идентификација на животните од видовите овци и кози се ушни маркици и тоа:

1) две ушни маркици со индивидуален број - за животни наменети за одгледување, кои се аплицираат пред шестмесечна возраст, односно деветмесечна возраст доколку животните се чуваат на екстензивен начин и во секој случај пред животните го напуштаат одгледувалиштето. Се аплицираат на секое уво од животното;

2) една ушна маркаца со индивидуален број - за животни наменети за колење пред 12 месечна возраст, кои потекнуваат од одгледувалишта со помалку од 50 животни. Ушната маркаца се аплицира на левото уво на животното;

3) една ушна маркаца со бројот на одгледувалиштето - за животни наменети за колење пред 12 месечна возраст, кои потекнуваат од одгледувалишта со повеќе од 50 животни. Ушната маркаца се аплицира на левото уво од животното и

4) за животни без уши односно со уши помали од 5 см, тетоважа или маркаца на скочниот зглоб со индивидуален број.

(2) Ушните маркици за животни од став (1) точка 1) и 2) од овој член, се аплицираат од овластени организации, согласно член 24 од Законот за идентификација и регистрација на животните.

(3) Со исклучок на став (2) од овој член, одгледувачите кои се овластени од Агенцијата согласно член 25 од Законот за идентификација и регистрација на животните можат сами да аплицираат ушни маркици од став (1) точка 1) и 2) од овој член, во нивните одгледувалишта.

(4) Ушната маркаца за животни од став (1) точка 3) од овој член се аплицира од одгледувачот пред движењето на животните од одгледувалиштето на раѓање.

(5) Кога ушната маркаца за животни од став (1) точка 1) од овој правилник е нечитлива, оштетена или изгубена, одгледувачот поднесува барање до овластената организација за замена на ушната маркаца.

(6) Одгледувачот треба да ја евидентира заменетата ушната маркаца во регистарот на одгледувалиште и преку овластената организација или доколку е овластен согласно член 25 од Законот за идентификација и регистрација на животните во електронска база на податоци.

(7) Во случај кога оригиналната идентификација на животното не може да се утврди, при повторното обележување, во регистарот на одгледувалиште и во електронската база на податоци треба да се заведат следните податоци:

1) РБО каде се врши повторно обележување и

2) изјава од одгледувачот дека животното било родено на одгледувалиштето или дека потекнува од друго одгледувалиште, вклучувајќи го и идентификацискиот код на одгледувалиштето.

Член 9

(1) Потребата за идентификација на животни, средства за идентификација и документи, се пријавува со Образец за пријавување на промени и нарачување на средства за идентификација и документи од системот за идентификација и регистрација кој е даден во Прилог 5 од Правилникот за идентификација и регистрација на животни од видот свињи.

(2) Веродостојноста на податоците од став (1) на овој член ги потврдува одгледувачот со ставање на потпис на образецот.

(3) Одгледувачот треба да води евиденција за задолжени ушни маркици, бројот на аплицирани ушни маркици на животните и оштетени, изгубени и тековната состојба на залихата на ушните маркици.

Член 10

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за идентификација и регистрација на животните од видот овци и кози („Службен весник на Република Македонија” број 58/08).

Член 11

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 02-1360/1
18 февруари 2014 година
Скопје

Директор на Агенција
за храна и ветеринарство,
Дејан Рунтевски, с.р.

Прилог 1

Број на битови	Број на цифри	Број на комбинации	Опис
1	1	2	Овој бит покажува дали идентификаторот е користен за идентификација на животно или не. Доколку е аплициран тогаш во сите животни овој бит треба да биде '1'.
2-4	1	8	Бројачот на преобележување (0 to 7).
5-9	2	32	Поле за податоци на корисникот. Овој бит треба да содржи '04' од кодификација на CN-кодот за овци и кози согласно со Одлуката за усогласување и менување на царинската тарифа.
10-15	2	64	Празно — сите нули (резервирана зона за следните апликации).
16	1	2	Овој бит укажува на присуство или отсуство на блокот на податоците (за искористеност кај животни овој бит треба да е '0' = блок каде нема податоци).
17-26	4	1 024	Кодот на државата како што е дефиниран во член 3 став (2) точка 1);
27-64	12	274 877 906 944	Националниот код за идентификација како што е дефиниран во член 3 став (2) точка 2). Ако националниот код е помало од 12 цифри, делот меѓу националниот код за идентификација и кодот на државата треба да се пополни со нули.

Прилог 2

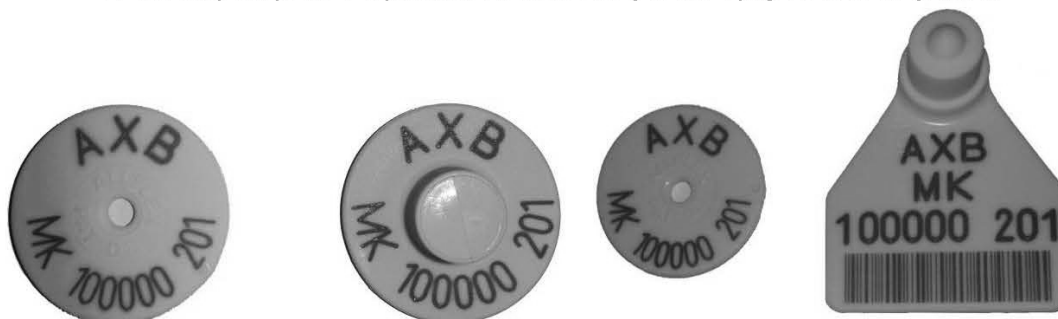
Баркод на ушните маркици за животните од видовите овци и кози

ИСО код за МК (3 цифри)	Животно (1 цифра)	Вид (1 цифра)	Идентификациски број на овцата или козата (10 цифри)		Цифра на уредот (1 цифра)
			Водечка нула	Број на ушна маркица со контролен број (вкупно 9 цифри)	1
807	0	1	0	10000000 1	1

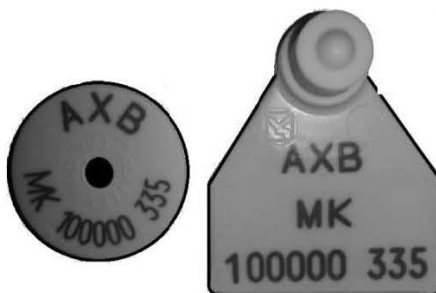
Прилог 3

Ушни маркици за овци/кози

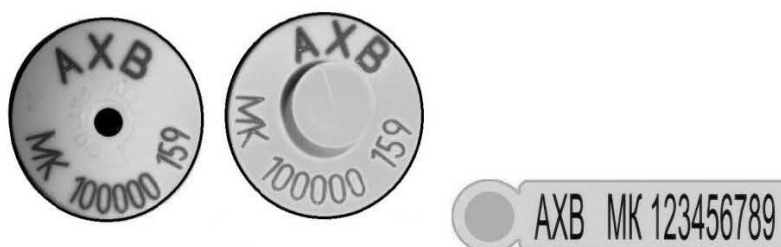
Ушни маркици за овци/кози со индивидуален број за одгледување



Ушни маркици за овци/кози со индивидуален број за колење



Ушни маркици за овци/кози со број на одгледувалиште



Прилог 4

Регистар на одгледувалиште
I страна

 Република Македонија Агенција за храна и ветеринарство		РОКО/ИР/01				
Регистар за овци и кози на одгледувалиште						
Информации за одгледувалиште РБО: Адреса: Географски координати		Одгледувач: Адреса: Потпис на одгледувачот				
Вид на производство: млеко ☐ месо ☐ волна ☐						
Податоци за животните Датум на попис: _____						
Вид	Вкупен бр. на животни со две ушни маркици со индивидуален број	Машки	Женски	Вкупен бр. на животни со заменети ушни маркици	Вкупен бр. на необележани животни до 12 месеци старост	Вкупен бр. на обележани животни наменети за кланица
Овци						
Кози						
Датум на инспекции _____ _____ _____				Потписи на ветеринарен инспектор _____ _____ _____		

II страна

[illegible]

^{*1}Правилникот за начинот и постапките за увоз и транзит и начинот и постапките за вршење на проверки и преглед на пратки домашни миленици од видовите птици кои не се наменети за трговија или за пренос на други лица и се придружени од сопственикот или одговорно лице како и формата и содржината на ветеринарно - здравствениот сертификат или друг документ што ги придружува е усогласен со Директивата на Советот 91/496/ЕЕЗ од 15 јули 1991 за утврдување на начелата со кои се регулира организацијата на ветеринарните контроли на животни кои влегуваат во Заедницата од трети земји и надополнување на директивите 89/662 / ЕЕЗ, 90/425/ЕЕЗ и 90/675/ЕЕЗ, CELEX бр. 31991L0496

^{*2}Законот за земјоделство и рурален развој е усогласен со Регулативата на Советот (ЕЗ) бр. 1782/2003 од 29 септември 2003 за воспоставување на заеднички правила за директна поддршка во заедничката земјоделска политика и во воспоставувањето на одредени постапки за поддршка на земјоделците и на надополнување на Регулативата (ЕЕЗ) бр. 2019 / 93, (ЕЗ) бр. 1452/2001, (ЕЗ) бр. 1453/2001 , (ЕЗ) бр. 1454/2001, (ЕЗ) 1868/94, (ЕЗ) бр. 1251/1999 , (ЕЗ) бр. 1254/1999 , (ЕЗ) бр. 1673/2000, (ЕЕЗ) бр. 2358/71 и (ЕЗ) бр. 2529/2001 , CELEX бр. 32003R1782 .



Службен весник
на Република Македонија



www.slvesnik.com.mk

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о.-Скопје
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.
Директор и одговорен уредник – м-р Тони Трајанов.
Телефон: +389-2-55 12 400.
Телефакс: +389-2-55 12 401.

Претплатата за 2014 година изнесува 10.100,00 денари.
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.
Рок за рекламации: 15 дена.
Жиро-сметка: 300000000188798.
Депонент на Комерцијална банка, АД - Скопје.
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.
Цената на овој број е 280 денари

contact@slvesnik.com.mk

ISSN 0354-1622



2014037